



ARGENTINA LE GANO 2 A 1 A ALEMANIA

REVANCHA

Páginas 20/21



Página/12

el país a diario

BIBLIOTECA NACIONAL
Fecha: 28 DIC 1994
Coloc. N° D. 40.355

Buenos Aires, jueves 16 de diciembre de 1993

Año 7-N° 2018-Precio de este ejemplar: \$1
Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$6,50



Mandan fuerzas federales a Tucumán para buscar al Malevo Ferreyra, que huye con otros dos policías, mientras piden la captura internacional

Páginas 2/3

EL IMPERDONABLE

- ✓ Se entregaron tres de los prófugos. Otros tres condenados ni siquiera escaparon
- ✓ Quedaron detenidos los 28 policías encargados de custodiarlo acusados de complicidad en la fuga
- ✓ Destituyeron al subjeje de la policía tucumana, que estaba a cargo del operativo

Del
fascismo
rojo,
por
Juan
Gelman
32

Yeltsin, vuestro hombre,
19 por Manuel
Vázquez
Montalbán

**Paso inicial
para la paz
en Irlanda**

2030
Rodeado por religiosos de sotana y hábitos franciscanos, Carlos Menem, después de elogiar los chistes de **Página/12**, insistía ayer en el Vaticano con su repertorio de cuentos sobre la reelección. En medio de las risas, los presentes le pidieron "alguno de curas", más acorde con el contexto. Pensó unos instantes y contó el más nuevo, con un episodio imaginado en el año 2030:
"Vienen los ángeles, los santos, en fin, todas las milicias celestiales, rodean la Casa Rosada, toman la Plaza de Mayo y gritan: ¡Menem, por orden de Dios, ríndase!"

Cavallo ataca a la Auditoría por exigir que las empresas privatizadas devuelvan lo sobrefacturado

AL USUARIO NI JUSTICIA

Página /13

**Ponen fecha
a la
elección
Constituyentes
el 1º de abril**

Geniliza Editorial Alameda

EL GOBIERNO ENVIARA TROPAS DE GENDARMERIA Y

Trece policías procesados

El caso se produjo en la noche del 27 al 28 de setiembre de 1990, en dependencias de la Brigada de Investigaciones de La Plata de la policía bonaerense. Tres años y 80 días después, el juez que interviene en la causa, Amílcar Vara, ordenó la detención y el procesamiento de los 13 efectivos involucrados en la muerte de Andrés Alberto Núñez. Hasta anoche los policías continuaban prófugos, mientras en la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara baja provincial se espera que la Corte de Justicia envíe las actuaciones del magistrado para determinar si cabe iniciarle un jury de enjuiciamiento. Los uniformados habían sido pasados a disponibilidad recién el sábado luego de conocerse la decisión de Vara. Están acusados de "privación ilegítima de la libertad y homicidio en ocasión de tormento". El juez es el mismo que interviene en el caso de la desaparición de Miguel Bru. Al igual que lo ocurrido con el estudiante de periodismo, el cuerpo de Núñez jamás apareció, pero las declaraciones de los testigos resultaron, desde el inicio de la causa, contundentes. Varias personas habían corroborado, desde fines de setiembre de 1990, la declaración de la madre de Núñez: el joven, de 32 años, había sido llevado por agentes de la Brigada que lo acusaban de haber robado electrodomésticos y murió en una de las celdas, luego de ser torturado. Entre estos testigos estaba Jorge Guevara, un vecino de Núñez que había sido detenido horas antes acusado de otra contravención. "Yo lo vi a Andrés, le habían puesto una bolsa de nylon en la cabeza. Se les fue mientras lo castigaban", dijo Guevara.

2da EDICION

PRIMER PLANO

en Página/12

Página/12

presenta

Un libro donde estamos todos

2da EDICION

y REP hizo los
BARRIOS

-Buenos Aires dibujada-

Textos de: Briante, Eloy Martínez, Fresán, Gelman, Lanata, Pasquini Durán, Sáenz, Soriano, Verbitsky, Viñas y otros.

Sólo en las buenas librerías

Por pedido del gobernador Ramón Ortega y de la Suprema Corte tucumana, el ministro del Interior, Carlos Ruckauf, ordenó el envío de fuerzas de seguridad a la provincia para colaborar en la búsqueda del ex comisario Ferreyra, prófugo de la Justicia que lo condenó a cadena perpetua. Gendarmería y Policía Federal estudiaban anoche la cantidad de efectivos que serán movilizadas para que puedan estar hoy en San Miguel. Pese a que algunas versiones daban el paradero del Malevo en Paraguay por su amistad con funcionarios de la época de Stroessner, las autoridades de Asunción afirmaron que no recibieron ningún pedido de captura desde Interpol Argentina ni tienen registro de su ingreso en el país.

(Por Hector Alí, desde San Miguel de Tucumán) "Me tienen harto, no sé qué más quieren que haga", dijo Ramón Ortega. El habitual rictus del gobernador se volvió más tenso cuando ayer bajó del avión que lo traía de Buenos Aires y escuchó los detalles de la fuga del ex comisario Mario "Malevo" Ferreyra y otros cinco policías, de los nueve que fueron condenados. Tres efectivos, Herrera, Correa y Albornoz habían decidido no escapar. Después de escuchar su sentencia a cadena perpetua Ferreyra se acurrucó en el edificio y después de la medianoche emprendió una fuga que fue casi una caminata sin sobresaltos a la libertad junto a los oficiales Sotelo, Vairetti, Tula, Brito y Hermosa. Un centenar de policías no atinaron a cortar su retirada y desde entonces el ex comisario, Sotelo y Vairetti están prófugos; Tula, Brito y Hermosa se entregaron a la madrugada. Ortega ordenó la destitución del jefe de policía Gerardo Villagra, a cargo del operativo de seguridad en Tribunales, y la detención de los 28 agentes que custodiaban la alcaidía y poco o nada hicieron para impedir la fuga.

El gobierno de Ortega guardó un

silencio absoluto y sólo se expresó por comunicados. En uno de ellos pidió el auxilio de Gendarmería y la Policía Federal para capturar a Ferreyra y los dos oficiales que permanecen con él. Hasta anoche, sólo se habían entregado los oficiales Juan Luis Hermosa, Raúl Albornoz, Emilio Herrera, José Brito y José Tula. Los que siguieron a Malevo -fuera de la provincia, según se cree- son Juan Sotelo y José Vairetti. Con ellos también partió el abogado defensor, Carlos Nacul, hermano del diputado justicialista Miguel Nacul.

Por la noche, cuando todavía se comentaba la espectacular fuga y los tucumanos se dividían entre apoyar al comisario condenado por homicidio o repudiarlo por su historia de sangre y fuego, se conoció aquí que llegarán tropas de Gendarmería y la Policía Federal enviadas desde Buenos Aires después de las gestiones ante el Ministerio de Interior. Un llamado telefónico de Ortega al ministro Ruckauf a media tarde fue la formalización del pedido de auxilio, después de que el gobernador se entrevistara con el titular de la Corte Suprema provincial, Juan Carlos Veiga.

Cuando deja de llover, en Tucumán brota del asfalto un vapor que sofoca

e irrita los nervios y pone a la gente al borde de la explosión. Ayer fue uno de esos días y en esta ciudad no se hubiera hablado de otra cosa que del tiempo y la humedad si no fuera porque los tucumanos se despertaron con los detalles de la fuga del Malevo. Los trasnochadores, en cambio, se fueron a dormir con las imágenes que transmitió la televisión local poco después de la medianoche, donde se mostró la salida de Ferreyra y sus compinches, rodeados de familiares, amigos y curiosos que lo acompañaron casi 150 metros hasta la camioneta en que se alejó del lugar. En realidad, el capítulo inimaginable de la historia había comenzado a escribirse durante la tarde del martes, cuando el ex comisario, vestido con traje claro, y otros ocho policías, escucharon la condena de prisión perpetua que le aplicó la Sala I de la Cámara Penal de Tucumán, al hallarlos culpables del asesinato de tres delincuentes, en un hecho ocurrido hace dos años en el paraje Laguna de Robles, al norte de la provincia.

La explosión de gritos, llantos, insultos y desmayos que siguió después de que el secretario del Tribunal, casi con un hilo de voz, pronunciara las palabras de la condena, caldearon el ambiente de la pequeña sala de audiencias hasta el límite del paroxismo. "Soy inocente, hijo de puta", gritaba el oficial Juan Herrera, mientras era sostenido por otros tres policías. Las mujeres de los oficiales abrazaban a sus maridos lanzando amenazas: "Pensé en tu hijo porque me la voy a cobrar con él", le dijo una mujer de uno de los condenados a la fiscal Marta de Rivanadeiras. Su hijo, un adolescente, escuchó la amenaza y se escudó detrás de un agente que lo sacó del lugar junto a su madre. En ese clima de tensión, donde los policías de custodia no se ponían de acuerdo entre cumplir con su misión o solidarizarse con Ferreyra, no fue extraño el desenlace. El guardia de Tribunales condujo a Malevo y el resto de los condenados hasta el casino de oficiales, en vez de llevarlos al lugar destinado a alojar los presos que esperan o reciben sentencia: un reducto con celdas individuales y capacidad para varias personas. A los pocos minutos del simulacro de encierro en el Casino, Ferreyra apareció con una pistola y uno de sus compañeros con un rifle PAN

En Paraguay no lo vieron

Ayer, el jefe de Inteligencia de la Policía Nacional de Paraguay, comisario Virgilio Barboza, realizó llamadas telefónicas y mantuvo contactos con agentes destacados en la caliente zona de la localidad de Pedro Juan Cavallero, frontera con Brasil. Allí y en los alrededores de la ciudad brasileña limítrofe Punta Porá, se ocultan numerosas pistas de aterrizaje clandestinas que suelen ser usadas en operativos del narcotráfico. "Intenté saber si se había registrado, en la madrugada, algún vuelo sospechoso o de características que pudieran hacer prever la entrada al país del ex comisario Ferreyra", indicó a Página/12 Vladimir Jara, periodista del diario ABC Color de Paraguay.

Barboza mantuvo conversaciones con la Dirección del Narcotráfico de Paraguay y con Interpol luego de los requerimientos periodísticos que aventuraban que Mario Oscar "Malevo" Ferreyra, junto a los policías Juan Sotelo y José Vairetti, pudo haber tenido a Paraguay como destino probable luego de su aparatosa fuga de los tribunales en Tucumán. "Lo que está confirmado es que aún Interpol no tuvo ningún pedido de captura de Ferreyra", indicó Jara.

En los tres ámbitos -Policía Nacional, Dirección del Narcotráfico e Interpol- se procesaron los nombres en las computadoras y se dispusieron lentamente los preparativos por si hay que salir a buscar a los tres ex policías argentinos prófugos. De todas formas, Interpol aguardaba para hoy la orden de captura para implementar una estrategia de investigación.

APOYOS Y RECHAZOS

Ferreyra divide a Tucumán

(Por H. A., desde San Miguel de Tucumán) "Si este tipo pudo salir de Tribunales con una granada, el mono Ale va a salir con un tanque por lo menos", decía un cronista tucumano que repetía su teoría una y otra vez en la Casa de Gobierno, comparando la temeraria fuga del ex comisario Mario "Malevo" Ferreyra con la que podría protagonizar uno de los mafiosos más peligrosos de la provincia que ayer era juzgado por asociación ilícita. Su premonición no se cumplió, Ale sigue preso, pero en Tucumán se huele un clima de inseguridad poco común. La fuga del Malevo, frente a las narices de un centenar de policías armados hasta los dientes, conmocionó a los tucumanos que ayer casi no hablaron de otra cosa que no fuera la humedad y el papelón policial.

"Pero viejo, ¿a quién se le ocurre

poner nada más que 20 policías en el momento que a este tipo le dictan cadena perpetua?", se preguntaba un canillita en su banca de la Plaza de la Independencia. Mientras ojaba los diarios tucumanos, un señor de traje y maletín apuntaba, con lógica: "Estaba todo preparado. Si no, no se explicaba que este hombre se haya movido con tanta tranquilidad por Tribunales y haya desaparecido".

"Mire señor -apuntó una vecina de Tribunales-, yo no sé bien por qué lo juzgaron a Malevo, pero si él se ocupaba de limpiar delincuentes no me parece justo que le den cadena perpetua. Acá hay robos todos los días y la policía no hace nada." Mucho más belicoso, un joven que se jactaba de haber "visto todo" lo que ocurrió durante la fuga afirmaba: "Está bien loco, este tipo estaba jugado, cómo se iba a bancar que lo encerraran para siempre, se tenía que tomar el piro".

En los pasillos de Tribunales tampoco se hablaba de otro tema. Mientras esperaba que le entregaran un expediente en un juzgado laboral, un abogado le comentaba a un colega en forma estentórea: "¿En manos de quién estamos doctor? Acá está visto que el gobierno no puede manejar ni un taxi. Nunca pensé que iban a pasar semejante papelón". En un bar cercano a la Legislatura, mientras sacaba la sed de los parroquianos repartiendo porrones de cerveza, un mozo se jactaba de haber atendido más de una vez al Malevo: "Mirá, Ferreyra la tenía clara. El no se andaba con vueltas y sabía muy bien a quién tenía que limpiar. Yo te aseguro que nunca hizo viajar a ninguno que no anduviera en la joda. Esta vez se la dieron porque se pasó de rosca y quiso matar a un cana que no se quiso prender en un fusilamiento. Antes de eso era un héroe y nadie le tocaba el culo".

MALEVO

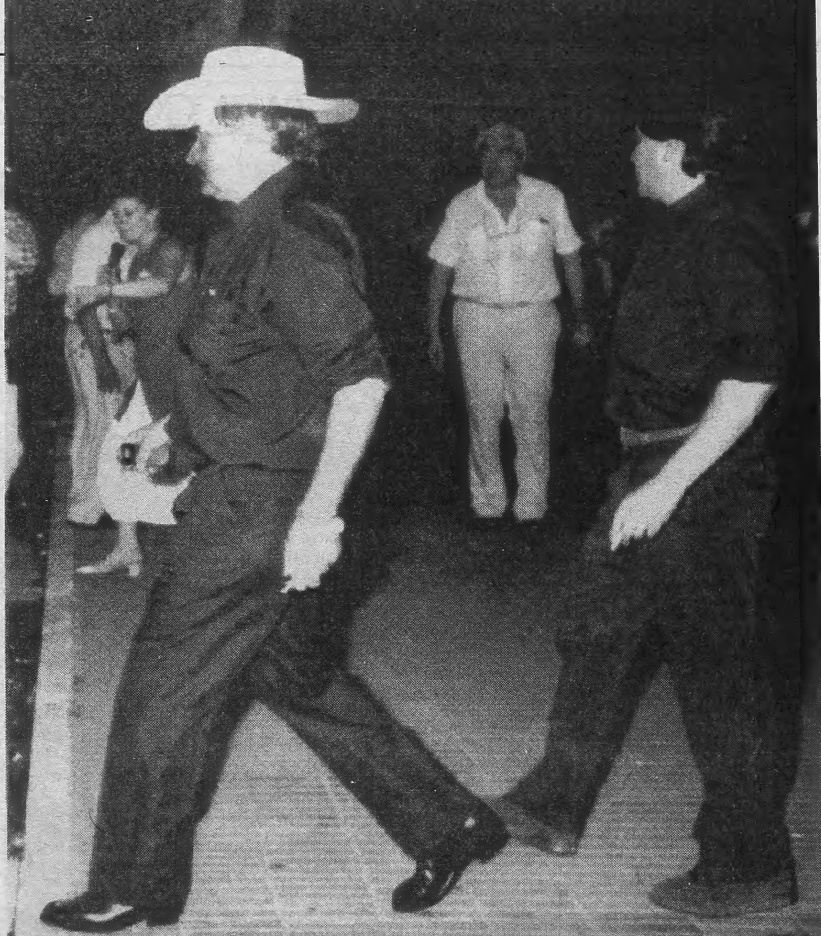
que había sido dejado dentro de un armario donde los oficiales de Tribunales guardan sus armas. La decisión de atrincherarse estaba tomada y efectivizada. Los condenados Herrera, Correa y Albornoz no se plegaron.

A las diez de la noche la jueza de Instrucción Zulema de Nucci ordenó cortar la luz en Tribunales y urdir un operativo para provocar que Ferreyra y sus acompañantes, Sotelo, Vairetti, Tula, Brito y Hermosa, se entregaran. Malevo se adelantó. Del mismo modo que se había hecho de un arma, alcanzó una granada y hasta había tenido tiempo de cambiar el traje claro por su habitual atuendo de camisa y pantalón negros y su sombrero panamá. Entonces salió a la calle Congreso mientras lo rodeaban efectivos policiales, el grupo de elite CERO y la Guardia de Infantería. El jefe de la policía provincial, Gerardo Villagra, dio la orden de interrumpir el paso de los condenados pero los jefes de las distintas guarniciones no obedecieron. "Sólo me agarran muerto", dijo Ferreyra y se fue en una camioneta que esperaba a 150 metros.

"No hay duda que fue una negli-

gencia y todavía no puedo decir complicidad porque no está probado", dijo la fiscal María de los Santos Bernal que tomó declaración a los 28 policías de la guardia de Tribunales encargados de la seguridad y detenidos por orden del gobernador. Ortega se manejó por comunicados. Mientras por la mañana aseguraba que "los efectivos optaron por no abrir fuego para no poner en peligro la vida de curiosos, vecinos y familiares de los fugitivos", por la tarde emitió un texto donde afirmó que Ferreyra y el resto "contaron por lo menos con la pasividad de algún personal policial que lo custodiaba". A la noche, escuetamente, se informó de la destitución de Gerardo Villagra mientras se esperaba que desde el sur, desde Buenos Aires, llegaran las tropas de Gendarmería y de la Federal para empezar la caza del Malevo Ferreyra y de sus dos cómplices aún prófugos, Vairetti y Sotelo.

Mario "Malevo" Ferreyra, granada en mano y a paso firme, se va de la Alcaldía.



VIDA Y OBRA DE UN COMISARIO

"Sólo me van a agarrar muerto"

(Por H. A., desde San Miguel de Tucumán) Unos días antes de entregar el gobierno a Ramón Ortega, el ex interventor federal de esta provincia Julio César Aráoz convocó a su gabinete para una extraña ceremonia. En ella, el ex jefe de la Brigada de Investigaciones, comisario Mario Ferreyra, Malevo para propios y extraños, se quitó su mítico sombrero panamá y lo depositó en la testa del interventor saliente. Con ese mismo sombrero y su habitual uniforme de guerra, camisa y pantalón negro, la foto del Malevo recorrió el mundo y fue tapa de varios diarios cuando comandó el amotinamiento policial de enero de 1990, en reclamo de mejoras salariales. El Malevo no lleva ese mote por casualidad, hace siete años había sido encerrado por matar "sin razón" a un delincuente

te y el martes fue condenado a perpetua por el asesinato de otras tres personas. El Malevo, admirador incondicional del ex gobernador de facto Antonio Bussi, mantuvo los métodos de la dictadura y, despreciando los códigos y el reglamento, se ocupó de montar una policía paralela. Más de una vez aplicó la llamada "ley de fugas" para liquidar algún pleito.

En 1986 lo encerraron por matar a Enrique "Prode" Correa y en enero de 1988 la Justicia volvió a encerrarlo por el asesinato de Daniel Carrizo, uno de los integrantes de la banda Los Gardelitos, quien había sido detenido y fue torturado hasta morir en la tétrica Brigada de Investigaciones con el método del submarino seco. Los policías implicados en el hecho fueron detenidos y condenados por la Justicia. La venganza no fue

menos violenta: unas horas después de la sentencia, apareció violada la tumba de Carrizo y su cadáver destrozado a hachazos. La autría del atentado se la atribuyó un denominado Comando Atila. Pocos dudaron entonces de que la figura del Malevo podría estar atrás de los agresores.

Sus hazañas nunca llegaron hasta los peces más gordos como Rubén Urueña, alias Pata i' chanco, a quien acusó de ser el jefe de la mafia de rufianes, prestamistas, narcos y mercaderes de autos robados que actúan en Tucumán con total impunidad.

La figura del Malevo creció cuando fue destituido el anciano y vapuleado gobernador José Domato, luego de un amotinamiento policial que encabezara en su carácter de director general de Investigaciones y que retuvo como rehén a la cúpula de la po-

licía provincial. Tanto el interventor Chiche Aráoz, como su ministro de Gobierno Ronal Bradis Troncoso, no se atrevieron a reemplazarlo por el arraigo que había conseguido entre los policías. Para todo esto ya había acumulado numerosos sumarios por apremios ilegales y en Tucumán todo el mundo sabía que era soltero y que tenía cuatro hijos de tres mujeres, que admiraba a los caudillos unitarios y que coleccionaba boleadoras y era un experto en el uso del rebenque y el látigo.

Inflamado por la confianza que le había dejado su protagonismo en los levantamientos policiales, apenas asumido el gobierno de Ortega lanzó una temeraria denuncia que le costó el puesto: acusó a toda la plana mayor de la policía de estar involucrada en hechos de corrupción.

Poco después, el oficial Dino Mi-

randa lo denunció por haber ejecutado a tres delincuentes en Laguna de Robles, en el límite con Salta. El policía, según dijo, se había salvado raspando de ser asesinado por Ferreyra, después de negarse a simular un tiroteo con los bandidos. Prófuco de la Justicia, el Malevo acudió a sus viejas amistades cordobesas, pero era obvio que ya había pasado a ser un elemento desechable.

En la madrugada de ayer, Ferreyra volvió a enfundarse el uniforme de Malevo y con una granada en la mano salió de la Alcaldía de Tribunales, vivado por familiares, amigos y, según dicen, por sus propios camaradas. "Sólo me van a agarrar muerto", musitó antes de perderse en las sombras de la madrugada con dos de sus compinches, en una camioneta que, como en las películas, lo esperaba con el motor en marcha.

TODO el que trabaja por su cuenta debe tener su CUIT ...

... porque quien contrate sus servicios estará obligado a EXIGIRLE su número de CUIT y sus pagos al día.

DCI

¡ NO EVADA LOS APORTES QUE SON PARA LOS JUBILADOS !



EL PAPA CONDECORA AL PRESIDENTE

Una derrota para Sup-Erman

Antonio Erman González, amigo de la infancia de Carlos Menem y varias veces ministro de su gobierno, tuvo ayer un disgusto: en la reunión de los diputados justicialistas —que reeligió por tercera vez consecutiva al diputado Jorge Matzkin como presidente del bloque— se enteró de que no vería cumplidas sus aspiraciones de ser el titular de la Comisión de Relaciones Exteriores, un cargo que quedó en manos del tucumano Florencio Aceñola. Matzkin le ofreció a cambio la Comisión de Ciencia y Técnica, un lugar que no despertó el entusiasmo del ex ministro de Defensa. “Lo voy a pensar”, respondió Erman González molesto. Había llegado al Congreso con la voluntad de hacer valer el triunfo obtenido por el Partido Justicialista en la Capital, el 3 de octubre pasado. Alguna vez aspiró —incluso— a destronar al duhalista Alberto Pierri de la titularidad de la Cámara de Diputados. Eso fue antes de su llegada al Congreso, cuando el Gobierno impulsaba el plebiscito por la reforma de la Constitución y él creyó que tenía suficiente espacio como para dar a conocer en forma pública su oposición a la consulta popular, una postura con la que quedó descolocado después de la firma del pacto entre Carlos Menem y Raúl Alfonsín. Fue entonces cuando Erman González redujo sus aspiraciones y puso la mira en la Comisión de Relaciones Exteriores, pero ya estaba enfrentado con Pierri y tampoco consiguió el apoyo que necesitaba desde el Gobierno. El resto de las decisiones tomadas ayer en la reunión del bloque justicialista fueron más previsibles: el saltón Marcelo López Arias fue nombrado vicepresidente y, como adjuntos, el cordobés Juan Schiaretti, la porteña Patricia Bullrich, los bonaerenses Naldo Brunelli y Eduardo Camañó, y la misionera Salomón Michitte. En tanto que uno de los principales referentes de Eduardo Duhalde, Raúl Álvarez Echagüe, fue reelecto como secretario general del bloque.

Menem en la Orden de San Pío

Carlos Menem será condecorado hoy con la Orden de San Pío X y luego entrevistará al Papa, quien se pronunciará sobre “aspectos relevantes de la realidad argentina”. También será condecorado Guido Di Tella.

El presidente Carlos Menem se entrevistará hoy con el papa Juan Pablo II, quien lo distinguirá con la Orden de San Pío X, la mayor condecoración otorgada por la Santa Sede, en el marco de la primera visita de Estado que realiza al Vaticano. Durante la ceremonia, el Pontífice se pronunciará sobre “aspectos particularmente relevantes” de la realidad argentina, según anticipó su vocero, Joaquín Navarro Vals. Tras arribar ayer a Roma, Menem aprovechó el día previo al encuentro con Juan Pablo II para pasear por la tradicional Via Veneto junto a su hija Zulemita y la numerosa comitiva que lo acompaña.

La agenda presidencial para hoy, en cambio, no reserva demasiado tiempo para el esparcimiento. Enfundado en el riguroso jaquet que impone el protocolo, Menem se dirigirá a media mañana al Vaticano para cumplir con su visita de Estado al papa Juan Pablo II, quien lo recibirá en su biblioteca privada para conversar por espacio de media hora. Luego llegarán los discursos de rigor. Al término de la ceremonia, el Presidente saludará al cuerpo diplomático acreditado en el Vaticano y rezará en la Basílica de San Pedro.

La jornada de Menem comenzará, sin embargo, más temprano. A las nueve de la mañana, el secretario de Estado del Vaticano, cardinal Angelo Sodano, lo visitará en el Hotel Excelsior y le colocará en el pecho el Gran Collar de la Orden Piana. La condecoración es la mayor que concede el Vaticano a un gobernante y a la que han accedido unos pocos durante las últimas décadas, como el ex presidente norteamericano John Kennedy y el rey Balduino de Bélgica. También serán distinguidos —para demostrar las “buenas relaciones” que se mantienen con la Argentina, según confiaron en el Vaticano— el canciller Guido Di Tella, el embajador ante la Santa Sede, Francisco Trusso, y el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, entre otros. Como contrapartida, Menem aga-



El Presidente, con Eduardo Bauzá y monseñor Pío Laghi.

El Papa recibirá a Menem en la biblioteca privada del Vaticano.

sajará a Sodano con un almuerzo y le impondrá la máxima condecoración argentina: la Orden del Libertador. Varios de sus colaboradores también serán distinguidos, aunque con la Orden de Mayo, y será declarado ciudadano ilustre de Buenos Aires monseñor Leonardo Sandri, un argentino que se de-

sempeña en la curia romana.

El único compromiso cumplido por Menem ayer fue el encuentro que mantuvo con la comunidad católica de laicos y religiosos que viven en Roma y el Vaticano, al que asistió el ex nuncio apostólico en la Argentina, Pío Laghi. Antes se dedicó a pasear por

la Via Veneto del brazo de Zulemita, donde evitó las preguntas de los periodistas que siguieron su caminata. Sólo Bauzá rompió el silencio para negar su deseo de acompañar a Menem en una eventual fórmula para 1995. “Si es un chivo periodístico, es de algún enemigo”, enfatizó.

DEL CLUB DEL CLAN A LA POLITICA

Nicky Jones en la senda de Palito

(Por Víctor Pintos) Nicky Jones era el “hawaiano” de El Club del Clan, un simpático payaso de ojos achinados que vestía camisas floreadas y collares con flores, mientras sacudía su esqueleto al ritmo de la Nueva Ola en el despuntar de los 60. Hoy, a tres décadas de aquellas horas de fama, ese hombre que parece haberse olvidado de que su verdadero nombre es Norberto Fago está convencido de que puede triunfar en la política como una vez lo hizo —si bien efímeramente— en el canto. Por eso, el sábado lanzará su precandidatura a intendente de Merlo para 1995 por el Partido Justicialista. Pienso que si su ex compañero de correrías juveniles Palito Ortega pudo...

El flamante político nacido en Floresta, que continúa en actividad artística animando reuniones privadas, algunas veces con el espectáculo *El show del Clan* junto a Johnny Tedesco y Lalo Fransen, justifica su pertenencia a Merlo en que vivió en el Barrio Libertad de esa ciudad del Gran Buenos Aires entre los dos y los diez años (hoy tiene 50), y que a mitad de los años 70 trabajó un tiempo en el Ocean, un local de Merlo, cantando y dirigiendo la programación en la que también figuraba el cantor tanguero Alberto Echagüe. “Esto de la política me lo ofrecieron unos muchachos amigos de Merlo hace un par de años, cuando ganó Palito. Lo pensé largo y ahora acepté”. Intentará ser candidato por el justicialismo, donde nunca militó, aunque siempre se sintió peronista. “Voy bajo el lema Menem ‘95”, dice con el entusiasmo de

los principiantes. Luego cuenta, con el mismo tono, que el próximo martes “a las 11” lo recibirá el Presidente en una audiencia, y que fue al colegio con el ministro de Acción Social, Alberto Mazza. “Fuimos compañeros de banco”, precisa.

En el lanzamiento de su precandidatura, que tendrá lugar en el club Parque San Martín de Merlo, el sábado por la noche, Jones completa-

rá su discurso con música. “También van a estar Johnny (Tedesco), Jorge Troiani y conjuntos de la zona”, anuncia en el rol de principal figura del festival. Se descuenta que no desaprovechará la oportunidad para cantarse unas canciones. Seguramente echará mano a sus grandes éxitos del Club del Clan, que eran “Corte y confección” y “Sácate los rulos”.

Di Tella y la ayuda a Cuba

Después de juzgar como “totalmente ineficaz” el embargo norteamericano a Cuba, el canciller Guido Di Tella aseguró ayer que “Argentina está dispuesta a brindar ‘ayuda humanitaria’ a ese país si el gobierno de la isla retoma la senda democrática y aplica una economía de mercado.

“Nuestra posición permanece invariable: Cuba necesita evolucionar hacia un sistema democrático y hacia una economía de mercado rápidamente. Cuanto antes lo haga menos sufrirá el pueblo cubano”, señaló Di Tella en un reportaje concedido a cuatro medios del interior del país, que el diario *Río Negro* de General Roca reprodujo en su edición de ayer.

Sobre la Ley Torricelli, que profundizó el embargo trabado contra Cuba desde Estados Unidos, el canciller argentino consideró que “es francamente inútil. Se lo dije personalmente al senador Torricelli (el legislador norteamericano autor de la

norma) y es la misma opinión que dio el Presidente (Carlos Menem). El problema ya era inútil y redundante y lo arreglaron con una medida aún más inútil”.

Consultado entonces sobre la posibilidad de que Menem emprendiera alguna gestión por este tema, Di Tella recordó que esa ley es una medida “unilateral” de Washington, mediante la cual Cuba puede seguir comprando lo que necesite en Canadá, México o España. “No es que la gente se muera de hambre porque no puede comprar en Estados Unidos, la isla puede comprar lo que necesite en otros países, aunque si no pueden comprar es porque no tienen dinero, y si no tienen dinero es porque han hecho políticas muy inadecuadas”, aseguró Di Tella. En realidad, la Ley Torricelli permite que Cuba compre a otros países, tal como dijo el canciller, pero prohíbe a los barcos que bajen productos en la isla después de tocar puertos estadounidenses.

REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consultémoslo, o solicite la visita de un representante.

802-7440 CABELLO 3270 311-8735

MINISTERIO DEL INTERIOR



POLICIA FEDERAL ARGENTINA

CONCURSO SELECCION DE UNIFORMES PARA EL PERSONAL DE LA POLICIA FEDERAL ARGENTINA. EXPEDIENTE NUMERO 6/93. PREADJUDICACION PROVISORIA

Renglones Número 1,2,4, y 5: LA EMILIA SAN LUIS S.A.
Renglón Número 3: TEXTIL PEGASO S.R.L.

**CAMPAÑA DE SERVICIO
AL CONTRIBUYENTE**

Otra OPCION para Trabajadores Autónomos, Obras Sociales, y otras entidades. Nuevas fechas de vencimiento de los Planes de Facilidades.

TRABAJADORES AUTONOMOS (Nueva Res. Gral. 3773)

Ahora los trabajadores autónomos que registren deudas y piensen acogerse al Plan de Facilidades, tienen dos opciones diferentes, con respecto a la fecha de su opción:

1. Presentarse el 20 de diciembre, consolidar su deuda, y abonar ese día la 1a. cuota del Plan de Facilidades.

Para eso deben tener pagos los aportes de los meses de octubre y noviembre/93, más intereses, de corresponder.

La 2a. cuota deberán abonarla **recién en marzo de 1994**, el 16, 17 ó 18 de ese mes, según la terminación de sus números de CUIT, y desde el 20/12 hasta el vencimiento de la 2a. cuota deberán abonar solamente el 1 % de interés mensual.

2. Consolidar su deuda y abonar la 1a. cuota del Plan recién el 14 de febrero de 1994.

La diferencia con la otra opción es que hasta la fecha del acogimiento deberán abonar el 3 % mensual de interés. Después del mismo pasarán a abonar el 1 % mensual, como en el caso anterior.

Para poder optar por el Plan, en esta opción, corresponderá tener abonados los aportes previsionales de los meses de octubre, noviembre y diciembre/93 y enero/94, más intereses, de corresponder.

Para estos casos, los autónomos que no posean CUIT al momento de acogerse al Plan, deberán considerar como fechas de vencimiento de los meses detallados el día 6 de los meses inmediatos siguientes, en cada caso.

La 2a. cuota vencerá en marzo/94, y las siguientes en los meses sucesivos, durante los días 16, 17 ó 18, según la terminación de los respectivos números de CUIT.

OBRAS SOCIALES Y OTRAS ENTIDADES MEDICO-ASISTENCIALES SIN FINES DE LUCRO (Nueva Res. Gral. 3774)

También dichas entidades asistenciales tienen ahora otra opción más, para el acogimiento a su Plan de Facilidades por deudas previsionales. Las dos posibilidades por las que pueden optar son:

1. Presentarse el 20 de diciembre, consolidar su deuda, y abonar ese día la 1a. cuota del Plan de Facilidades.

Para eso deberán tener abonados los aportes y contribuciones de octubre y noviembre/93, más intereses, de corresponder.

La 2a. cuota deberán abonarla **recién el 20 de febrero de 1994**, y desde el 20/12 hasta el 20/2/94 deberán abonar solamente el 1 % mensual.

2. Consolidar su deuda y abonar la 1a. cuota del Plan recién el 17 de enero de 1994.

La diferencia con la otra opción es que hasta la fecha del acogimiento deberán abonar el 3 % mensual de interés. Después del mismo, pasarán a abonar el 1 % mensual, como en el caso anterior.

Para eso deberán tener abonados los aportes y contribuciones de octubre, noviembre y diciembre/93, más intereses, de corresponder.

La 2a. cuota vencerá el 20/2/94, y las siguientes siempre los días 20 de cada mes.

DGI

**¡ NO EVADA LOS APORTES
QUE SON PARA LOS JUBILADOS !**



EL AJUSTE

El ministro Cavallo por un lado; Eduardo Menem y Ruckauf por otro. Importantes figuras del gobierno nacional aparecen enfrentadas por la forma en que se debe aplicar el ajuste económico en las provincias. El conflicto riojano es un punto crítico en la relación del ministro de Economía con otros funcionarios del Ejecutivo nacional. Desde Roma, el presidente Carlos Menem lanzó una dura frase en favor del ajuste: "Los empleados públicos pueden ser muy buenos pero no producen nada".

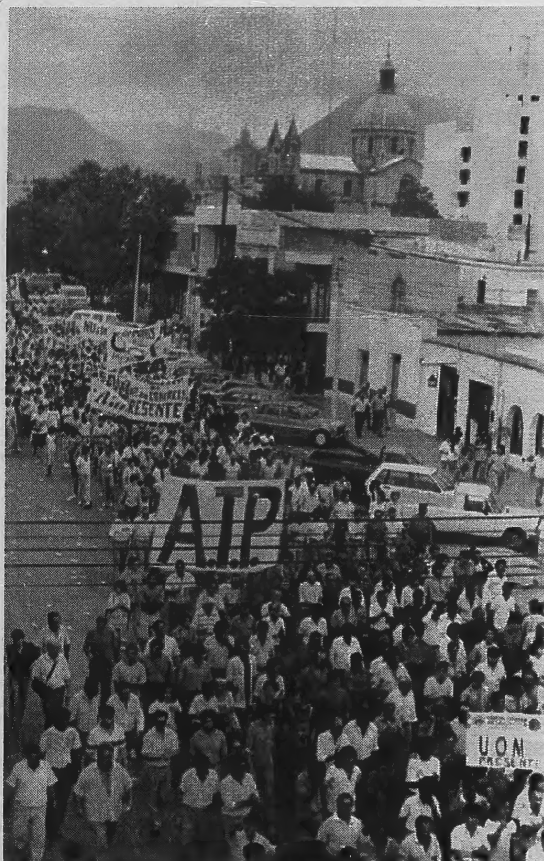
(Por Ernesto Tenenbaum)
"Plata, no va a haber." El atónito gobernador Bernabé Arnaudo recibió ayer ese mensaje de cinco palabras de la boca del ministro de Economía que, en realidad, no hizo más que confirmar las amenazas que le había transmitido el martes, horas antes de que se derogara la ley de ajuste en la capital riojana. El problema de Cavallo, a esta altura, no es el pobre Arnaudo sino la aparición de funcionarios de alto nivel en el Poder Ejecutivo que cuestionan la manera en que el Palacio de Hacienda conduce el ajuste en las provincias. Hasta el ubíquo ministro del Interior, Carlos Ruckauf, se atrevió a recriminar a Cavallo el martes. "Nosotros nos ocupamos de Santiago del Estero y no pasó lo que pasó en La Rioja. Antes de aprobar la ley buscamos el consenso, dialogamos, no impusimos nada", le dijo, en una reunión donde sólo hubo cuatro personas. El senador Eduardo Menem fue aún más allá: ratificó desde Buenos Aires la derogación de la ley de ajuste en La Rioja, que Cavallo había resistido unas horas antes en una reunión conjunta. Desde Roma, el presidente Carlos Me-

nem repitió que las provincias debían realizar el ajuste pero no se refirió al último episodio de la crisis riojana.

Arnaudo sinceró, por la noche, el enojo de Cavallo. "Teníamos todo armado. Cavallo estaba totalmente conforme con la ley e incluso aceptaba que se morigeraran algunos artículos que habían causado irritación en sectores gremiales. Pero ahora todo quedó en suspenso", dijo. El gobernador sostuvo que el ministro le había prometido girar fondos para el pago de los aguinaldos y los sueldos de enero, la creación de 5000 puestos de trabajo con un programa intensivo de empleo durante todo el año próximo, y subsidios para todos los gustos. "Ahora todo eso quedó en suspenso", dijo Arnaudo.

Menem agregó desde Roma elementos a la presión de Cavallo: "Los empleados públicos pueden ser muy buenos pero no producen nada. No es posible que una provincia con 200 mil habitantes tenga 33 mil empleados públicos. Es una enormidad y esto ocurre en otras provincias. Las provincias recargadas con empleados públicos deben reformar su situación y si no lo hacen es muy difícil que puedan crecer". El problema para Cavallo es que Menem hasta ahora no es claro respecto de la manera y el tiempo en que deben realizarse los ajustes. La ley aprobada por la Legislatura riojana abría el camino para que la racionalización comenzara junto con el año próximo. La derogación, ratificada por Ruckauf y el hermano del Presidente, sugiere una postura que por lo menos es más ambigua en el resto del Poder Ejecutivo.

En la tarde del martes, esas diferencias quedaron expuestas en la reunión que Cavallo y Ruckauf compartieron con Juan Pezoa y Juan Zapata, los dos funcionarios que se ocupan del ajuste de las provincias, respectivamente, en Economía e Interior. Ruckauf puso co-



Unos ocho mil riojanos marcharon contra el ajuste.

El gobernador advierte que "Cavallo no va a mandar plata".

ARNAUDO AMENAZA CON CAVALLLO

La Rioja festejó en las calles

(Por Ernesto Semán, desde La Rioja)
Más de ocho mil personas volvieron a marchar por las calles de la capital riojana, esta vez para festejar la derogación de la ley de ajuste provincial. Pese a la alegría demostrada por los manifestantes, el gobernador Bernabé Arnaudo advertía que Domingo Cavallo suspendió una importante ayuda financiera a la provincia hasta que no se promulgue la ley de ajuste y el ministro de Gobierno, Omar Rodríguez, presentó un proyecto para que sea el gobierno provincial -junto con el nacional- quienes decidan las características del nuevo proyecto y no los legisladores. "El ajuste lo va a hacer el gobierno", aseguró Arnaudo a su regreso de Buenos Aires.

Una multitud de más de ocho mil personas salió ayer a las calles de La Rioja para festejar la derogación de la ley ómnibus, bombos, silbatos, cornetas, cacerolas y un centenar de bom-

bas de estruendo sacudieron la ciudad mientras las columnas de trabajadores del Estado gritaban: "¿Adónde están /adónde están /esos boludos que nos iban a echar". Con bocinas y sirenas saludando el paso de la marcha, la gente protagonizó un ruidoso festejo, tan inusual como la lluvia fresca que cubrió la ciudad desde la mañana. Pero mientras los riojanos viven su hora de gloria, la Intersindical que agrupa a la CGT y los gremios independientes ya estudia la mejor forma de incidir en la nueva ley de reforma del Estado -que deberá elaborarse junto con una comisión legislativa en los próximos días, sin perder el estado de movilización alcanzado. Mary Sánchez, que ayer se sumó a la manifestación, anunció a Página/12 la convocatoria a una reunión de dirigentes sindicales del Noroeste Argentino (NOA) para mañana en la provincia de Jujuy.

La Rioja de ayer no se parecía en nada a esa ciudad marcada a fuego por la resignación y "el tedio producido por el sometimiento a una simulación de tareas inexistentes", tal como ilustrara las consecuencias del empleo público ocioso entre los habitantes de la provincia el dirigente radical Mercado Luna. Confirmando que también marcharían hoy, un hombre con mameluco, de la columna de los trabajadores de la Sanidad, decía que "ahora no paramos hasta que paguen todos

los sueldos y el aguinaldo".

Increíblemente, la gente se abrazaba y se felicitaba en la calle, en imágenes que habían quedado archivadas en las películas del norrealismo italiano. "El triunfo no es sólo la derogación de la ley, sino la demostración a nosotros mismos del poder de la movilización", sintetizaba Nicolás Achín de la Fuente, de la CGT.

En medio de la euforia, y ya sin la presencia de la Gendarmería Nacional, los organizadores de la marcha decidieron repetir el recorrido habitual y no entrar a la plaza 25 de Mayo para protestar frente a la Casa de Gobierno. "Llegamos a derogar la ley sin ningún compañero herido o golpeado", era la consigna.

En la plaza Sarmiento, la gente insistía con la renuncia del gobernador Bernabé Arnaudo. "Que se vayan",

"traidores", decían envalentonados. Pero el tema volvía a dividir a los dirigentes sindicales. Mientras los de la CGT liderados por Achín de la Fuente esperaban que se dispararan los rumores de Buenos Aires acerca de la suerte de Arnaudo, Rogelio de Leonardi (docentes) no andaba con vueltas. "Arnaudo dijo que se iba si el pueblo se lo pedía -dijo De Leonardi-. Levantemos las manos para que nos vea. Pocho, gobernador de la provincia, aquí están todas estas manos, pidiendo que te vayas porque sos un inútil, porque sos un traidor".

Hacia el mediodía, los habitantes de la ciudad retomaban su rutina de almuerzo y siesta obligada. En la sede de ATP, la Intersindical confirmaba la movilización para hoy. "No paramos hasta que veamos cómo va a ser la ley nueva", dijeron todos.

Ruckauf vs. Romero

El gobernador de Corrientes, Raúl Romero Feris, y el ministro del Interior, Carlos Ruckauf, parece que no se ponen de acuerdo respecto del dinero. Mientras el correntino denunció ayer que en su provincia no existen fondos suficientes para afrontar el pago de salarios, medio aguinaldo y haberes jubilatorios y que "el atraso de los sueldos de noviembre, para los que faltan unos 17 millones de pesos, es responsabilidad del gobierno central", el ministro respondió que el Ejecutivo "no tiene ningún tipo de responsabilidad".

Romero Feris acusó de la grave crisis correntina directamente "a la actuación durante casi dos años por las administraciones de la intervención federal" y aclaró que tanto Ruckauf como Bauzá, con quienes estuvo reunido, habían admitido cierto grado de culpa en la crisis provincial. "Es una informa-

ción errónea -dijo el titular de Interior- porque jamás admitimos que el déficit de Corrientes sea responsabilidad de la Nación sino que se arrastra desde hace varios años hasta que este gobierno hizo la reforma del Estado".

Para Ruckauf, "Romero Feris se pone en la actitud como que la Nación le debiera a Corrientes y eso no es así. Ahora ellos gastan más de lo que recaudan y nos piden la diferencia como si el gobierno estuviera en deuda con ellos", y admitió que desde hace dos meses "Corrientes viene sufriendo el descuento de cuotas de deudas que había contraído durante las intervenciones federales". En tanto, el gobernador de Corrientes firmó una serie de 14 decretos que prohíben el pago a proveedores del Estado provincial, "congelan" la totalidad de los cargos públicos y suspenden el pago de haberes al personal que no acredite la efectiva prestación de servicios.

Jura con

Varios centenares de empleados públicos de Santiago del Estero organizaron ayer una sorpresiva protesta frente a la Casa de Gobierno provincial -que fue apedreada por los manifestantes- justo en el momento en el que el gobernador Fernando Lobo tomaba juramento a su nuevo gabinete. A tono con la esferización social que impera en la provincia, la protesta surgió de asambleas realizadas en las distintas reparticiones públicas, sin que mediara una propuesta formal de las organizaciones gremiales. El detonante fue la llegada de las planillas de liquidación de haberes de noviembre -confirmando que octubre y parte de setiembre pasaron al rubro "deudas", sin fecha cierta de pago- que llegaron con una reducción sustancial de los salarios por disposición de la denominada "ley ómnibus", que además contemplaba la reducción del personal.

Pero, según trascendió, el inconveniente más grave fue por un presunto error de cálculos los sueldos no se retrotrajeron a febrero de este año -tal como lo ordena la "ley ómnibus"- sino que se tomó como parámetro la masa salarial de febrero de 1992. Ante esta situación, desde distintas reparticiones oficiales marcharon hacia la gobernación al grito de "que se vayan los ladrones", en referencia a fun-

DOLOR

LESIONES DEPORTIVAS
TRATAMIENTOS DIRIGIDOS
TURNOS: 821-4686
Larrea 1354 - Piso 12 Dto. 110

Reciclado

Contratación directa
con gremios asociados

albañilería, electricidad, alfombras, telefonía

791-0685 - 796-0109 - 440-2230

NACIONAL POR EL AJUSTE EN LAS PROVINCIAS

LOS ENFRENTA

mo ejemplo el trabajo de su subordinado Zapata. "Mirá, Mingo. En Santiago no existe el gobierno provincial, el peronismo está dividido y es casi rehén del radicalismo. Y aprobamos la ley sin que se produjeran desmanes mayores. La Rioja es la provincia más subvencionada del país, el peronismo es absolutamente mayoritario. Me parece que no hubo un manejo político del tema."

Zapata, quien también es hombre de Cavallo pero está enfrentado con Pezoa, agregó el ejemplo del Chaco. "En los dos casos estuvimos varios meses para convencer a la dirigencia", indicó. Pezoa enojó y Cavallo defendió a su subordinado: "Los diputados riojanos no estaban dormidos cuando aprobaron la ley. También ellos dieron su acuerdo". Luego salió a otra reunión. "La ley es buena. Su provincia seguirá recibiendo asistencia sólo si se implementa la ley. Si la derogan, estará en mayores problemas", le dijo a Arnaudo, el ex fabricante de alimento balanceado para pollos que sueña con el regreso presidencial. El senador Menem, en ejercicio de la Presidencia, escuchó en silencio a Cavallo pero horas después daría su acuerdo a la derogación de la ley de ajuste que había redactado el equipo de Pezoa. Eduardo Menem dejaba trascender ayer que desde ahora se encargará de pilotear el proceso de ajuste en La Rioja, algo que no conviene para nada a Arnaudo porque el senador respalda a su vice Luis Beder Herrera. Cavallo fue tajante: "Ahora el problema es de La Rioja. Ellos tienen un presupuesto. Sabrán cómo hacer para que les alcance". La frase tiene algo de cinismo. La Rioja pudo pagar sus sueldos porque, efectivamente, es la provincia con más asistencia per cápita en el país: durante este año recibió 220 millones de dólares por encima de la coparticipación, entre los aportes del Tesoro Nacional de Interior y varios giros del Palacio de Hacienda.

pedradas

cionarios de los tres poderes de la provincia. El paro de actividades iniciado la semana pasada tuvo ayer un alto índice de acatamiento, sobre todo en los hospitales públicos, donde fueron interrumpidas las guardias médicas y la atención en consultorios, en tanto que los trabajadores viales cortaron las rutas en los accesos norte y sur de la capital santiagueña. Y para hoy se espera un incremento de las protestas.

Con este marco, el gobernador Lobo puso en funciones a su nuevo gabinete, compuesto por el ex diputado Luis Uriondo, en el Ministerio de Gobierno, Aízar Antonio Assefi, en la cartera de Economía, y Ramiro López Bustos, en Salud y Acción Social. Al finalizar la ceremonia y mientras en la calle seguía la ruidosa protesta, Lobo afirmó que "entre todos los santiagueños, con esfuerzo y sacrificio, vamos a salir adelante".

Luego, en declaraciones radiales, sonó menos esperanzado. "Estamos en virtual cesación de pagos -dijo-, en una convocatoria de acreedores donde la gente podrá tener mucho crédito y mucho derecho, pero nosotros no tenemos capacidad para satisfacer esas acreencias." Y agregó que "la rebaja de sueldos y el ajuste no lo estamos haciendo de cruces ni de masoquistas sino porque de otra manera no nos alcanzarían los recursos".

"Los dirigentes a la cabeza"

(Por Rubén Furman) Nicolás "Achin" De la Fuente, el dirigente de la CGT riojana que rompió en público su afiliación con el justicialismo, porque entre el partido del ajuste y los trabajadores se queda con los últimos, no es un combativo fuera de control. Su mando natural es el menemista moderado Carlos West Ocampo, jefe de la federación de la sanidad y del bando de los "elefantes" de la CGT nacional. Este le sugirió días atrás que conversara con el gobierno de Bernabé Arnaudo sobre cómo racionalizar el Estado provincial, pero en cuotas y con menor costo social. "Sabés lo que pasa: desde hace tres meses estamos tratando de que nos den pelota y no hay caso." Relatos parecidos recibieron los jefes nacionales de los gremios de la electricidad, de obras sanitarias o mecánicas, todos de línea oficialista.

Estas referencias, pero también la creencia de que la reacción social ante los ajustes provinciales se podría extender como una mancha de aceite en las provincias del Noroeste, no estuvieron ajenas al explícito aunque tardío apoyo que la CGT nacional expresó ayer al sindicalismo riojano que se puso a la cabeza de la pueblada.

"Con ajustes insensibles, como los que se prevén en la mayoría de las provincias, no les podemos recomendar a los dirigentes que frenen la cosa sino que se pongan lo más al frente posible y traten de darle alguna racionalidad al movimiento", dijo uno de los

capos cegeístas sacando de la galera el viejo argumento de Perón: "Con los dirigentes a la cabeza o con la cabeza de los dirigentes".

El problema de los jefes cegeístas, cuya lealtad al proyecto menemista está fuera de toda duda, es el de siempre en estos casos: cómo contener pero sin ser desbordados. "La CGT regional es orgánica", evaluó un dirigente. Para darles oxígeno, los capos nacionales se solidarizaron y ayer los invitaron a bajar a Buenos Aires para contar sus cuitas. En cambio, desecharon que una misión sindical viaje a La Rioja -como mañana lo hará el líder del CTA, Víctor De Gennaro- para no nacionalizar la cuestión en exceso. "Acá se juegan muchos partidos, desde los que quieren evitar cualquier ajuste hasta los que pretenden hacer hocar al gobierno nacional." Los trabajadores estatales de ATP responden al peronista no menemista Lito Asís, mientras que el dirigente de los docentes, Rogelio De Leonardi, es un viejo dirigente de la izquierda.

La situación social en las provincias que deben pasar por el ajuste estuvo presente en las dos reuniones que los jefes cegeístas tuvieron con el ministro Enrique Rodríguez en los últimos días. Junto a la proyectada rebaja de las cargas patronales en el rubro obras sociales, figurará también en el documento que le llevarán al Presidente, que prometió recibirlos para un brindis de fin de año.

La DGI tras Rodríguez Saa

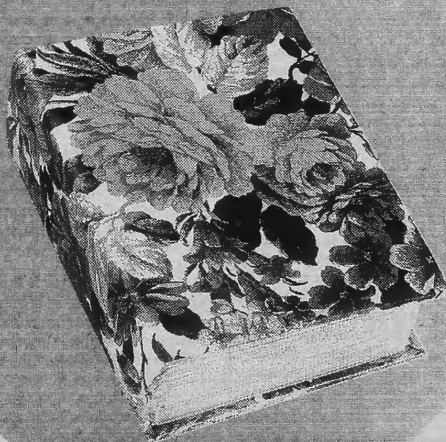
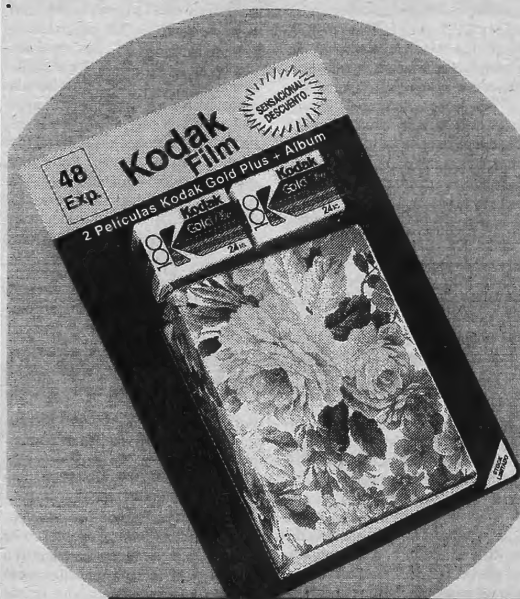
Con Luis María Peña al frente de la delegación, el implacable grupo de inspectores de la Dirección General Impositiva conocido como Los Intocables realizó ayer varios procedimientos en San Luis por presunta violación a la ley penal tributaria. Una de las empresas investigadas es el diario *La República*, propiedad de la familia del gobernador provincial, Adolfo Rodríguez Saa, y, según fuentes de la DGI, están bajo la lupa todos los grupos económicos ligados al clan. Tanto es así que en Buenos Aires fue allanada la consultora de Hugo Hissa, abogado puntano allegado a la familia.

bgs
propiedades

el mejor nivel

**TASA Y VENDE
PENSANDO EN UD.
¡Llámenos hoy!**

AV. SANTA FE esq. ARAOZ
831-9777



LAS DOS MEJORES FORMAS DE ASEGURAR SUS VACACIONES PARA TODA LA VIDA.

Sus vacaciones tienen un gran valor. Además de disfrutarlas podrá recordarlas y guardarlas para siempre. Desde hoy, cada vez que usted revele sus fotos en un local Kodak adherido recibirá un cupón dentro del sobre de revelada. Con este cupón más \$3,50.-* podrá llevarse un atractivo álbum con capacidad para 100 fotos. Además usted puede adquirir este colorido álbum en un práctico kit con dos películas Kodak Gold Plus de 24 exposiciones por sólo \$12.-. No se pierda esta sensacional promoción. Y asegure sus vacaciones.

*Promoción válida desde el 03/12 al 10/01 o hasta agotar stock.



Kodak, Gold Plus, son marcas registradas de Eastman Kodak Company.

Archivos del terror

El archivo de la represión descubierto en Asunción del Paraguay aún contenía sorpresas. Nuevas excavaciones practicadas en el mismo lugar donde fue hallado—la sección de Construcciones de la policía—sacaron a luz una cantidad de documentos de identidad de probables víctimas de la represión desatada por los regímenes militares del Cono Sur durante las décadas del 70 y el 80. El archivo había confirmado la coordinación represiva conocida como Operación Cóndor, en la que participaban fuerzas militares y policiales de la Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil, y que consistía en intercambio de presos políticos y de información.

A Spinoza Melo lo salvó el gol

El partido de fútbol entre las selecciones de Argentina y Alemania tuvo un efecto inesperado en la Justicia: para poder disfrutar del encuentro se acortó la segunda audiencia oral y pública contra el ex embajador en Chile, Oscar Spinoza Melo. La modelo Cristina Cristaldo, presuntamente agredida por el ex funcionario, tampoco se presentó a declarar ayer, por lo cual se libró un oficio para actualizar el domicilio y proceder a una nueva citación. El maletero del Hotel Plaza Recoleta, Sebastián García, reveló que en la habitación donde estuvieron Spinoza y Cristaldo había un consolador. Luego se dio lectura a los procesos contra el ex embajador en Chile y en Italia. Hoy a las 10 continuará el desfile de testigos.

Elecciones para la UTE

La Unión de Trabajadores de la Educación (UTE) porteña se impuso ampliamente en las elecciones de juntas de clasificación y disciplina de docentes municipales. El gremio de base de CTERA en Capital ganó los comicios de nivel primario en todas las zonas. En alianza con ADEF también alcanzó la victoria en la elección para junta de disciplina (de toda la jurisdicción) y para la junta de clasificación de materias especiales, en la que duplicó los votos de la otra lista que se presentó a la disputa. CAMYP ganó la elección entre los docentes de las escuelas nacionales y comerciales, mientras que en las dos zonas en las que se dividieron los establecimientos técnicos se impusieron AMET y una lista independiente.

Educación retiró el arancel y selló un pacto con los rectores

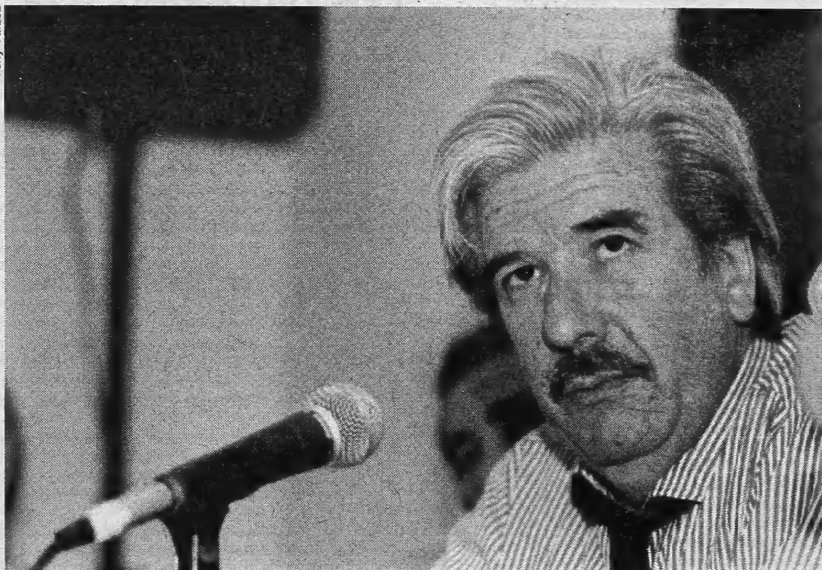
Para llegar a ese acuerdo, el secretario de Políticas Universitarias debió sacar la propuesta de arancelamiento de las casas de altos estudios, aunque aclaró que insistirán con esta iniciativa en el Parlamento.

(Por Nora Veiras) Sorpresivamente, el Ministerio de Educación retiró ayer del texto del acuerdo con los rectores de las universidades nacionales el artículo que abría la puerta para el arancelamiento y logró así sellar un pacto que avanza sobre la fijación de un régimen laboral docente único, la evaluación externa de las casas de estudio y modifica la relación de fuerzas en el cogobierno al otorgar mayoría a los profesores. La moderación de la propuesta original permitió resolver la negociación por consenso y evitó una votación que hubiese cristalizado una fractura interna en el Consejo Interuniversitario Nacional. Sin embargo, el secretario de Políticas Universitarias, Juan Carlos Del Bello, aclaró que en el nuevo texto de Régimen Económico-Financiero "insistiremos ante el Congreso en la autonomía de las universidades para fijar contribuciones estudiantiles". En buen romance, el Ejecutivo continuará blandiendo la necesidad de arancelar.

El marco de diálogo entre Carlos Menem y Raúl Alfonsín sobrevoló todas las negociaciones. Una comunicación telefónica entre el jefe radical y el ministro de Educación, Jorge Rodríguez, ayudó a flexibilizar posiciones. La tensión interna entre los rectores casi hace naufragar el encuentro de ayer. A último momento, la gestión de los rectores de Río IV, Alberto Cantero (peronista), y de La Plata, Luis Lima (radical), permitió revertir el intento de suspensión de la deliberación que había pasado a cuarto intermedio el miércoles pasado para discutir el punto del arancel. En realidad, el equipo de Del Bello también temía que una dilación terminara socavando la estabilidad del secretario de Políticas Universitarias, ya que los sectores más duros de la cartera descreen de las conversaciones en el seno del Consejo Interuniversitario Nacional.

En esta última semana, los consejos superiores de Santiago del Estero, Comahue, Río IV, San Juan y La Pampa—cuyos rectores son peronistas—se pronunciaron a favor de la gratuidad de la enseñanza de grado, lo cual puso en evidencia los reparos que existen en los claustros más allá de las conversaciones políticas. Cantero, quien participó de un principio de las reuniones para evitar una confrontación, explicó que "se podría

Tony Valdez



Alberto Cantero, rector de Río IV y negociador peronista.

"Ahora podemos avanzar a partir del consenso."

haber forzado una votación y ganábamos con el apoyo de algunas universidades radicales, menos siete, incluida la UBA, pero el costo político hubiese sido más alto. En cambio, llegar hasta acá por consenso permitirá avanzar con Educación". Como "logros" del pacto, el rector de Río IV destacó que "dieron marcha atrás con la descentralización de la política salarial, preservamos al CIN, el Régimen Económico-Financiero se tratará junto con la Ley de Educación Superior y se consolida la autonomía".

El rector de la UBA, Oscar Shube-

roff, llegó a la sede del CIN cuando las deliberaciones habían terminado, pero avaló con su firma las tres carillas del acuerdo. "La exclusión del arancel es una señal clara en el sentido de que no tendría valor replantear una cuestión que ha sido reiteradamente rechazada", dijo. Una interpretación similar esgrimió el presidente de la Federación Universitaria Argentina (FUA), Ariel Rodríguez, quien presenció el debate y consideró que "al retirar la descentralización de la política salarial, el arancel y los recursos de alzada ante el Ministerio

están reconociendo que teníamos razón".

Un aplauso unánime acompañó la firma del texto por parte de Del Bello y del titular del CIN, Fortunato Daher. Más allá del tratamiento legislativo, todos se aprestan a definir el régimen laboral docente que Educación piensa sacar por decreto en marzo. "La reestructuración de la dedicación simple y la obligación de que los profesores de dedicación semi y exclusiva realicen investigación permitirán una transformación de fondo", especuló Del Bello.

FUERZAS ARMADAS-MILITARES RETIRADOS

"Subversivos" por la jubilación

(Por Gabriel Pasquini) El Gobierno preferiría que fueran como otros jubilados, aunque ellos no quieren. Pero si se reúnen y reclaman por escrito, como los demás, que el Estado se haga cargo de ellos, les recuerdan que son diferentes. Tienen el sable colgado en la pared, pero amenazan con sacarlo en cualquier momento. Pese a que muchos formaron parte de la dictadura militar, algunos jefes en actividad ya los llaman "subversivos". Son los retirados y se han lanzado al ataque.

Este grupo especialísimo de jubilados argentinos—algunos son ex presidentes, ex ministros o ex jefes de alguna de las tres Fuerzas Armadas—provocó este año una de las pocas crisis que tuvo que atravesar el ministro de Defensa, Oscar Camilión. Ahora han vuelto y plantean un dilema difícil de solucionar: las conducciones militares se resisten a sancionarlos por el costo interno y Economía amenaza con hacerse cargo por decreto de todo el sistema de retiros.

Su reclamo original es que no los equiparen con los demás; que los fondos que les están destinados sean girados a través del Instituto de Ayuda Financiera (IAF), como esti-

pula la ley, y no por el ANSES, como impuso el Ministerio de Economía, porque ven detrás de esta manobra contable la intención final de equipararlos a los jubilados civiles.

En realidad, uno de los principales problemas para el Gobierno es que no se puede otorgar aumentos a los militares en actividad sin concederlos simultáneamente a los retirados, que, en teoría, constituyen una reserva militar siempre dispuesta a ser convocada, que se mantiene bajo el imperio de las leyes y reglamentos castrenses.

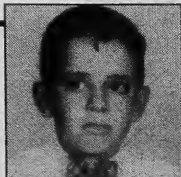
El lunes pasado, Camilión anunció que la mayoría de los militares activos recibiría suplementos salariales especiales, aplicados con diferentes criterios. Los retirados sostienen que se trata de un aumento encubierto que se les niega y amenazan con iniciar juicios, como los que ya ganaron en el pasado y costaron 600 millones de dólares al Tesoro nacional.

Una Comisión de Trabajo encabezada por el general (RE) Elbio Anaya, el brigadier mayor (RE) Jesús Sápelli y el almirante (RE) Luis Sánchez Moreno exigió a las conducciones de las tres Fuerzas Armadas que se pusieran al frente del reclamo. Al jefe del Estado Mayor Conjunto de

las FF.AA., general Mario Cándido Díaz, Anaya, de 71 años, le espetó: "Ud. tiene el sable en la cintura. Tendría que saber cómo usarlo".

Los tres oficiales exigieron en una nota la modificación de esta política y denunciaron la violación de las leyes referidas al retiro. En el texto firmado por Anaya—al que tuvo acceso Página/12—, los retirados se quejan de que "la Superioridad militar pudiera, al obrar por omisión, avalar las transgresiones legales señaladas" y advierten que "estos hechos han ocasionado en el personal militar en situación de retiro, especialmente en los cuadros de menor jerarquía, un sensible deterioro en su estado de confianza".

Cuando Camilión intentó sancionarlos, en noviembre, se topó con la resistencia de los estados mayores de cada una de las fuerzas. La Comisión de Trabajo ha vuelto a enviar notas de protesta en los últimos días a los jefes de Ejército, Armada y Fuerza Aérea. En una reunión realizada la semana pasada, el ministro advirtió a las cúpulas militares que Economía ha lanzado un ultimátum: si hay juicios por los suplementos, Cavallo se hará cargo por decreto del sistema de retiros y lo integrará al resto del sistema previsional.



Marcelo Aníbal Castello

16/12/1950 - 4/2/1977
Secuestrado-Desaparecido

Ni olvido, ni perdón

"Con la mente clara, el corazón solidario y el puño combativo" nos movilizamos en ésta 13ª Marcha de la Resistencia, porque la sangre derramada no fue en vano, y porque seguiremos levantando las banderas por las que dieron la vida los 30 mil desaparecidos; seguiremos luchando hasta que los asesinos sean juzgados por el pueblo!!

Madres Plaza Mayo
Tu madre



en esta época del año, para hacer
sus compras en disco, use la bicicleta:
pague con discocard en dos veces ●

Porque en esta navidad los productos más frescos y las mejores ofertas están en Disco.

● almacén

pan dulce Marcolla 2 campanitas x 700 gr.	\$ 2,19
turrón de mani blando Bariloche x 120 gr.	\$ 0,49
garrapiñada de mani Bariloche x 150 gr.	\$ 0,87
turrón de almendras cremona blando Bariloche caja x 150 gr.	\$ 2,97
pan dulce Canale milanés bolsa x 700 gr.	\$ 3,49
Nesquik x 1 kg.	\$ 3,58
puré Maggi Chef x 125 gr.	\$ 0,98
mayonesa Hellmann's x 500 gr.	\$ 1,67
salsa Golf Hellmann's x 350 gr.	\$ 1,49
atún Equamar en aceite x 185 gr.	\$ 0,99
duraznos Wopo x 850 gr.	\$ 1,29
cocitel de frutas Inca x 850 gr.	\$ 1,48

● bebidas

sidra Real etiqueta blanca x 910 cc.	\$ 1,32
sidra Real etiqueta negra x 910 cc.	\$ 1,54
ananá fizz Real x 750 cc.	\$ 1,44
champagne Monitor demisec/rosado/dulce x 750 cc.	\$ 3,19
champagne Domaine Mumm extra brut x 750 cc.	\$ 10,90
espumante Robina blanco/gamba di pernice/nebiolo	\$ 3,59
whisky Chivas Regal c/estuche x 750 cc.	\$ 28,10
whisky Black Jack x 1 lt.	\$ 6,89
cerveza Goebel importada lata x 354 cc.	\$ 0,42
jugo Inca naranja brick x 1 lt.	\$ 0,99
agua mineral San Francisco x 1.5 lt.	\$ 0,69

vino Vidña etiqueta blanca tto./bco. x 700 cc.	\$ 1,09
vino Lavaque borgoña/chablis/riesling x 750 cc.	\$ 2,69
vino selección Orfila tto./bco. x 750 cc.	\$ 1,79
vino torrentés Orfila x 750 cc.	\$ 2,04
Pronto Shake lata x 354 cc.	\$ 0,99

● productos frescos

helado Noel balde x 5 lt.	\$ 8,80
helado La Vascongada bandeja x 1500 cc.	\$ 3,59
queso fontina Verónica x kg.	\$ 5,90
queso pategrás Sancor x kg.	\$ 4,27
jamón cocido Casapueblo x kg.	\$ 7,90
paleta feteada Tres Cruces x 150 gr.	\$ 1,49
salchichas Vienissima 100% vacuna x 10 un.	\$ 1,68
leche chocolatada Cindor cartón x 1 lt.	\$ 1,08
manterina Dánica x 200 gr.	\$ 0,69
pascualina Tapetti separadas	\$ 1,19
capelletis Matarazzo x 500 gr.	\$ 2,89
langostinos pelados Artico x 300 gr.	\$ 7,99
lechón x kg.	\$ 3,80

roast beef x kg.	\$ 2,60
asado x kg.	\$ 3,20
bife angosto x kg.	\$ 3,20
bife ancho x kg.	\$ 2,90
piña x kg.	\$ 0,79
cereza x kg.	\$ 4,20
nuez mariposa pelada paq. x 200 gr.	\$ 3,10
nuez, almendra, avellana (empaquete mixto) paq. x 500 gr.	\$ 2,89

● Productos navideños

árbol de navidad import. grande	\$ 22,20
árbol de navidad import. chico	\$ 12,50
juego 35 luces de navidad import.	\$ 1,99
juego 50 luces de navidad import.	\$ 2,70
portarretrato grande import. (18 x 23 cm.)	\$ 5,90
portarretrato mediano import. (10 x 15 cm.)	\$ 5,20
portarretrato chico import. (9 x 13 cm.)	\$ 4,80
set de porcelana gibbon import. x 20 piezas	\$ 42,90
chopp congelante import.	\$ 4,99
muñeca Kuddle Kig	\$ 7,65
wall racers	\$ 2,56
Magic babies and pets	\$ 1,16
Balzac	\$ 4,70
sonajeros	\$ 1,90
Splash Out	\$ 5,89
balde para playa	\$ 8,95
oso canasta	\$ 2,99
osa peluche	\$ 6,80



TODO FRESCO.

DISCOCARD



evite hacer sus compras en los negocios donde no le entreguen ticket.

● oferta válida desde el 16/12/93 al 31/12/93 inclusive o hasta agotar stock ● sólo apta para consumo familiar ● oferta válida para Capital, Gba. y La Plata ●

La elección de constituyentes será el primer domingo de abril

El Gobierno se maneja con un cronograma muy ajustado para apurar la Constituyente. La Convención funcionará en las ciudades de Santa Fe y Paraná.

(Por Raúl Kollmann) Fuentes de la Casa Rosada adelantaron ayer a *Página 12* que la elección de constituyentes será convocada para el domingo 3 de abril próximo y que la Convención que deberá reformar la Carta Magna sesionará en la ciudad de Santa Fe, con extensiones en Paraná. El ministro del Interior, Carlos Ruckauf, y la secretaria de Asuntos Institucionales, Liliana Gurdulich de Correa, son los encargados de organizar todo lo referente a los comicios y a la Convención, en una tarea contra reloj.

Una vez aprobada la ley que declara la necesidad de la reforma constitucional —se calcula que ello ocurrirá antes de fin de año—, deberán convocarse las elecciones para elegir a los 305 constituyentes que tendrán a su cargo las modificaciones de la Carta Magna. El número de constituyentes será igual a la suma de los diputados y senadores que cada distrito tiene. En la Capital Federal, por ejemplo, se elegirán 27 constituyentes; en la provincia de Buenos Aires 72, y en los distritos más chicos 7.

Uno de los problemas formales que se plantean para realizar estas elecciones es que, de acuerdo con el Código Nacional Electoral, los comicios deben ser convocados con 90 días de antelación. Si la ley de necesidad de la reforma se aprobara después de fin de año, quedarían menos de 90 días para la fecha fijada. El obstáculo se salvaría en la propia norma que saldrá del Congreso: en el texto se establecerá que para los comicios constituyentes

habrá de regir el Código Electoral "salvo en lo referente a los plazos de convocatoria". También podrían realizarse otras excepciones para favorecer la presencia de "independientes" en las listas. En cuanto a la ciudad donde sesionará la Convención Constituyente, en los últimos días se afirmó la alternativa de Santa Fe y Paraná: la primera sería sede de las sesiones y en la segunda funcionarían las distintas comisiones. Otras dos ciudades se habían barajado previamente: Mar del Plata y Bariloche, esta última ofrecida por el gobernador rionegrino Horacio Massaccesi. La Convención requerirá de una infraestructura importante durante los tres meses aproximados que durarían las sesiones: además de los 305 constituyentes, llegarán a la ciudad elegida centenares de asesores y secretarios, a lo que hay que agregar la cobertura periodística y los funcionarios que tendrán a cargo la organización.

La idea es sacar la Convención de la Capital Federal o sus alrededores para evitar marchas y manifestaciones en el momento en que se tratan temas que pueden llevar a controversias: los derechos ecológicos, los de los consumidores, la relación entre la Nación y las provincias, las cuestiones vinculadas con la Iglesia. "Seguramente no serán miles de manifestantes, pero con que se junten 50 ecologistas, 50 jubilados y 50 defensores de los derechos de los consumidores, la situación se complica. No queremos escándalos", confesó a este diario un alta fuente de la Casa de Gobierno.

Por último, de acuerdo con lo señalado por los funcionarios del Poder Ejecutivo, los partidos obtendrán el habitual financiamiento del Estado para la campaña electoral. En principio, se otorgará un peso por cada voto obtenido el 3 de octubre pasado. De esta manera, el PJ recibirá cerca de 7 millones de pesos, la UCR algo más de 4 millones, el MODIN 900.000 y el Frente Grande casi 600.000.

Liliana Gurdulich, secretaria de Asuntos Institucionales: apuros con la reforma.

Cort. Surmaco



Los senadores del PJ no se rinden

Los senadores confían en ganar la pulseada para eliminar de la reforma constitucional la rebaja de los mandatos de nueve a cuatro años. El presidente del bloque justicialista, Pedro Molina, dijo que tiene "la media palabra" de diputados de su partido y de senadores radicales de que se unirán al reclamo. El hermano del Presidente, Eduardo Menem, dio un espaldarazo a las esperanzas senatoriales al declarar públicamente que considera "justo el reclamo" y que confía en "que se va a modificar esa cláusula". Por si acaso, Molina amenazó con que el Senado podría modificar el proyecto de reforma.

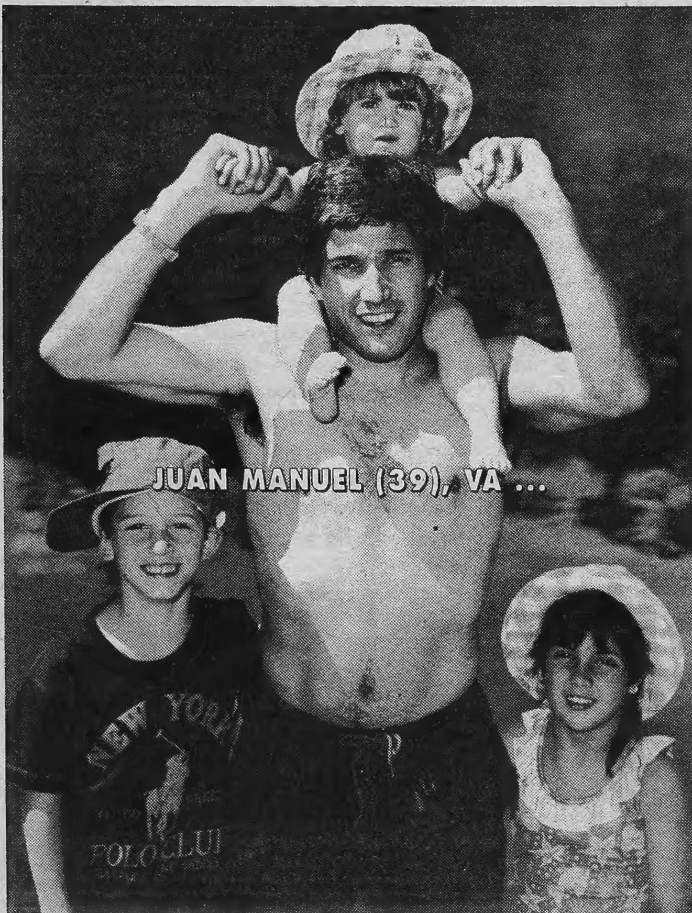
Si Diputados apela el trámite de modificar el proyecto que fue apro-

bado antes del pacto Menem-Alfonso, el Senado quedará como Cámara iniciadora y podrá dejar firme su propia cláusula con el voto de los dos tercios. En el caso de que se apele al expediente de presentar otro proyecto, la disputa podría retrasar la aprobación de la reforma.

Molina, de todos modos, se mostró confiado en arribar a buen puerto con las negociaciones, y señaló que con la adhesión de diputados de su partido y senadores de otras bancadas se podría aprobar una solución consistente en eliminar la rebaja a cuatro años y dejar que la Convención Constituyente fije el término (con acuerdo previo de que sean seis años, como reclaman los senadores). Eduardo Menem se refirió a una sa-

lida similar al decir que "va a haber acuerdo para que sea la Convención la que determine la duración de los mandatos". El presidente provisional del Senado se ocupó ayer de defender la postura de sus colegas de bancada.

Como devolución de gentilezas ante el gesto de Menem, el bloque peronista por boca de Molina aseguró que la ley del Presupuesto 1994, tan reclamada por Domingo Cavallo y postergada ayer, será tratada "en tiempo y antes de fin de año". Concretamente, los senadores prometieron aprobarla la semana que viene. El autonomista José Romero Feris se sumó al reclamo de sus pares del PJ y una actitud similar podrían asumir cinco legisladores de la UCR.



JUAN MANUEL (39), VA ...

San Clemente
Las Toninas
Costa Chica
Santa Teresita
Mar del Tuyú
Costa del Este
Aguas Verdes
La Lucila del Mar
Costa Azul
San Bernardo
Mar de Ajó
Nueva Atlantis
Costa Esmeralda
Pinar del Sol

Y VIENE

NUEVA ATLANTIS

Tan cerca de su familia y de sus negocios. Para ir y venir cuantas veces quiera. Muy cerca... En La Costa.



A sólo 3 horas de la Capital, 14 formas distintas de vivir el verano. Todos los paisajes, en 100 km. de playas limpias y extensas. Este verano sus vacaciones están más cerca de lo que imagina...

MUNICIPALIDAD DE
LA COSTA

INFORMES: (01) 381-0764 • 383-7990/8443 y (0246) 20-387/20-474/20-126

EL LUNES, LA REFORMA EN DIPUTADOS

Radicales a votar

El bloque de diputados radicales acordó con el PJ la fecha de tratamiento de la reforma. Subsiste la división en la bancada, que de todos modos integró su conducción.

El bloque de diputados radicales accedió finalmente ayer a iniciar hoy el debate del proyecto de declaración de necesidad de la reforma constitucional en la Comisión de Asuntos Constitucionales, pese a que storanistas y delarruistas mantenían su oposición al pacto Menem-Alfonsín, que de todos modos sería consagrado en el recinto de la Cámara baja el lunes o martes próximos. "El bloque radical está en aptitud de cumplir con el mandato de la Convención Nacional", dijo en conferencia de prensa el titular de la principal bancada opositora, Raúl Galván, quien sin embargo admitió que subsistían diferencias que "se irán salvando en los próximos días".

Galván convocó a una conferencia de prensa después de tres días de encendido debate en el seno del bloque radical y como señal de convivencia anunció que todas las líneas internas se integraron a la mesa de conducción de la bancada. También dio los nombres de los diputados radicales que se integrarán a la Comisión de Asuntos Constitucionales que deberá discutir el proyecto de reforma a partir de hoy.

Pero admitió que subsistían las diferencias internas centradas en la reelección presidencial que el pacto Alfonsín-Menem garantiza.

Los disidentes radicales sumarían entre veinte y treinta diputados que adoptarían distintas posiciones: algunos no participarán de la sesión y otros podrían llegar incluso a votar en forma contraria al sentido en que lo harán la mayoría de sus correligionarios.

Los diputados que se oponen al pacto pugnarán hasta último momento

por conseguir que la conducción habilite la libertad de acción sobre la base de una "objeción de conciencia", pero los alfonsinistas sostuvieron que se trata de una cuestión eminentemente política en la que no caben cuestiones de conciencia. Apelaron además a la necesidad de mantener la disciplina partidaria, en virtud de que la máxima autoridad de la UCR instruyó a sus legisladores para que apoyen la reforma constitucional.

Los disidentes tendrán no obstante

la posibilidad de plantear sus diferencias en la Comisión de Asuntos Constitucionales, ya que de los diez radicales nominados para integrar ese cuerpo tres se oponen al pacto Menem-Alfonsín. Se trata de Sergio Montiel, Angel D'Ambrosio y René Balestra, que acompañarán a sus correligionarios que apoyan el acuerdo: Galván, Antonio Hernández, Juan Octavio Gauna, Antonio Berhongaray, Leopoldo Moreau, Javier Meneghini y Gastón Mercado Luna.

Las distintas líneas partidarias estarán también representadas en la conducción del bloque que preside el balbinista Galván. El vicepresidente primero es Antonio Hernández (angelocista), el vice segundo Meneghini (MODESO), el vice tercero Rafael Pascual (delarruista), secretario general Raúl Vicchi (storanista), tesorero Jorge Teodosiu (caselista) y protesorero Normando Alvarez García (MODESO).

Pero pese a esta alquimia interna, los radicales no consiguieron superar la diferencia de fondo surgida a partir de que Alfonsín accedió a entregarle la posibilidad constitucional de la reelección presidencial a Menem, a cambio de algunos cambios en la Justicia y de la supuesta atenuación del régimen presidencialista.

El acuerdo en la distribución de cargos internos del bloque puede suponer que los disidentes no realicen discursos incendiarios en el recinto y aun que se ausenten en el momento de votar. Pero la principal bancada opositora no podrá ocultar totalmente sus diferencias internas a la hora de sancionar la declaración de necesidad de la reforma.

DEFINICION DE ANGELOZ

Libertad y disciplina

El cordobés Eduardo Angeloz volvió a intentar un difícil equilibrio en la interna radical: en una breve visita que hizo a la Capital Federal, con la excusa de inaugurar la temporada turística cordobesa, se le pidió opinión sobre el debate interno del bloque de diputados entre los que quieren votar a libro cerrado el pacto de Menem y Alfonsín invocando el mandato de la Convención— y los que piden "libertad de conciencia" para votar según el criterio personal. "Deben votar con libertad de conciencia, sujeta a las disposiciones que ha tenido la Convención Nacional", fue la enigmática sentencia del gobernador antes de emprender regreso a su provincia y quedar como de costumbre en una posición intermedia.

Frente a los fuertes choques internos que se suceden día tras día entre los principales dirigentes radicales, Angeloz envió señales hacia los dos bandos. Primero dijo que "nunca he estado en contra de la libertad de conciencia, porque creo que los partidos políticos no deben transformarse en cepos". Pareció inclinar así la balanza hacia De la Rúa, Storani, Montiel, Usandizaga y el resto de los opositores a Alfonsín que buscan un resquicio para eludir la "disciplina partidaria" que invocó el jefe radical. Pero enseguida llegó el equilibrio: "Más allá de las discrepancias personales, seguramente se cumplimentará con

la instrucción impartida por la Convención Nacional y se aprobará la necesidad de la reforma".

Angeloz clausurará el sábado el Foro de Intendentes y Concejales de la UCR de todo el país que sesionará en Carlos Paz con la ausencia notoria de Raúl Alfonsín, cuyo discurso estaba previsto para la apertura del plenario que comenzará a discutir la estrategia partidaria con vistas a 1995. En cambio, el titular del Comité Nacional disertará esta noche en la fundación FUALLI, donde volverá a defender el acuerdo reformista como lo hizo anoche ante la Federación de Bancos Cooperativos. Ante ese sector de banqueros, Alfonsín sostuvo que el pacto con Menem no afecta su intención de buscar una alianza política y social con fuerzas opositoras. De la reforma en sí, aseguró que "atenua el sistema presidencialista" y que "avanza hacia una mayor seguridad jurídica".

Una vez más, Fernando de la Rúa protagonizó el contrapunto a la distancia. Cuando le preguntaron cómo explica el abrupto paso de Alfonsín del No al Sí a la reelección, el senador contestó: "Vaya a saber en qué pensó, pero pienso que era el único espacio que le quedaba posible y ser coprotagonista de una reforma que no pudo hacer en su gobierno. Yo no puedo cambiar bruscamente lo que dije y prometí en la campaña electoral de hace tres meses".

10 AÑOS DE CULTURA EN DEMOCRACIA

La Fundación Banco Patricios entregó en la cena conmemorativa por los Diez Años de Cultura en Democracia, diez premios a los diez emprendimientos más relevantes de la década.

Los premiados fueron:

- ☐ LEY FEDERAL DE EDUCACION
En la persona de su impulsor el actual ministro Jorge Rodríguez.
- ☐ BIBLIOTECA NACIONAL
Por la inauguración de su nuevo edificio.
- ☐ TEATRO COLON
Por la gestión del Sr. Sergio Renán.
- ☐ FUNDACION "EL LIBRO"
Por la "Feria Internacional del Libro, del Autor al Lector".
- ☐ PODER CIUDADANO
Por su contribución a la formación democrática del ciudadano.
- ☐ APTRA
Por la recuperación de los Martín Fierro.
- ☐ TATO BORES
Por aportar alegría y sentido a la vida democrática.
- ☐ CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS
Por el aporte de la U.B.A. a todos los argentinos.
- ☐ MARCOS AGUINIS
Por su gestión al frente de la Secretaría de Cultura de la Nación.
- ☐ PARTIDOS POLITICOS
Por su aporte en el afianzamiento de los derechos culturales.



FUNDACION BANCO PATRICIOS
Callao 312- Buenos Aires

El Reloj New American Classic.
...Conseguilo en
Relojería Testorelli
9 de Julio 466 San Isidro

Fuerte compra de reservas

Una atípica jornada se desarrolló ayer en el mercado financiero: el call a un día se ubicó en apenas 3 por ciento anual, mientras que a siete días se pactó al 8 por ciento. Este peculiar comportamiento de la tasa interbancaria se debió a la previsible iliquidez de la segunda quincena de diciembre. Por ese motivo, el sistema se movió al mismo tiempo con excedentes y necesidad de fondos, dependiendo del plazo. Así, el Banco Central absorbió 79 millones de pesos a 1 día, pagando 2,75 por ciento anual, a la vez que compró 112,5 millones de dólares. De esta forma, la entidad monetaria lleva acumulados 400,4 millones en el mes. Las acciones, en tanto, bajaron 0,7 por ciento, con un volumen de 51,7 millones de pesos. Se destacó Polledo, al subir 6,8 por ciento, y en la otra punta Celulosa, que retrocedió 6,7. YPF cotizó, por su parte, a 24,45 pesos, bajando 2,2 por ciento.

Más crédito con subsidio

Con la participación de los mismos bancos de licitaciones anteriores, ayer se realizó la cuarta convocatoria para asignar la línea de créditos subsidiarios para las PyME. Nación, Río, Galicia, Credicoop, Ciudad y Provincia de Buenos Aires fueron las principales entidades que distribuirán préstamos por 317 millones de dólares. La Secretaría de Industria fijó la tasa de corte entre 15,0 y 15,9 por ciento anual para las 35 ofertas presentadas, costo que disminuirá para los beneficiarios en cuatro puntos, que es la bonificación que otorga el Estado. De los 317 millones de dólares se asignaron 162 millones en créditos para la compra de bienes de capital, 145 para capital de trabajo y 10 millones para adquisición de tecnología.

Del Río a las rías de Galicia

Eduardo Escasany, presidente y uno de los dueños del Galicia, quedó ayer finalmente consagrado como nuevo conductor de la Asociación de Bancos Argentinos (ADEBA), sucediendo a Roque Maccarone, quien se perfilaba como titular para el nuevo período bienal, prolongando una gestión iniciada en 1982, cuando repentinamente sobrevino su enigmática renuncia a la conducción del Río y su fulminante ingreso al equipo de Domingo Cavallo como secretario de Finanzas, Bancos y Seguros. La comisión directiva que presidirá Escasany hasta 1995 está integrada además como vicepresidente por Fernando de Santibañes, del Crédito Argentino, Amadeo Vázquez como secretario, y el tesorero Luis María Otero Monsiegur, del Francés. Más allá de la tormenta desatada por la sacudida en el banco de Pérez Compagnon, todo lo que hubo en el comando de ADEBA fue una rotación de cargos.

EDICTO

El Juzgado de Primera Instancia en lo Civil N° 48, Secretaría Unica, Uruguay 714, 3er. piso de la Capital Federal, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Raquel Lucía Agrelo y Federico Mario del Valle. Buenos Aires, 1° de diciembre de 1993.

Ana Maria Himschoot, secretaria.

Tras el fin de la Ronda Uruguay del GATT puede subir la canasta

Domingo Cavallo, feliz con el broche de la inacabable negociación, predice mayores precios en varios alimentos.

Poco después de las siete y media de la tarde en Ginebra, Peter Sutherland —el director general del GATT— bajó el martillo que puso fin simbólicamente a siete años de negociaciones para liberalizar el comercio mundial. Domingo Cavallo dijo anoche que los resultados para la Argentina son "buenos" aunque no se consiguieron los objetivos planeados. Según el ministro, los productos beneficiados son el trigo, los granos forrajeros, las carnes y los aceites vegetales. Además, se consiguieron cuotas para acceder a mercados de la Unión Europea, Estados Unidos y Japón para mostos, quesos, cueros, manzanas, jugo de naranja y maní. Estos rubros pueden subir de precio en el mercado interno por su perspectiva exportadora: "Enhorabuena si aumentan porque eso va a mejorar el ingreso de los productores y a la larga el efecto ingreso va a ser mayor que el efecto precio", dijo Cavallo.

En conferencia de prensa, el titular de Economía consideró que la conclusión de la Ronda Uruguay fue "exitosa" porque "alejó el peligro de no llegar a buen puerto en materia de comercio mundial" y representará una expansión de 270 mil millones de dólares por año en las transacciones internacionales. En el caso argentino implicará "un aumento de las exportaciones del 10 por ciento el año próximo, y luego entre 2 y 4 puntos por encima del crecimiento de la producción", según precisó el ministro.

Destacó luego los acuerdos sobre inversiones, propiedad intelectual (incluido el patentamiento medicinal que adoptará la Argentina, aunque "no es el más conveniente", según Pablo Challú, de los laboratorios nacionales) y servicios. En este último campo "la Argentina comprometió una liberalización que será favorable para la modernización de la economía", añadió Cavallo. Asimismo, se avanzó en lo que se denominan las disciplinas del GATT sobre dumping, derechos compensatorios y otros instrumentos sobre los que "ahora habrá más claridad". Del mismo modo se establecieron pautas sobre normas fito y zoosanitarias "que ya no podrán utilizarse como en el pasado para trabar el intercambio".

Según informó Agricultura, el acuerdo entre EE.UU. y Europa en materia agrícola reducirá menos de lo previsto la exportación subsidiada debido al cambio en el punto de partida. En vez de tomarse el período 1986-90 como base se considerará el bienio 1991-92 (cuando se elevaron los envíos subvencionados). Concretamente, la diferencia entre el proyecto Dunkel (del anterior director general del GATT) y el firmado ayer implicará en los seis años de vigencia un volumen subsidiado extra equivalente a una vez y media la producción total de una campaña argentina.

No obstante, se destaca que la tarificación (todas las restricciones se transformarán en aranceles decrecientes) permitirá que los consumidores del mundo opten por productores de mayor calidad y mejor precio. A la vez, la reducción de apoyos a la producción interna y a las exportaciones "restringirá la producción ineficiente y el dumping estatal de ex-

cedentes agrícolas" y elevará los ingresos de los productores eficientes.

El acta final, suscripta en Suiza —que deberá ser ratificada en abril próximo en Marruecos—, involucra a un 60 por ciento de la producción mundial de bienes industriales y agrícolas y se firmó ante el entusiasmo de los delegados de 117 países. Sutherland dijo que "el mundo ha elegido la apertura y la cooperación en lugar de la incertidumbre y el conflicto", y aseguró que se abren perspectivas para la creación de empleos.

No es una foto trucada: dos agricultores franceses festejan.

Agricultura se encargó de subrayar que el acuerdo no fue tan bueno



BIENES DE CAPITAL

Argentina subsidia a Brasil

La decisión de Domingo Cavallo de ofrecer un reintegro a los exportadores brasileños de bienes de capital hacia la Argentina ya cosechó fuertes críticas de parte de empresarios locales del sector. La semana pasada, el ministro de Economía le ofreció a su colega brasileño, Fernando Henrique Cardoso, un reembolso del 10 por ciento para esos bienes, como una forma de reinstalar la preferencia arancelaria con respecto al equipamiento que ingresa de extrazona. Esto acercaría al mismo tiempo las posiciones en torno del arancel externo común que regirá en el Mercosur. "Uno puede discutir si el grado de apertura de la economía es correcto o no, pero subvencionar a los competidores externos es directamente ridículo", se quejó un directivo de la Asociación de Industriales Metalúrgicos (ADIMRA) ante *Página/12*.

Al eximir de aranceles y de la tasa de Estadística a las importaciones de bienes de capital, en marzo de este año, Economía puso en igualdad de condiciones a los proveedores del resto del mundo con los brasileños, eliminando así cualquier privilegio para los socios del Mercosur. Desde entonces Cavallo viene soportando la presión de los vecinos, y ahora espera contentarlos con esta concesión, de la que ya se venía hablando hace meses.

La extraña compensación ofrecida patentiza además la diferencia de estrategia entre los dos países: mientras Brasil protege a sus fabricantes de bienes de capital, Cavallo prioriza el equipamiento de la industria local a precios competitivos y con tecnologías de avanzada. La pregunta, en todo caso, es por qué debe ser el gobierno argentino el que deba asumir todo el costo que provoca esta divergencia. Según cálculos oficiales, los reintegros a la industria brasileña demandarían a la Tesorería un gasto de 50 millones de dólares al año, teniendo en cuenta que en 1992 se importaron equipos de ese origen por 450 millones de dólares.

Por otra parte, desde que se eliminaron los aranceles a la importación de bienes de capital el fisco viene sub-

sidando a las fábricas locales de equipos con un reintegro del 15 por ciento sobre sus ventas internas. De este modo, Economía también adoptó una política de defensa de la industria propia de bienes de capital, con lo que ha perdido la posibilidad de cuestionarle a los brasileños esa misma actitud proteccionista y, por tanto, debe terminar compartiendo el costo de esa protección.

Los exportadores brasileños tendrían

an la opción de computar como ingreso líquido el reintegro o aplicar una reducción equivalente en el precio de los equipos que vendan en la Argentina. Esta última (es decir, la rebaja del precio) será la alternativa que intentará imponer Carlos Sánchez en la reunión de viceministros de Economía del próximo miércoles, en Buenos Aires. Allí también se definirá desde cuándo regirá el beneficio, y si se extiende al sector informático.

Redrado perdió el bozal

(Por Alfredo Zaiat) Merced a un perdido artículo de la recientemente sancionada ley que modificó el régimen previsional, que pasó inadvertido para el mercado, Martín Redrado, titular de la Comisión Nacional de Valores, adquiere un temible poder de policía. Hasta ahora la multa máxima que podía aplicar el organismo público que controla el mercado de títulos valores era de 8000 pesos, castigo que no asustaba a nadie. Sin esperar la sanción de la proyectada ley de transparencia, que establece fuertes sanciones, Redrado consiguió que en la reforma previsional se fijaran multas de hasta 5 millones de pesos a operadores y empresas que utilicen información privilegiada en beneficio propio, maniobra que en el mercado se conoce como *inside trading*.

En los últimos dos años la CNV instruyó 85 sumarios, multando a 35 firmas cotizantes y retirando la licencia a 12 intermediarios bursátiles. En ese período, 54 directores fueron multados con cifras irrisorias. A los ejecutivos de Colirín, por ejemplo, la Comisión les aplicó el año pasado la máxima sanción por no haber informado inmediatamente a la Bolsa, y por lo tanto a los accionistas minoritarios, de un ajuste de su capital. Los inspectores de la CNV tenían la convicción de que ese "olvido" sirvió para que se concretaran operaciones en el recinto en beneficio de algunos fi-

nancistas, pero sólo pudieron multar en unos pocos pesos a los responsables de la empresa.

Desde mediados de octubre, con la promulgación de la jubilación privada, la Comisión está habilitada para imponer multas de mil a cinco millones de pesos, las que podrán elevarse hasta quintuplicar el monto del beneficio obtenido. El artículo 154 facultaba a la CNV a aplicar penas "a las personas físicas o jurídicas que intervengan en la oferta pública de títulos valores" sólo en casos de manipulación de mercado o de *inside trading*. Ese mismo castigo está previsto en la ley de transparencia, elaborada por Redrado, que descansa en los cajones del Senado, norma más completa que tipifica también otras maniobras.

Pese a la ampliación de la capacidad punitiva de la Comisión, Acindar quedó a salvo porque la supuesta maniobra realizada por la acción de los Acevedo no está considerada en el mencionado artículo 154. En la hipótesis de que los directores de la acción merezcan una sanción, ésta se graduaría dentro de los viejos límites que tenía la CNV. Respecto de ese caso, Redrado se defendió ayer, durante el seminario organizado por Abapra sobre "Mercado de Capitales y Economías Regionales", de quienes le imputaron "apresuramiento" en la instrucción de ese sumario, revelando que antes de abrirlo los inspectores a su cargo "llegaron a revisar 23 mil facturas y papeles comerciales".

CAVALLO CONTRA EL AUDITOR MASNATTA

Prohibido cuidar al usuario

"La nueva forma de oponerse al proceso de privatizaciones es decir que los entes reguladores andan mal", afirmó ayer en tono desafiante el ministro Domingo Cavallo, acusando de tal proceder a la Auditoría General de la Nación (AGN), que en un informe culpaba a MetroGas, Telefónica y Telecom de sobrefacturar sus servicios. Cavallo apuntó contra el organismo de contralor presidido por Héctor Masnatta, futuro miembro de la Corte Suprema, fustigando a quienes "pretenden controlar el cumplimiento de las reglas de juego" de las privatizaciones. El subsecretario de Comunicaciones, Oscar González, admitió en cambio la certeza de algunas denuncias de la AGN y la obligación de las telefónicas de devolver el dinero a los clientes en tales casos. En tanto, ni el Ente Regulador del Gas ni la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CNT) instrumentaron aún las recomendaciones de la AGN, que consisten en exigir a las empresas prestadoras la devolución de los importes cobrados de más.

En su afán de defender a los entes

El ministro de Economía atacó a la Auditoría por exigir que las empresas privatizadas devuelvan lo sobrefacturado.

reguladores, Cavallo se embarcó en la defensa de todas las privatizaciones, incluso la de Aerolíneas Argentinas, de la cual dijo que le permitió al Estado recibir más de mil millones de dólares mientras Europa "está privatizando a los tumbos" sus empresas aeronáuticas (en verdad, Iberia es europea y estatal, y compró Aerolíneas y otras como parte de un plan expansivo). El ministro enfatizó que las compañías privatizadas no eran "joyas de la abuela" sino "hipotecas" y que su traspaso a manos privadas "ha desarmado verdaderas mafias". Reiteró, además, que el gobierno nacional "no pondrá un solo peso" en la ampliación de capital en la línea aérea de bandera.

El mediterráneo abrió ayer un seminario organizado por la Subsecretaría de Gestión Empresarial sobre la experiencia de los entes reguladores en el mundo, oportunidad en la que se refirió expresamente a la denuncia del

organismo dirigido por Masnatta contra los entes reguladores de los servicios telefónicos y gasíferos. "Ha quedado claro que Enargás y la CNT habían detectado estas anomalías (en la facturación) cuatro o cinco meses atrás", dijo, considerando que la difusión pública de esas anomalías por parte de la AGN, "sin darles a las compañías la posibilidad de corregirlas, puede afectar la imagen de esas empresas".

"Tampoco hay que pensar que estamos frente a licenciatarias que no cumplen con sus obligaciones o que son empresas piratas que han venido

a hacer negocios a la Argentina", dijo, por su parte, el subsecretario de Comunicaciones, Oscar González, con intención de poner paños fríos. Admitió además en declaraciones radiales que "efectivamente hay temas en el informe (de la AGN) que son correctos", en cuyo caso, sostuvo, correspondería la devolución del dinero a los clientes.

Pese a que en el Enargás aún no se superponen al impacto de la reaparición del tema de MetroGas, el organismo estaría en condiciones de informar la semana próxima los resultados de las auditorías sobre la facturación de las distribuidoras en las regiones Sur, Cuyo y Pampeana, en las cuales se habrían detectado nuevas irregularidades. "No esperen una tan gorda como la de MetroGas", advirtió la alta fuente consultada, todavía acosada por el fantasma del caso gordo de la distribuidora metropolitana.

Más plazo para los autónomos

La Dirección General Impositiva dispuso nuevos vencimientos en los planes de facilidades de pago para trabajadores autónomos, con dos opciones distintas para la presentación. En la original, la consolidación de deuda y pago de la primera cuota vence el 20 de diciembre, para lo cual es requisito tener pagos los aportes de octubre y noviembre; el vencimiento de la segunda cuota operará en marzo de 1994. En la segunda opción, la consolidación de deuda y pago de la primera cuota vence el 14 de febrero de 1994, con la obligación de haber cancelado a esa fecha los aportes de octubre de 1993 a enero de 1994. La diferencia es que en esta última alternativa seguirá corriendo una tasa de interés del 3 por ciento mensual hasta la fecha de pago, reduciéndose al 1 por ciento desde entonces. La norma establece un régimen similar para obras sociales y otras entidades médico-asistenciales sin fines de lucro.

Loter IVA

Sorteo N°: 156 del 15/12/93, fiscalizado por la Escribanía General del Gobierno de la Nación

ESTOS SON LOS GANADORES DE ESTA SEMANA

Premio de \$ 18.000.-

LAURA G. MARTINEZ DNI 20.200.287 Cap. Fed.

Premio de \$ 8.000.-

MARIA EVA TEJEDOR DNI 16.415.942 Junín (Bs. As.)

40 Premios de \$ 1.000.-

ALICIA de PIOMENO	DNI 16.976.711	Cap. Fed.	MARIA C. QUARTO	DNI 13.763.653	Bs. As.
EDGARDO A. SCARDILLI	DNI 21.151.044	Cap. Fed.	ROBERTO O. FERREIRA	DNI 11.069.564	Bs. As.
SERGIO CABALLERO	DNI 14.409.650	Córdoba	ORLANDO RODRIGUEZ	LE 4.050.548	Cap. Fed.
L. CONTESSI de PATRINO	LC 3.647.026	Bs. As.	MARTA MOLU	DNI 12.042.523	Santa Fe
MISBAH MAROTTA	DNI 12.963.063	Bs. As.	A. KOBINSKY de BURDMAN	CI 5.940.701	Cap. Fed.
MIQUEL E. FABIAN	DNI 11.944.099	Salta	CARINA LAURA RUETTER	DNI 18.298.606	Bs. As.
MABEL BATALLA	DNI 6.275.553	Bs. As.	CARLOS A. LUCIANI	LE 6.875.535	Mendoza
PATRICIA LISSELLA	DNI 14.301.291	Cap. Fed.	RAQUEL M. CARLINO	CI 5.809.778	Cap. Fed.
GABRIELA A. PERA	DNI 18.230.964	Córdoba	AMELIA C. HERRERO	DNI 2.976.373	Cap. Fed.
ALEJANDRO VADON	CI 4.033.076	Cap. Fed.	FERNANDO GAUZE	DNI 18.524.733	Misiones
MARIA BARZINI	DNI 3.131.480	Bs. As.	MARIA E. MARZON	CI 4.487.463	Cap. Fed.
JULIO A. REGIMIER	DNI 149.185	Cap. Fed.	JUAN MARTINEZ	DNI 2.310.612	Bs. As.
MARIA del C. CACIBAR	DNI 17.046.115	San Juan	ANGELICA GUERAZ	LC 2.298.702	Tucumán
MARIA INES LENICE	DNI 18.054.940	Cap. Fed.	NORMA GUTIERREZ	DNI 13.767.696	Bs. As.
MARIA VELASCO	LC 2.790.555	Córdoba	SILVIA COSTA	LC 3.952.735	Bs. As.
LIDIA R. PAPARO	DNI 6.380.076	Cap. Fed.	MARTHA ALVAREZ	DNI 3.784.422	Bs. As.
ELENA INGALA	LC 4.983.727	Chaco	RAUL D. FARRAGA	DNI 12.018.943	Bs. As.
DIETHEA CAMPOPIANO	DNI 4.256.591	Cap. Fed.	KIMADO LUSCHINSKY	DNI 21.328.850	Tucumán
F. NELIDA POLSANO	LC 6.364.284	Bs. As.	SONIA L. COMILLAS	DNI 10.319.414	Bs. As.
DELIA T. GARZON	DNI 6.167.324	Córdoba	JUAN A. DEAM	DNI 5.648.042	Bs. As.

Premio a Comerciante de \$ 5.000.-

SUPERMERCADOS "NORTE"
Cuyo 3323, Martínez, Bs. As.

Y ESTA ES LA FORMA DE GANAR LA SEMANA PROXIMA

Enviar, como mínimo, 12 tickets o boletas en cada sobre, sin pagar franqueo, a:
Loter IVA - Apartado Especial 101 - (1000) Correo Central
Al dorso del sobre, deben indicarse claramente los datos del remitente:
NOMBRE Y APELLIDO, DOMICILIO (calle - número - localidad - provincia), TIPO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD.
Para poder concursar es suficiente que los tickets y boletas que se envíen reúnan los siguientes requisitos:
NOMBRE Y APELLIDO O DENOMINACION DEL EMISOR, DOMICILIO (calle - número - localidad - provincia) Y/O CUIT.
IMPORTANTE
Los sorteos se realizan todos los miércoles a las 10, con entrada por Defensa 192, Capital Federal, y el público tiene libre acceso a los mismos.

DGI

NO DEJE QUE LE ROBEN
EXIJA SIEMPRE SU FACTURA

INVIERTA
EN EL VERANO

PARA CUBRIR

30.000

PUESTOS DE TRABAJO

EN LAS NUEVAS ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE JUBILACIONES Y PENSIONES

1er. CURSO INTENSIVO DE PROMOTORES DE AFJP

UNA NUEVA FUERZA DE VENTAS PARA LA MEJOR OPORTUNIDAD LABORAL DE 1994.

CURSOS SEMANALES

Organiza:



CENTRO DE GRADUADOS EN ECONOMÍA
UNIVERSIDAD CATÓLICA ARGENTINA

Auspician:

INSTITUTO DE FORMACIÓN BANCARIA DE LA
ASOCIACIÓN DE BANCOS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA (ABRA)

INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL (IESS)

CORPORACIÓN DE INVESTIGACIÓN, ESTUDIO Y DESARROLLO
DE LA SEGURIDAD SOCIAL (CIEDESS), DE CHILE

INSTITUTO DE ESTUDIOS BANCARIOS "GUILLERMO SUBERCASEAUX", DE CHILE

Requisito: Título secundario.

Informes e inscripciones (de 9 a 19 hs., hasta el 23-12):
Reconquista 269 • Capital • Tel.: 334-1181/9 • 334-6561/9
Int. 4366/9 • Fax: Int. 4369 • Miniphone: 477-0398/0399



INICIA EN ENERO
VACANTES
LIMITADAS

Una polémica china

El jefe de la policía bonaerense, Pedro Klodszky, se sumó ayer a la polémica desatada entre el secretario de Seguridad, Eduardo Pettigiani, y el senador radical Héctor Bertoncello, a propósito de la compra de 40 mil uniformes chinos destinados a la policía de la provincia y de los cuales, según la denuncia de Bertoncello, sólo serviría la cuarta parte. El jefe policial desacreditó esa denuncia y deslizó que "podría haber algún interés de presiones" para que haya sido formulada. "Esto, en la escala de disparates que escuché este año, se lleva el primer premio", dijo Klodszky, quien además insistió en que los uniformes están siendo distribuidos como estaba previsto. "Viajó un hombre nuestro, un sastre, corroborando la calidad (de los uniformes)", abundó. Por su parte, Bertoncello señaló, en referencia a Pettigiani, que "debería saber que sus proverbiales desbordes nazifascistas no le sirven para ocultar las irregularidades e ilícitos que se registran en su área".

Batucada en Devoto

Desde las 12.30 del martes hasta las 6 de la mañana de ayer, casi un millar de internos del penal de Villa Devoto—entre un 60 y un 80 por ciento de la población carcelaria total—realizó una ruidosa protesta con batucadas en reclamo del cumplimiento del Código 701 del Pacto de San José de Costa Rica y por la aceleración de los trámites judiciales y los pedidos de reducción de penas. La medida, que tuvo en alerta a los guardiacárceles y en vigilancia al vecindario, fue depuesta cuando los detenidos pudieron entregar su peticionario al diputado radical Antonio Hernández, quien se comprometió a pasarlo a las autoridades carcelarias.

Las vacaciones de los pibes

Como todos los años el Departamento Pibes de la Unión de Trabajadores de Prensa (UTPBA), organiza la colonia de verano para los hijos de los afiliados. Se realizarán actividades recreativas, campamentos, elaboración de alimentos, deportes y natación. La inscripción es en Perón 1173, entrepiso de lunes a viernes de 13 a 17.

COMUNICACIONES TELEFONICAS AL INSTANTE

Automatice las comunicaciones de su oficina, liberando a su gente de la tediosa tarea de hacer llamados telefónicos.

La Computadora Solidyne los hará en forma programada, en silencio y sin errores. Cuando se comunica, le pasa la llamada...

Más de 200 empresas líderes ya la están usando. Téngala hoy mismo, y páguela en 12 cuotas.

Solidyne

El líder en Alta Tecnología

3 de Febrero 3254 - Capital
701-8622/0598 702-2308/9237

A diez días de las fiestas, ya hubo 50 heridos por pirotecnia

Las estadísticas de los últimos años señalan que hay un promedio de 700 heridos por manipulación de artículos pirotécnicos. El mercado clandestino—que utiliza la pólvora blanca, prohibida en el país—sigue creciendo.

Cuando todavía faltan diez días para los festejos de Navidad y Año Nuevo, en los hospitales de la ciudad de Buenos Aires se han atendido ya cincuenta pacientes con quemaduras ocasionadas por artículos de pirotecnia "autorizada y no autorizada", según los datos oficiales que maneja la comuna. Las estadísticas dan cuenta de que, a pesar de las campañas de prevención, año tras año se registran entre seiscientos y setecientos heridos con quemaduras graves y mutilaciones por la manipulación de pirotecnia, sin contar las muertes que, también cada año, se producen por estallidos de depósitos clandestinos. Esa verdadera legión de lesionados constituye la consecuencia dolorosa de un mercado que en la última década experimenta un crecimiento constante, y que maneja 30 millones de dólares por año, según los números con que cuenta la Cámara Argentina de Fuegos Artificiales y Pirotecnia.

Como todos los años, las autoridades ponen énfasis en la persecución de las fábricas clandestinas y de los vendedores de material ingresado de contrabando. En lo que va de diciembre, la comuna portaña clausuró cinco locales de venta de petardos y fuegos artificiales no autorizados y labró 197 actas de infracción, entre ellas, a una fábrica no autorizada que funcionaba ilegalmente en el barrio de Once.

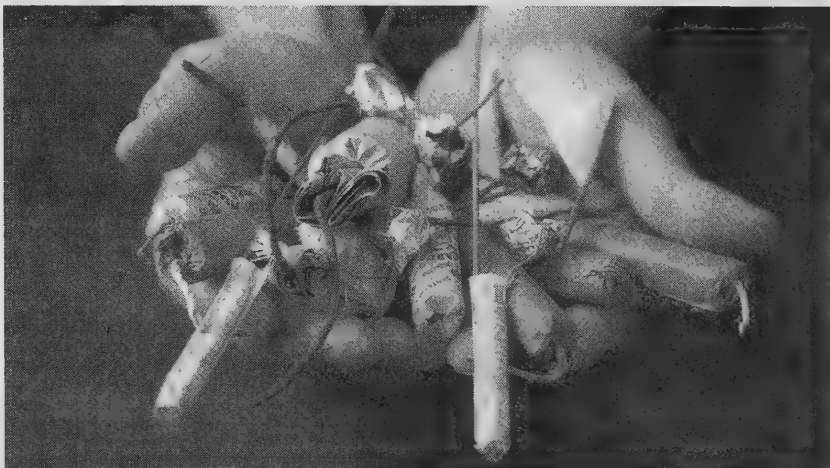
El comercio clandestino abarca el 15 por ciento del volumen de artículos comercializados en el mercado. En ese rubro se incluyen unas cien toneladas de pirotecnia traída de contrabando desde el Brasil. "Allí no está prohibida la pólvora blanca, que es la más peligrosa, porque estalla con un golpe o un roce, y está prohibida en la Argentina", precisó el titular de la cámara de fabricantes locales, Alberto Ruschin.

En rigor, los únicos productos autorizados para su comercialización en la Argentina son los elaborados con pólvora negra o perclorato. Además, los fabricantes locales sólo pueden trabajar si cuentan con la autorización de Fabricaciones Militares, que además le da el visto bueno a los importados.

De todo el volumen de productos autorizados que se comercializan en el país, la mayor parte de la torta se la llevan los importadores: el 65 por ciento de las ventas corresponde a artículos ingresados principalmente desde China, Brasil y Colombia, mientras que el resto es de fabricación local.

El paquete producido en la Argentina, a su vez, se reparte entre apenas veinte empresas, entre grandes y pequeñas. Entre ellas, la firma Cadena ci controla el 50 por ciento del mercado local.

De acuerdo con las cifras que se manejan en la Cámara, el consumo de artículos pirotécnicos viene aumentando



Todos los productos autorizados deben exhibir la leyenda "Fabricaciones Militares". Son los únicos que están fabricados con pólvora negra o perclorato.

desde hace diez años a esta parte. "Principalmente, esto se debe a que hay una gran oferta de productos de buena calidad y a que los argentinos hemos ido recobrando nuestra capacidad de festejo", explica el titular de la asociación empresaria, uno de los hombres que más celebra en esta época del año.

Actualmente, a valores de fábrica y de importación, salen al mercado petardos y fuegos artificiales por valor de 15 millones de pesos anuales. Si se tienen en cuenta los márgenes del comercio mayorista y minorista, la cifra que se gasta en el país en este tipo de festejos alcanza los 30 millones de pesos anuales. Tanto la cámara empresaria como Defensa Civil despliega para esta época una serie de consejos y recomendaciones. Pese a ello, las crónicas periodísticas—también como todos los años—darán cuenta seguramente de casos de quemaduras, lesiones en los ojos y mutilaciones graves producidas por la pólvora.

Una ley al cohete

El Senado convirtió en ley anoche un proyecto que prohíbe la venta de artículos de pirotecnia de alto poder a menores de 16 años, y establece multas de hasta 25.000 pesos a los comerciantes que fabriquen o vendan materiales no autorizados. El proyecto, elaborado por el diputado justicialista Jorge Argüello, tenía media sanción de la Cámara baja desde julio último y ahora deberá esperar la reglamentación del Poder Ejecutivo nacional para entrar en vigencia.

La norma establece dos categorías de artículos pirotécnicos, los de venta libre y los de alto poder. Y define a estos últimos como aquellos "explosivos susceptibles de causar un daño grave a la vida o la salud de las personas".

En su artículo tercero, la ley obliga a incluir en los envoltorios de todo artículo una leyenda donde se advierta que se trata de un producto de venta libre o restringida a mayores de 16 años, según el caso. El que viole la prohibición de vender a los menores, será reprimido con multa de 1000 a 5000 pesos, o con clausura definitiva del comercio en caso de reincidencia. Las multas serán de entre 5000 y 25.000 pesos si la falta se cometiera vendiendo pirotecnia no autorizada por Fabricaciones Militares. La autoridad de aplicación de la norma será la Secretaría de Comercio de la Nación.

EMERGENCIA SANITARIA EN QUILMES

Una pulseada por el precio del agua

La Municipalidad de Quilmes declaró ayer "la emergencia sanitaria" en el distrito por la falta de agua en un 30 por ciento del partido. La comuna sureña responsabilizó de la situación a la empresa Aguas Argentinas por haber bajado la presión manométrica del suministro, lo que afectó a unos 150 mil usuarios de Ezpeleta, Quilmes Oeste y Don Bosco. Desde la compañía privada, el gerente de Relaciones Públicas, Gregorio Díaz Lucero, negó que se haya bajado la presión del suministro de agua y denunció a su vez que la Municipalidad adeuda "unos cinco millones de dólares, porque nunca pagó por el servicio pero sí se lo cobró a la gente". El municipio y Aguas Argentinas vienen negociando desde mayo pasado el precio del servicio pero hasta el momento no arribaron a un acuerdo. "Nos quieren cobrar lo mismo por un litro de mierda que pasa por un caño que pertenece al Estado que por un litro de

agua", se quejó el intendente Aníbal Fernández.

La Municipalidad de Quilmes es la única que distribuye agua a su población. El 50 por ciento lo hace con agua que extrae de sus 90 pozos, mientras que a la otra mitad le llega desde la planta potabilizadora de Bernal que pertenece a Aguas Argentinas. Cuando en mayo la empresa se hizo cargo del servicio que prestaba Obras Sanitarias, los directivos de la compañía se presentaron en la Municipalidad con un convenio que fija el precio del agua en bloque en 13 centavos el metro cúbico. Esta oferta fue rechazada por la comuna sureña. Pero Aguas Argentinas recordó que el Gobierno, cuando hizo entrega del contrato de concesión, fijó el precio en 18 centavos el metro cúbico. Díaz Lucero aclaró que el valor por metro cúbico es de 11 centavos y que la empresa no dejó nunca de suministrar los 80.000 litros de agua que pidió la Municipalidad. "Es más, les estamos mandando 10.000 litros más y

no pensamos cortar el servicio".

Con estos valores la comuna de Quilmes tendría que pagar más de 750.000 dólares mensuales por el servicio que incluye red cloacal y suministro de agua. "En este momento se recaudan cerca de 1.300.000 dólares por el servicio. Si tuviéramos que pagar lo que piden los de Aguas Argentinas nos veríamos obligados a duplicar el precio a los usuarios", se quejó Lorenzo Marcón, director de Servicios Sanitarios. Al mismo tiempo, añadió que el precio internacional ronda entre los 5 y 6 centavos. Como no hubo un acuerdo en el precio, la Municipalidad pidió la intervención del Ente Regulador.

"Pero desde fines de noviembre, la presión del agua no superó los 22 metros mientras que cuando el servicio era prestado por Obras Sanitarias no bajaba de los 30 metros. Resulta sugestivo: pareciera que están presionando para conseguir el precio que ellos sostienen", afirmó el intendente quilmeño.

GOB. DE SANTA FE
EMPRESA PROVINCIAL DE LA ENERGIA

LICITACION PUBLICA N° 048

OBJETO: Servicio de protección y vigilancia de las instalaciones y bienes depositados en distintas dependencias de la E.P.E. - Ciudad de Rosario

PRESUPUESTO OFICIAL: \$240.000 (pesos doscientos cuarenta mil)

APERTURA: Día 04/01/94 Hora 9:00

CONSULTAS Y PRESENTACION DE OFERTAS: Empresa Pcia. de la Energía

Gerencia Zona Rosario - Abastecimiento

Mendoza 1530 - Rosario

Prov. de Santa Fe

HABIA COPADO LA COMISARIA DE DON TORCUATO

Cayó el ladrón de ladrones

Detuvieron a Jorge Cepeda, quien huyó de una comisaría y copó otra para liberar a dos amigos.

■ Punto final a una historia de lealtades. Ayer detuvieron a Jorge Francisco Cepeda dos meses y medio después de que escapara de la comisaría de Talar de Pacheco y liderara el copamiento de la comisaría de Don Torcuato procurando el rescate de dos amigos que habían quedado detrás de las rejas. Su detención se produjo casi por casualidad, por "una infracción menor", según la policía y antes de que se conociera su identidad, la que intentó falsear para evitar la condena de su antecedente. En su viaje abriendo celdas, Cepeda había puesto en fuga a 15 presos, de los cuales sólo 7 volvieron a la cárcel.

Hace 45 días, Cepeda dio muestras de una audacia infinita. Estaba detenido en la comisaría de Don Torcuato junto con dos amigos, Julián Álvarez y Luis Alberto Benítez, pero una disputa con el agente que lo custodiaba abrió la puerta a lo que bien podría ser un guión de cine: Cepeda le tiró agua hirviendo al policía por lo que fue castigado y trasladado a la seccional de Talar de Pacheco. Antes de dejar la comisaría de Don Torcuato les prometió a Benítez y a Álvarez que volvería para rescatarlos.

Cepeda entabló una rápida amistad

con los otros presos de la comisaría de Pacheco. Muy pronto se hizo de ocho virtuales cómplices de su golpe: copar la comisaría, hacer huir a sus nuevos socios e ir en busca de Álvarez y Benítez. Escapó junto a ocho presos y, tres días más tarde, el 1º de noviembre, simuló un operativo de tránsito en la esquina de la comisaría de Pacheco. No le llevó mucho trabajo llegar a la comisaría, reducir a un policía y encarcelar al resto de uniformados. Álvarez y Benítez lo esperaban con los brazos abiertos. Los tres y otros cinco presos huyeron con rumbo desconocido. Pero como huir de a pie es difícil, antes pasaron por una agencia de remises de la zona y se llevaron un auto sin pedir permiso.

Sin embargo, cuatro de los cinco presos que aprovecharon para escapar cuando Cepeda abrió las puertas volvieron a la cárcel poco después. Juan Percival fue el primero en entregarse, y a él le siguieron Juan Domingo Ríos, Carlos Alberto Rodríguez y otro apellidado Acosta Delavegina.

Julián Álvarez resultó detenido el 29 de noviembre pasado, con lo que Luis Alberto Benítez y José Flores son los únicos de los siete evadidos de Don Torcuato que continúan prófugos. Pero al detener a Cepeda, la



A la izquierda, Julián Álvarez, uno de los amigos.

A la derecha, Jorge Cepeda, el cerebro de la gran fuga.

policía alcanzó el propósito que más la desvelaba y para el que había desplegado rastreos en todo el conurbano bonaerense. Según consignaron voceros policiales, Cepeda fue aprehendido por la División de Delitos Federales, "tras cometer una infracción menor", aunque no dieron mayores precisiones.

Poco antes, Álvarez, Coronel y otro hombre llamado Juan Carlos Paz —que ya habían intentado robar sin suerte la empresa recolectora Álvarez Patiño de Lomas de Zamora— fueron detenidos tras un enfrentamiento con el custodio del Frigorífico Dameni SA, de Villa

Fiorito, al que pretendían ingresar. En la balacera resultaron heridos Paz y el custodio. Como Cepeda, Álvarez también empleó un nombre falso pero luego debió confesarse, dado que los agentes de la Brigada de Lanús le sus trajeron dos de las armas que habían sido robadas en Don Torcuato.

El juez de San Isidro, Alejandro De Korvez, que interviene en la causa que se inició tras el copamiento, indicó a **Página/12** que la situación procesal de cada uno de los participantes varía según el caso. "Estamos estudiando un complejo de delitos distintos", explicó el magistrado.

Cómo sujetar contenedores

De cuarenta camiones que transportaban contenedores y que fueron interceptados ayer en el barrio de la Boca por efectivos de la Policía Federal, 35 fueron inhabilitados para seguir circulando debido a que no cumplían con las normas de seguridad vigentes. El operativo fue realizado al mediodía, en forma conjunta, por la policía y la Secretaría de Transporte, y tuvo por escenario la avenida Pedro de Mendoza. Allí, fueron inspeccionados todos los camiones que pasaban transportando contenedores, y 35 resultaron multados a causa de que no llevaban la carga debidamente sujeta. Al respecto, el subsecretario de Transporte, Elio Cipollati, dijo que "todo camión portacontenedor que no cumpla con las normas de anclaje va a ser detenido hasta que se cumpla la resolución 151/93, relacionada con la sujeción de contenedores, que tiene vigencia en todo el país e incluye el tratamiento de las cargas peligrosas". Esa resolución fue publicada en el Boletín Oficial en abril pasado, e incluye métodos de sujeción y manipulación de los contenedores. Cipollati indicó ayer que los camiones que no cumplan con las necesarias normas de transporte no podrán salir de los puertos con sus respectivas cargas. Como se recordará, hace dos semanas un contenedor que cayó de un camión que circulaba por la ruta Panamericana aplastó a un auto y provocó la muerte de uno de sus ocupantes.

Ejemplo de Vida: Nuestra cotidiana vocación de futuro.

Continuidad y excelencia. Dos palabras que sintetizan 43 años de fructífera labor. De esta CNEA que es suya y nuestra. Nuestra porque la hacemos día a día, con nuestro trabajo, nuestra investigación. Suya, porque usted es el destinatario de nuestro esfuerzo.

Hemos tenido ocho presidentes en 43 años y elaboramos alrededor de la mitad de los documentos científicos que se publican en Argentina. Producimos electricidad a bajo costo; investigamos en medicina nuclear, en mejoramiento de semillas y suelos, en tratamientos de desechos cloacales, en cómo descontaminar los barros de nuestro Riachuelo.

Las dos centrales nucleares argentinas, Atucha I y Embalse, generan la luz que ilumina una de cada cinco lamparitas, una de cada cinco marquesinas, una de cada cinco incubadoras...

Esto y mucho más es la CNEA.

Pocos saben que somos responsables de todas las aplicaciones de medicina nuclear que se realizan en el país. Creamos una Escuela de Medicina Nuclear, en Mendoza, única en América Latina.

En la CNEA se estudia, se trabaja, se produce y se investiga en pro de una mejor calidad de vida para las generaciones futuras. Realizamos aportes a la medicina, el agro, la veterinaria, la industria y formamos recursos



humanos principalmente a través del Instituto Balseiro.

Y sin costarle un peso al contribuyente. Porque nos autofinanciamos. Con recursos propios, con producción, con exportaciones. Desde hace años nuestros productos y servicios llegan a los puertos del primer mundo, a Alemania, a Estados Unidos, a Francia; a nuestra América Latina y el África, con desafíos tecnológicos como el diseño, construcción y montaje de los reactores de

Huarangal (Perú) y Nur (Argelia). A lo largo de las últimas cuatro convulsionadas décadas de la política argentina aprendimos a ser buenos pilotos de tormentas. Y trabajamos con tenacidad en nuestros objetivos: ser una entidad de ciencia y tecnología de excelencia, una conjunción laboratorio-fábrica donde las investigaciones de nuestros científicos apuntan a dar beneficios concretos a la sociedad. Estamos orgullosos de cumplir nuestras metas y cotidianamente replanteamos nuestros desafíos. En síntesis, CNEA es una sola cosa:

43 años de inteligencia argentina para la vida.



COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA



PRESIDENCIA DE LA NACION

García Márquez y las drogas

"La polémica sobre la droga no debería seguir atascada entre la guerra y la libertad, hay que agarrar al toro por los cuernos de la legalización", afirmó ayer el escritor colombiano Gabriel García Márquez en un foro académico realizado en México. La propuesta de legalización del comercio internacional de drogas formulada por el Premio Nobel de Literatura, "debería contar con el acuerdo y el compromiso serio tanto de los países productores como de los consumidores. De lo contrario, quienes sufrimos las consecuencias terribles de la guerra contra las drogas nos quedaríamos después sin los beneficios de la paz".

Mar del Plata sin autos

Pese a las protestas de instituciones, comercios y vecinos, la Municipalidad de General Pueyrredón puso en marcha ayer el sistema de estacionamiento medido en Mar del Plata, aunque "a manera de prueba, por quince días y gratuito", según explicaron los representantes de las empresas concesionarias del servicio, Aútiran S.A. e Intramar S.A. Mediante personal especializado, las empresas iniciaron una especie de "campaña educativa, para mostrar cómo va a ser nuestro trabajo de ordenamiento del tránsito". Las aclaraciones, sin embargo, no lograron evitar las protestas de vecinos y comerciantes que cortaron varias calles con movilizaciones y recurrieron a los tribunales con un recurso de amparo.

Visto bueno a la vacuna

Los médicos del Instituto Malbrán, que viajaron a Cuba para probar la eficacia de la vacuna contra la meningitis fabricada en ese país, "recomendaron su empleo en la Argentina", anunció ayer el embajador cubano en la Argentina, Miguel Bruguera del Valle. El diplomático informó que los especialistas argentinos concluyeron sus últimas investigaciones esta semana, aunque admitió que "ahora hay que seguir el proceso normal que fijen las autoridades locales" que, hasta ahora, no aprobaron el empleo de la vacuna.

Sapag contra una petrolera

El senador nacional Felipe Sapag, del Movimiento Popular Neuquino, acusó a la empresa Mexpetrol de negligencia por un incendio declarado en el pozo de extracción petrolera El Portón que, según el legislador, "en estos dos meses generó pérdidas de 2 millones de metros cúbicos de gas por día". La empresa, denunció el legislador, "no construyó una tubería de venteo para controlar el gas que se escapa por la perforación central, lo que generó un serio daño ecológico en la región y peligrosas pérdidas de gas".

Los genes humanos ya tienen su mapa completo

La primera cartografía del ADN humano, que se conocerá esta semana, permitirá identificar genes causantes de enfermedades.

(Por Alejandra Folgarait) El primer mapa completo del ADN humano acaba de ser trazado por investigadores franceses y será puesto a disposición de la comunidad científica internacional pasado mañana. La actitud de los investigadores liderados por Daniel Cohen contrasta con el estilo norteamericano, que busca asegurarse la patente de todo descubrimiento realizado en el marco del Proyecto Genoma Humano antes de ponerlo en conocimiento público. Si bien la representación de la ubicación de cada uno de los genes en los cromosomas humanos es todavía imprecisa, los investigadores confían en que abrirá las puertas para identificar genes responsables de enfermedades y para desarrollar pruebas que permitan diagnosticarlas fácilmente y, eventualmente, curarlas.

Como adelantó el propio Daniel Cohen a *Página/12* durante su reciente visita a la Argentina, un equipo de científicos del Centro de Estudios del Polimorfismo Humano y su hermano laboratorio Genethón, de París, consiguió construir un mapa del 90 por ciento del genoma humano gracias a una metodología desarrollada por el investigador francés, de 42 años (ver aparte). Esta cartografía, que ofrece una visión global de la ubicación de todos los genes humanos, "tiene imprecisiones, pero es como el mapa de Cristóbal Colón, que pudo dar una idea global de la Tierra sin contar con la precisión suministrada por los satélites", dice Cohen, quien maneja un presupuesto de 10 millones de dólares aportados por la Asociación Francesa Contra la Distrofia Muscular, el Estado francés y, especialmente, el programa de televisión "Teletón", que organiza juegos con fines benéficos.

El mapa elaborado por Cohen, Ilia Chumakov y Jean Weissenbach será dado a conocer el 16 de diciembre por la revista británica *Nature*. Dada la magnitud del acontecimiento, la Academia Nacional de Ciencias de Francia publicará también el mismo día esta "guía del genoma". Con el fin de propiciar su utilización inmediata, los investigadores anunciaron que abrirán su banco de datos entre el 15 y el 31 de diciembre. A principios del año próximo, se publicará una versión concentrada de 300 páginas.

La estrategia innovadora adoptada por Cohen —trabajar con el conjunto del ADN en lugar de dilucidar uno por uno los 23 pares de cromosomas humanos— le permitió ganarle a Estados Unidos la primera etapa de una de las mayores carreras científicas de todos los tiempos. Ahora que existe un mapa físico del 90 por ciento de la información genética humana, será más sencillo alcanzar el premio: conocer las raíces de todas las enfermedades hereditarias y de muchas otras que se producen a lo largo de la vida de una persona, tales como el cáncer, la diabetes e, incluso, la obesidad.

El Proyecto Genoma Humano, lanzado en 1990 por Estados Unidos con un costo estimado en los 3 mil millones de dólares para sus quince años de duración, se ha convertido en una empresa científica mundial. El desafío —algo así como rastrear las direcciones de edificios ubicados en calles desconocidas, de un barrio nuevo, en un continente inexplora-

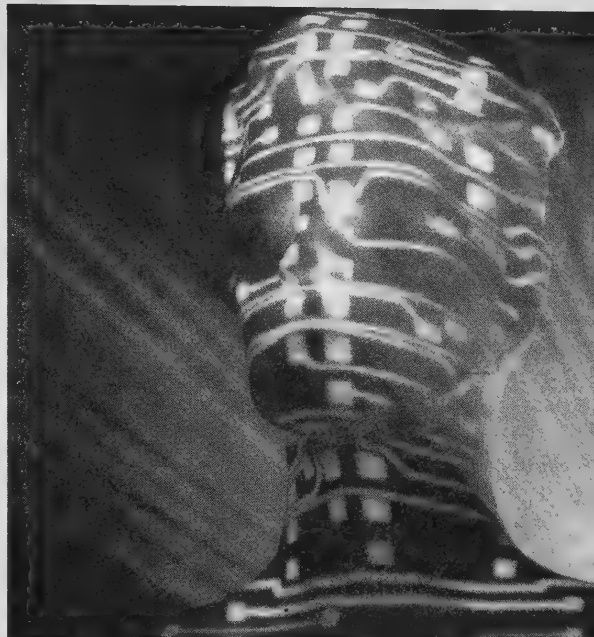
do— ha sido dividido en tres etapas de aquí hasta el 2005. Con la obtención del mapa del genoma humano, se ha cumplido la primera de las grandes metas. "Ahora tendremos puntos de referencia sobre un mapa que cubre el 90 por ciento de la información contenida en el ADN humano", se entusiasma el biólogo molecular argentino Alberto Kornhblitt, del IN-GEPI. "Cualquiera que afise a partir de ahora un gen puede recurrir a esta especie de catálogo para saber rápidamente su ubicación en un cromosoma determinado y cuáles son sus genes vecinos", añade.

El próximo paso consistirá en aumentar la resolución del mapa de modo de tener una visión detallada de la localización de los genes que contienen la información para fabricar todas las proteínas. Lo más difícil vendrá después, cuando haya que decifrar una por una las letras del libro de la vida. "El objetivo final es conocer la secuencia en que se sitúan cada uno de los tres millones de pares de bases químicas que constituyen el ADN humano", explica Kornhblitt. Esa tarea, y su interpretación, quedará para el siglo próximo. "Este mapa representa un adelanto capital en el conocimiento de la genética humana", declaró Glenn Evans, responsable de las investigaciones del genoma humano en el Instituto Salk, de Estados Unidos. También para David Cox, de la Universidad de Stanford, se trata de un "indiscutible adelanto" y su difusión "acelerará muchísimo los trabajos emprendidos en el mundo". Con el anuncio de Cohen los norteamericanos no sólo pierden la delantera en la carrera por develar todo el genoma humano sino que también quedan mal parados ante los ojos del mundo, ya que hasta ahora han mantenido en secreto buena parte de lo que han ido hallando, hasta tanto la Oficina de Patentes decida si les otorgará el monopolio exclusivo sobre los fragmentos genéticos encontrados.

(Por A.F.) Alarmado por la posibilidad de que los turistas argentinos lleven una nueva y peligrosa cepa del vibrión colérico a Chile, el Ministerio de Salud del país trasandino pidió intensificar las medidas preventivas contra el cólera. Sin embargo, la investigadora argentina del Instituto Malbrán que aisló e identificó la nueva cepa (conocida como O-139) aseguró que se trató de un solo caso que no volvió a repetirse, y calificó la actitud chilena como "desorbitadamente exagerada".

Más de 500 mil turistas argentinos cruzarán en el verano la frontera para disfrutar de los paisajes chilenos. "Si el vibrión O-139 está en la Argentina, existe el riesgo cierto de que se traslade a Chile", advirtió el subsecretario del Ministerio de Salud de ese país, Patricio Silva. En 1993 se registraron 32 casos de cólera en Chile, mientras que el año previo se habían notificado 73.

"Nosotros informamos en la re-



El primer paso hacia la medicina del futuro.

El ADN y la levadura

Descifrar el genoma humano significa conocer toda la información genética contenida en los cromosomas de los núcleos de las células. Esa información está codificada según una clave conformada por la combinatoria de cuatro bases químicas. "Hasta ahora se han aislado unos pocos miles de genes, pero restan muchísimos más por conocer", dice Alberto Kornhblitt. Se calcula que existen unos cien mil genes en el genoma humano, que contienen las órdenes codificadas para fabricar otras tantas proteínas.

El problema más grande para obtener una representación, aunque sea aproximada, de la ubicación de la información genética a lo largo de los cromosomas consistió en dividir el ADN en porciones manejables y pasibles de clonar (aislar y multiplicar). Daniel Cohen encontró la forma de introducir grandes fragmentos de ADN humano en levaduras (hongos), a través de una herramienta biológica conocida como "megaYACs".

"Los YACs son cromosomas artificiales de levaduras a los que se les puede insertar grandes porciones (hasta 500 mil pares de bases) de ADN humano", explica Kornhblitt. "Cada uno de esos YAC luego se introduce en una célula de levadura y ordena la fabricación del fragmento genético humano." Hacen falta unos 8000 fragmentos clonados para cubrir todo el genoma humano. Cohen trazó el mapa por medio de computadoras que ordenaron los fragmentos clonados mediante puntos de referencia identificados en cada cromosoma. Así se reconstruyó el 90 por ciento del genoma humano.

ADVERTENCIA POR TURISTAS ARGENTINOS

En Chile preocupa el vibrión

La vista británica *Lancet* del mes de octubre que aislamos la cepa O-139 en un paciente argentino", explica Norma Binsztin, jefa del Departamento de Bacteriología del Instituto Malbrán. "Pero, aunque desde entonces intensificamos los estudios para detectar otros casos similares, jamás volvimos a encontrar esta cepa", subraya.

El cólera es una enfermedad infecciosa caracterizada por diarreas y deshidratación rápida, producida por la bacteria conocida como vibrión colérico. Existen distintas cepas del vibrión. Mientras algunas provocan epidemias, hay decenas de cepas que no generan contagios masivos. "No sabemos si la cepa O-139 produce epidemias; lo único que se sabe es que generó recientemente algunos brotes en la India y en Bangladesh", dice la bacterióloga argentina.

En esos países la O-139 es considerada de alta letalidad, ya que lleva a la muerte al 5 por ciento de los

infectados y presenta resistencia a ciertos antibióticos. "La O-139 que aislamos en la Argentina es un poco diferente de la cepa que está causando problemas en Asia", informa la experta del Instituto de Microbiología. Esta cepa también se mostró resistente a algunos fármacos, según Binsztin, pero no al antibiótico más utilizado para tratar a los afectados por el cólera (tetraciclina).

Aunque se trata del primer caso latinoamericano notificado, la especialista descartó que sea motivo de alarma. "La recomendación para la población sigue siendo que hierva el agua o la potabilice con lavandina, que lave muy bien frutas y verduras, y que cuide su higiene personal", señala Binsztin. "Es cierto que hemos incrementado el estudio de todas las cepas para detectar si hay otros casos, pero no los encontramos, por lo que la advertencia del ministerio chileno es desorbitadamente exagerada."

ACUERDO MAJOR-REYNOLDS

Un marco para la paz en Irlanda

Los primeros ministros de Gran Bretaña e Irlanda firmaron un acuerdo que propone negociar si el IRA deja la lucha armada.

En un intento por poner fin al conflicto del Ulster, el primer ministro británico John Major y su colega irlandés Albert Reynolds firmaron en Londres un acuerdo en el que se reconoce el derecho de autodeterminación de los pueblos del norte y del sur de Irlanda y se proponen mecanismos de negociación para buscar un acuerdo de paz definitivo. En el documento, los dos mandatarios proponen comenzar las negociaciones con el Sinn Féin, rama política del Ejército Republicano Irlandés (IRA), tres meses después de que esta organización resuelva abandonar la lucha armada. A pesar del entusiasmo de los firmantes, apenas se difundió la declaración, expresó su rechazo Ian Paisley, líder del Partido Unionista Democrático y se mostró cauteloso James Molyneaux, del unionismo del Ulster. En cuanto al Sinn Féin, su presidente Mitchel McLaughlin dijo en Belfast que está "decepcionado", aunque prometió estudiar a fondo el documento.

Luego de casi dos años de negociaciones, los gobiernos de Gran Bretaña e Irlanda firmaron ayer en Londres una declaración conjunta con la que pretenden abrir el camino hacia la total pacificación del Ulster. En el documento los dos gobiernos se comprometen a crear las condiciones necesarias para la cooperación a todo nivel, "basados en el consenso y acuerdos dentro de Irlanda del Norte, para toda la isla y entre las dos islas".

Irlanda, cuya población es mayoritariamente católica, asegura que no obligará al Ulster, de mayoría protestante, a unificarse por la fuerza. Por su parte, el gobierno británico asegura que no tiene "intereses económicos ni estratégicos en Irlanda del Norte" y que aceptará la decisión de la población tanto si prefiriera seguir siendo parte del Reino Unido como si se pronunciara por la creación de un Estado irlandés unificado.

La declaración reitera que Irlanda del Norte seguirá siendo parte del Reino Unido "mientras así lo desee la mayoría" y que el gobierno británico no hará nada para persuadir a la población del Ulster a cambiar de opinión,

mientras que el gobierno irlandés se compromete a eliminar los artículos 2 y 3 de su Constitución, por los que reclama como territorios de Irlanda los seis condados del Ulster.

En una rueda de prensa conjunta con Reynolds, el premier John Major dijo que no había "ningún futuro" para la violencia en el Ulster y que no existía otra opción democrática mejor que este acuerdo. También se mostró optimista su colega irlandés, quien calificó de "histórico" el acuerdo y reiteró que de ahora en adelante habrá que hablar de "un nuevo comienzo" para el Ulster, donde en las últimas dos décadas hubo más de 3000 muertos por la violencia.

De ahora en más, los obstáculos serán el unionismo y el Sinn Féin. Los unionistas protestantes, cuyos doce votos en la Cámara de los Comunes son decisivos para que el gobierno de Major pueda sobrevivir a una moción de censura, ya anticiparon su oposición. El reverendo Ian Paisley, líder del Partido Unionista Democrático, manifestó que el acuerdo será considerado como una "traición" por la mayoría protestante del Ulster y aseguró que provocará un "baño de sangre" a raíz de las acciones de los grupos paramilitares protestantes.

Por su parte, el líder del principal partido protestante de Irlanda del Norte, James Molyneaux, reaccionó con cautela a la declaración firmada por Major y Reynolds. Molyneaux dijo que la declaración está "redactada de manera un poco tortuosa y con numerosas contradicciones", pero se mostró cauteloso sobre los resultados.

Pero, para que la negociación llegue a buen término y pueda hablarse de una paz efectiva, el Sinn Féin tendrá que aceptar una suspensión de las operaciones del IRA, condición ineludible para incorporarse a la negociación dentro de tres meses. Por ahora, su líder en Irlanda del Norte, Mitchel McLaughlin dijo que la propuesta está muy por debajo de sus expectativas, pero indicó que la organización estudiará "detalladamente" el documento.



Major y Reynolds, tras firmar el histórico acuerdo.

Se reconoce el derecho a la autodeterminación del norte y del sur de Irlanda.

Los puntos centrales del acuerdo

Los puntos más importantes de la declaración conjunta sobre Irlanda del Norte firmada ayer son los siguientes:

• Cooperación para terminar con el conflicto

Los dos primeros ministros reconocen que el fin de las divisiones puede terminar sólo a través del acuerdo y la cooperación de la población, del norte y del sur.

• Una Irlanda unida o el Ulster como parte del Reino Unido

El primer ministro británico reafirma que su gobierno apoya el deseo democrático de la mayoría de la población de Irlanda del Norte sobre la cuestión de si prefieren apoyar la unión con el Reino Unido o una Irlanda unida soberana.

• Consentimiento de la mayoría protestante

El primer ministro irlandés reconoce que sería equivocado intentar imponer una Irlanda unida, con la ausencia del consentimiento libre de la mayoría de la población del Irlanda del Norte.

• Reforma de la Constitución

El primer ministro irlandés confirma que, en el ca-

so de un acuerdo conjunto, el gobierno irlandés introducirá y apoyará propuestas por un cambio en la Constitución irlandesa que pueda reflejar totalmente el principio de mutuo acuerdo en Irlanda del Norte.

• Diálogo de partidos del Ulster

Los gobiernos británico e irlandés buscarán, junto con los partidos constitucionales de Irlanda del Norte a través de un proceso de diálogo político, crear instituciones y estructuras que, al tiempo que respetan la diversidad de la población de Irlanda, les permitan trabajar juntos en todas las áreas de interés común.

• Fin de la violencia

Los gobiernos británico e irlandés reiteran que el alcance de la paz debe suponer un permanente fin al uso o apoyo a la violencia paramilitar. Confirman que, en estas circunstancias, los partidos democráticos que establezcan un cometido a los métodos pacíficos y que han demostrado que obedecen el proceso democrático son libres para participar totalmente en la política democrática y unirse al diálogo en su debido momento entre los gobiernos y los partidos políticos.

ANTECEDENTES DE LA NEGOCIACION

Los sangrientos caminos del Ulster

Con el antecedente del diálogo de paz para Irlanda del Norte que había comenzado en junio de 1991 con la participación de todos los partidos políticos del Ulster —salvo el Sinn Féin— y del gobierno de Dublín, el gobierno de John Major viene promoviendo desde comienzos de 1993 las negociaciones que desembocaron en la declaración conjunta firmada ayer en Londres.

El drama de los irlandeses comenzó en 1171 con la invasión de la isla por parte de las tropas inglesas que encontraron una fuerte resistencia de la población local, de religión católica. Hubo sucesivos levantamientos hasta que en 1921 fue proclamado oficialmente el Estado Libre de Irlanda o Eire (su nombre gaélico), que se estableció en la mayor parte de la isla y cuenta actualmente con una población de unos cuatro millones de habitantes.

Mientras tanto, los conservadores británicos impulsaron la firma de la

Ulster Covenant, por la que los protestantes irlandeses se autoexcluyeron del proyecto de autonomía. Con el respaldo del unionismo, la Corona británica incorporó luego a los seis condados del Ulster, que constituyen la actual Irlanda del Norte.

En el Ulster quedó una población mezclada, donde debían coexistir bajo la tutela británica una mayoría protestante que disfruta de privilegios políticos gracias al vínculo con Londres. El Eire, sin embargo, conservó el estatuto de "dominio" hasta 1937, fecha de su independencia efectiva. Terminada la Segunda Guerra Mundial, se convirtió en República.

Constituidos desde comienzos de siglo en partido político, los activistas del Sinn Féin (nosotros solos, en idioma gaélico) también organizaron un ala militar, el Ejército Republicano Irlandés, fundado en enero de 1916 como sucesor de la organización nacionalista y militar conocida como Voluntarios Irlandeses. Su meta final es la reunificación del Norte con la

República de Irlanda, en un proyecto que en 1916 bautizaron como República Socialista Irlandesa.

La violencia en el Ulster alcanzó un pico en 1969, cuando fueron virtualmente destruidos los barrios católicos de Belfast y Londonderry. El gobierno de Londres envió entonces un contingente de 3.000 soldados, que en 1972 ya ascendían a 21.000. En ese año fue disuelto el gobierno del Ulster y el Parlamento regional (Stormont) y la administración pasó a ser directa mediante un secretario de Estado.

Luego de los intentos de acercamiento promovidos en 1985 por el gobierno de Margaret Thatcher y del diálogo político de 1991, en 1993 se abrieron conversaciones secretas hasta que el pasado 29 de octubre los primeros ministros Major y Reynolds anunciaron en Bruselas, luego de una cumbre europea, la reanudación de las negociaciones que cristalizaron ayer con la firma de una declaración conjunta.

Chile con reforma

Tras un prolongado debate, la Cámara de Diputados de Chile aprobó ayer, por amplia mayoría, la reducción del mandato del próximo presidente de la República, Eduardo Frei, de ocho a seis años, sin posibilidad de reelección.

La iniciativa legal, acordada el pasado 9 de diciembre por todos los partidos políticos con representación parlamentaria, había sido aprobada el martes por el Senado y deberá ser ratificada por el pleno del Congreso.

Aun cuando el texto legal sólo modificó en la Constitución de 1980 la expresión de "ocho" por "seis", la discusión se prolongó sobre la simultaneidad de las elecciones presidenciales y parlamentarias. Con esta reforma, cada cuatro años deberán celebrarse comicios para renovar la totalidad de los diputados (120) y la mitad del Senado (18) y cada seis años serán las elecciones presidenciales.

Página/12

EN MAR DEL PLATA

Tel/Fax (023) 2-5194

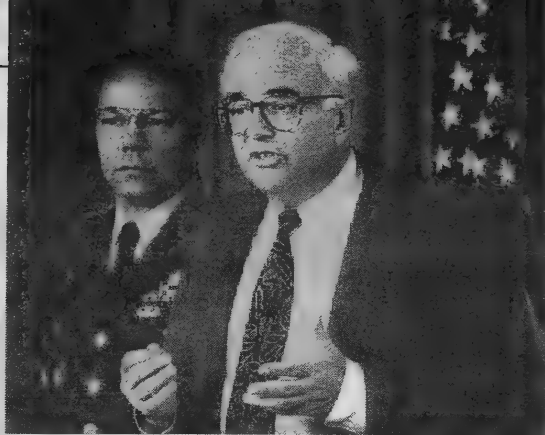
OP

OBRAS PUBLICAS DE CORDOBA

D.I.P.A.S.

Dirección Provincial de Agua y Saneamiento
Licitación Pública Internacional N° 6
Apertura: 03-02-94 - Hora: 10
Lugar de apertura: Subgerencia Abastecimiento, Humberto 1° 725, Córdoba.
Objeto: Renovación de tramo de cañería en calle Dr. Funes entre calles Pedro Zanni y Santa Fe.
Ubicación de la obra: Ciudad de Córdoba.
Plazo de ejecución de las obras: 90 días calendario.
Categoría: Obra de Primera Categoría.
Especialidad: Hidráulica. Acueductos, redes de agua o sanitarios y desagües.
Presupuesto oficial: \$ 510.551,31.
Precio del ejemplar: \$ 200.
Reposición de sellado: \$ 50.
Consultas e Informes: Dirección Provincial de Agua y Saneamiento. Gerencia de Ingeniería, Humberto 1° 807, Córdoba, Argentina.
Adquisición de pliegues: Subgerencia Abastecimiento, Humberto 1° 725, Córdoba. Tel.: 238132. Casa de Córdoba: Av. Calles 332.
Presentación de propuestas: Subgerencia Abastecimiento, Humberto 1° 725, Córdoba.
Expte. N° 0254.3146033 - Resolución N° 941.

El secretario de Defensa de Estados Unidos, Les Aspin, anunció ayer su renuncia a partir del 20 de enero. Aunque adujo "motivos personales", se cree que influyeron en su decisión las críticas recibidas a su gestión. Clinton lo aceptó "con tristeza".



Aspin con Colin Powell en el Pentágono.

LES ASPIN DICE ADIOS

El secretario norteamericano de Defensa, Les Aspin, anunció sorpresivamente ayer su dimisión que será efectiva el próximo 20 de enero, lo que lo convierte en el primer miembro del gabinete del presidente Bill Clinton que abandona el gobierno. En una rueda de prensa en la Casa Blanca, Aspin dijo que había llegado el momento de "tomarse un respiro" después de haber trabajado intensamente en diseñar la reestructuración de las fuerzas armadas de EE.UU. tras el final de la Guerra Fría y la desaparición de la URSS. Aunque Aspin dijo que renunciaba por "motivos personales", se cree que en su decisión tuvieron un lugar importante las críticas veladas desde medios políticos.

Clinton, que se encontraba a su lado, dijo que aceptaba la dimisión de Aspin con "mucho tristeza" y que le había pedido que se mantenga en el puesto hasta finales de enero, una vez que se haya llevado a cabo la cumbre de jefes de Estado o gobierno de la OTAN.

El anuncio de la dimisión de Aspin causó una gran sorpresa en Washington, sobre todo después de que el secretario de Defensa dijera, hace sólo unos días, que no pensaba renunciar a su cargo y que veía su puesto como "un reto".

Según fuentes de la Casa Blanca, Clinton y Aspin hablaron de la posibilidad de dimisión del titular de Defensa en los últimos días pero la decisión final no surgió hasta la tarde de ayer causando cierto revuelo en los medios políticos.

El presidente estadounidense subrayó en la rueda de prensa que esperaba que después de descansar un tiempo Aspin asumiera "nuevas responsabilidades" en su administración, y lo felicitó por el "firme liderazgo" que había mostrado durante su estancia como jefe del Pentágono.

Clinton dijo que Aspin, al que calificó de "asesor muy cercano y gran amigo", había presentado su dimisión por razones personales. Por el momento no se conoce quién será su

sustituto, pero un portavoz de la Casa Blanca dijo que el presidente designará muy pronto al sucesor de Aspin, "probablemente antes de la Navidad".

Según fuentes oficiales, Aspin ha decidido dimitir por varias razones, entre ellas, su mala salud y las fuertes críticas que desde el Congreso y otros centros políticos se han vertido contra él. Aspin, de 55 años, ha sufrido varios ataques de corazón y nada más al tomar posesión del puesto, en enero, fue intervenido quirúrgicamente para que se le implantara un marcapasos.

Aspin llegó a jefe del Pentágono después de haber servido 11 períodos en el Congreso, donde fue durante muchos años presidente del Comité

de Asuntos Militares de la Cámara de Representantes, desde donde fiscalizó el Departamento de Defensa.

Las mayores presiones a favor de su dimisión se produjeron a raíz de la muerte de 15 soldados estadounidenses en Somalia, en octubre, y conocerse posteriormente que Aspin había denegado en al menos dos ocasiones la petición del jefe militar norteamericano en Mogadiscio de enviar fuerzas blindadas.

Según fuentes militares, desde su llegada al Pentágono, Aspin ha tenido varios enfrentamientos con la cúpula militar y, en concreto, con el famoso general Colin Powell, quien se retiró el pasado setiembre como jefe de la junta de jefes de Estado Mayor.

RENUNCIA EN HAITÍ

Malval dio el portazo

En un gesto largamente anunciado, Robert Malval renunció ayer al cargo de primer ministro de Haití, mientras Jean Bertrand Aristide—presidente constitucional del país—destituyó al general Raoul Cedras como jefe de las fuerzas armadas. Ante esa decisión—un acto formal—se presume que Cedras asumirá "posiciones de rebeldía" y de "insubordinación" al poder civil, lo que pronostica un nuevo recrudecimiento en la crisis haitiana.

El Parlamento haitiano inició de inmediato un proceso de consultas con el propósito de influir en el proceso de nombramiento del futuro primer ministro. Robert Malval continuará como encargado del despacho—sin posibilidades de tomar iniciativas políticas—hasta que el presidente Aristide nombre a su sucesor.

De acuerdo con la Constitución de Haití, el presidente de la República debe nombrar al primer ministro en

consulta con los presidentes de las dos Cámaras que integran el Parlamento, en caso de que no exista un partido político mayoritario.

La ratificación del primer ministro es un proceso largo que incluye sesiones de las dos Cámaras, donde debe comparecer el aspirante al cargo, para conseguir el "voto de confianza" sobre su política general.

Hace cuatro meses, cuando Robert Malval asumió el cargo, indicó que no iba a permanecer en el puesto más allá del 15 de diciembre. Pero antes de renunciar, Malval inició una serie de consultas con la clase política del país para proponer un nuevo pacto social y una especie de tregua en la víspera de las fiestas de fin de año.

Malval se reunió con partidos políticos, tanto opositores como aliados al presidente constitucional, así como con el ejército.

El hasta hoy primer ministro lanzó la idea de una conferencia de reconciliación nacional para analizar las vías de solución a la crisis, de la que excluyó al representante especial de la ONU y de OEA en la crisis haitiana, el argentino Dante Caputo.

Sin embargo, Robert Malval hizo una invitación especial para que el Vaticano envíe un representante como "apoyo moral" a la conferencia. La idea de una mediación del Vaticano fue formulada hace dos meses por el propio general Raoul Cedras y otros aliados golpistas. Esa iniciativa de la Conferencia de Reconciliación Nacional no ha tenido éxito.

Los grupos duvalieristas manifestaron su oposición. Hubert de Ronceray, con el cual Malval se reunió antes de su viaje a Washington, se dice opositor a la conferencia. El líder del Partido Movilización para el Desarrollo Nacional (MDN), pro-golpista, argumentó que la solución de la crisis haitiana no debe contar con la participación del presidente Aristide.

YELTSIN

El presidente Boris Yeltsin prometió ayer resistirse a las presiones de los ultranacionalistas que el domingo conquistaron la mayoría de votos en las elecciones rusas, y se comprometió a mantener las reformas de mercado y abstenerse de formular reivindicaciones territoriales a sus vecinos. Yeltsin hizo estas promesas durante una reunión con el vicepresidente norteamericano Al Gore, quien a su vez indicó que las declaraciones del jefe ultranacionalista Vladimir Zhirinovski sobre la expansión de las fronteras rusas, el posible uso de las armas nucleares y las minorías étnicas "son reprochables y lo convierten en un paria tanto en Estados Unidos como en el resto del mundo". Mientras tanto, una proyección de la agencia Interfax mostró que Opción de Rusia, el partido más identificado con el proceso de reformas, aparece con el grupo más nutrido en la futura Duma del Estado (con 94 de los 450 escaños), a pesar de que los partidarios de Zhirinovski lo superan en número de votos, y que los conservadores reúnen más bancas que toda coalición reformista imaginable.

Yeltsin explicó a Gore—según el relato posterior de este último, que visitó al presidente ruso en sus oficinas del Kremlin—que los amplios poderes que le concede la Constitución aprobada en un plebiscito celebrado junto con las elecciones "ponen una barrera a las presiones de los extremistas", y se mostró optimista sobre las perspectivas de formar un gobierno de coalición que siga adelante con la transición al capitalismo. No obstante, Yeltsin también habría dicho que remodelará su gabinete para reflejar mejor la relación de fuerzas en el Parlamento, y ayer mismo se informó del cese de funciones del asesor presidencial, Sergei Stankevich. Gore, por su parte, indicó que Estados Unidos "no se dejará inhibir en sus políticas" a raíz de la fuerte presencia de ultrana-

En un encuentro con el vicepresidente norteamericano Al Gore, Boris Yeltsin se comprometió a resistir las presiones ultranacionalistas y mantener las reformas de mercado, sin formular reivindicaciones territoriales a sus vecinos. El bloque yeltsinista en el Parlamento tendrá 94 bancas, más que los partidarios de Zhirinovski, pese a que éstos obtuvieron más votos.

cionalistas y comunistas en el Parlamento ruso, y descartó tajantemente cualquier reunión con Zhirinovski durante su estadía en Moscú, que termina hoy. El canciller Andrei Kozyrev también señaló que la política exterior de Rusia "se mantiene en sus fundamentos sin cambios, abierta y reformista", y que "la garantía de esto es el presidente de Rusia, pues la política exterior es la política presidencial". No obstante, Yeltsin, por otro lado, denunció las pretensiones de Ucrania de conservar su arsenal nuclear, indicando que "nos está engañando a todos", lo que sugiere una afinidad con el discurso nacionalista.

La incertidumbre continúa con respecto a la composición definitiva de la Duma, entre otras cosas porque el conteo se realiza según el sistema mayoritario de que "el ganador de una región se lleva todo" y no según el método proporcional. La proyección de Interfax señaló que habrá 94 diputados para Opción de Ru-

Para Clinton fue "un voto

Página/12
EN EE.UU.

(Por M.F.C., desde Nueva York) Bill Clinton

finió ayer como "un voto de protesta" el triunfo del ultranacionalista Vladimir Zhirinovski en las elecciones del domingo pasado en Rusia, y advirtió que no se deben sacar conclusiones apresuradas de ese triunfo. Con respecto a las beligerantes declaraciones de Zhirinovski sobre la utilización de armas atómicas si Japón o Alemania intentan intervenir en los conflictos rusos y sobre su deseo de restablecer el imperio soviético, el presidente estadounidense manifestó que "ningún norteamericano, ciudadano pensante del mundo, puede leer estos comentarios sin preocuparse". También puntualizó que "debemos observar lo que pasa y apoyar las cosas en las que creemos, pero pienso que debemos seguir respaldando la reforma en Rusia".

Las declaraciones del vicepresidente Al Gore en Moscú fueron más rotundas, advirtiendo que Rusia podía seguir el camino violento de Bosnia si optaba por la política fascista que está marcando Zhirinovski. Explicó también sin vueltas su respaldo a

Yeltsin.

"Después de semejante despliegue de hostilidad por parte del ultranacionalista Vladimir Zhirinovski, la administración (Clinton) ha decidido abandonar la sonrisa diplomática, tras interpretaciones elusivas, y manifestar con claridad su verdadero sentimiento, es decir, su decidido rechazo e inquietud frente a esta proliferación fascistoide y comunista que arrojó la elección en Rusia", señaló ayer un analista político de la cadena televisiva ABC. Otros observadores también indicaron que Al Gore, con sus declaraciones de apoyo a Yeltsin y "de desprecio" por Zhirinovski, estaba verbalizando simplemente lo que Bill Clinton y su staff pensaron desde el primer momento que recibieron los resultados de la votación, pese a las medias sonrisas y los elogios a la aprobación de la Constitución.

De hecho, emprendiéndola contra Zhirinovski, la Casa Blanca confía en aislarlo bajo la etiqueta de "extremista" y usarlo para espolear la ayuda de otras naciones occidentales a Rusia. Pero al seguir esta estrategia el gobierno estadounidense no descarta que enfrente un riesgo: distanciar aún más a Yeltsin de los rusos que piensan que este líder es sólo un instrumento de los designios occidentales

El regreso de los deportados

La crisis de los deportados en el sur del Líbano terminó ayer cuando los 200 palestinos expulsados por Israel desde hace casi un año iniciaron el retorno a sus hogares en los territorios ocupados.

Los desterrados, que llevaban en una bolsa de mano sus pertenencias y el Corán, salieron en la mañana del campamento de Marj El Zuhur, donde estuvieron confinados desde diciembre pasado, hacia Zemryia, uno de los puntos que une la zona ocupada por Israel en el sur, al resto del país.

Antes de su salida de Marj El Zuhur, acompañados por periodistas, únicas personas autorizadas a visitarlos, y por simpatizantes, los des-

terrados rezaron sus oraciones en presencia del jeque Zuher Kanj, un responsable del Hezbollah.

Una amalgama de alegría y miedo prevalece entre esas personas que a su regreso a los territorios ocupados serán retenidas para ser interrogadas, según anunciaron las autoridades israelíes. "El regreso a nuestra tierra ocupada es como un retorno a la muerte", dijo Abdel Aziz Rantissi, portavoz de los desterrados.

Desde hace varios días estaban preparados para su repatriación merced a un acuerdo patrocinado por EE.UU., que hizo que el gobierno israelí aceptase el retorno de estos hombres a Gaza y Cisjordania después de haber pasado casi un año fuera de sus hogares.

REUNION CON AL GORE

PONE PAÑOS FRÍOS

sia y 78 para el Partido Liberal Democrático de Zhirinovski. Unidad y Entendimiento, del vicepremier Sergei Shajrai, llegaría a los 24 diputados, y el Movimiento de Reformas Democráticas de Anatoly Sobchak, alcalde de San Petersburgo, que no superó la barrera del 5 por ciento en el conteo proporcional, obtendrá pese a todo 18 bancas. El bloque reformista, que alcanzaría así al menos 136 diputados, podría recibir el apoyo de los 28 representantes de la coalición Yabloko del economista Grigory Yavlinsky. Mientras tanto, el campo conservador muestra al Partido Comunista en tercera posición, con 64 mandatos, y al Partido Agrario cuarto, con 55. Los centristas del Partido Democrático de Rusia de Nikolai Travkin obtienen 19 bancas, y la Unión Cívica de Arkady Volsky 18, mientras Mujeres de Rusia, que podría constituirse en árbitro para la formación de la mayoría parlamentaria, contará con 24 asientos. Sin embargo, incluso según este conteo, los yeltsinistas y todos sus posibles aliados suman sólo 189 escaños, mientras los conservadores (neofascistas, comunistas y agrarios) tienen 197. También existe una cantidad de diputados independientes cuya orientación se desconoce.

Mientras tanto, Zhirinovski siguió azorando al mundo con declaraciones donde conviven la xenofobia, el racismo, el imperialismo y el más franco dislate. El ultranacionalista,

en declaraciones al diario vienes *Die Presse*; sostuvo que desea "restablecer el Estado ruso en las fronteras de la ex Unión Soviética" como un Estado "fuerte, rico y democrático", y que este "renacimiento de Rusia" debía concretarse sin recurrir a la fuerza por entender que "la mayoría de las poblaciones en Moldavia, en los países bálticos, en Ucrania y en Bielorrusia están listas para volver al sistema existente durante los zares, es decir provincias administradas por gobernadores". Consecuentemente, se mostró partidario de suprimir las repúblicas nacionales dentro de la Federación Rusa y de crear unas 40 a 50 gobernaciones en el territorio ruso, manifestando su esperanza de "una Rusia para todos los rusos".

Zhirinovski no dejó dudas del modo en que tales entidades serán tratadas. Citando el ejemplo de Ucrania, que según Zhirinovski adeuda a Rusia unos 100.000 millones de dólares, "mucho más dinero del que nos puede pagar —como dijo— tomaremos lo que tiene para ofrecernos: fábricas, sitios de producción, pero también territorios como Crimea, que de todas maneras es nuestra". Negó, por otra parte, toda forma de racismo, aunque el martes había denunciado a quienes "se piensan dentro de la nación judía" y se había declarado "harto" de que la TV rusa esté llena de locutores con acento extranjero.



Gore con el primer ministro ruso, Viktor Chernomyrdin.

PARA ALEMANIA ES "UNA AMENAZA REAL"

Zhirinovski cosecha repudios

Las declaraciones de política externa del ultranacionalista ruso Vladimir Zhirinovski provocaron ayer reacciones de consternación en Alemania, Japón, Turquía y otros países. Las principales fueron las siguientes:

—En Alemania, la ministra de Justicia Sabine Leutheuser-Scharrenberger consideró "un peligro real" que los resultados electorales en Rusia den alas a los extremistas alemanes, mientras Ignatz Bubis, presidente del Consejo Central Judío, predijo una nueva ola de emigraciones de judíos rusos y un nuevo crecimiento de la extrema derecha en toda Europa. El diario *Deutsche National-Zeitung*, de la neonazi Unión Popular Alemana, reproduce una entrevista de Zhirinovski con el jefe de esta organización, Gerhard Frey, donde ambos hacen votos por una amistosa colaboración entre ambas organizaciones y por lazos más estrechos entre los dos países, y donde Zhirinovski (uno de los invitados de honor en el congreso de la UPA en Bavaria, en octubre) se muestra abierto a las reivindicaciones territoriales de los ultraderechistas alemanes: "El territorio de Koenigsberg (Kaliningrado) no debe ser manzana de la discordia entre Alemania y Rusia, no debe haber allí frontera entre Alemania y Rusia... Tampoco la llamada línea del Oder-Neisse será la última palabra de la historia", afirma.

—En Japón, Masayoshi Takemura, ministro secretario del gabinete, dijo que "sus declaraciones son terriblemente irresponsables", mientras portavoces de la Cancillería indicaban que prefieren no formular ningún comentario, ya que Zhirinovski era famoso por "este tipo de discursos". Se referían a la afirmación de Zhirinovski de que no había "ningún diferendo territorial" entre los dos países por las islas Kuriles (capturadas por la URSS al terminar la Segunda Guerra Mundial), y que, en todo caso, Japón se vería rápidamente de esas islas

"cuando vea a la Armada Rusa desembarcar en la isla de Hokkaido". También aludían a la amenaza de tirar 100 bombas atómicas sobre cualquier país que reclame territorio de Rusia.

—En Turquía, Ferhat Ataman, vocero de la Cancillería, sostuvo que "es difícil creer que un político responsable pueda hacer estas declaraciones", pero dijo que ellas no podrán hacer mella en las relaciones ruso-turcas. Zhirinovski, tras las elecciones del domingo, declaró que "no existe una cultura turca. Una cultura no se puede construir por la fuerza". Antes había dicho a periodistas rusos que Turquía iba a sufrir una guerra civil al final de la cual las fronteras rusas llegarían hasta Irak, y en la campaña electoral anterior había calificado a Turquía como "un enemigo histórico de Rusia".

—Andrzej Olechowski, canciller de Polonia, manifestó en Washington su "grave preocupación" por las declaraciones del líder ultranacionalista, e indicó que su país seguirá insistiendo con su pedido de ingreso a la alianza defensiva de la OTAN. Olechowski aludía a la intención declarada por Zhirinovski de restaurar el Imperio Ruso mediante la absorción de Polonia, Finlandia y Alaska. El ministro polaco recordó que su país estuvo repartido desde 1795 hasta 1918 entre Prusia, el Imperio Austrohúngaro y Rusia, y que quedó en la esfera de dominio de la URSS desde el fin de la Segunda Guerra Mundial hasta la caída del comunismo.

—Zbigniew Brzezinski, ex asesor de Seguridad Nacional de Estados Unidos, manifestó su "preocupación por el ascenso de Zhirinovski", y opinó que "Rusia va a ser inestable durante 20 años como mínimo".

Opinión

Por M. Vázquez Montalbán *

Vuestro hombre

Los rusos han elegido entre la nada y la más absoluta pobreza ética. Hago mías una vez más los versos de Tijonov, en los que tras asegurar que nuestro siglo pasará y se abrirán los archivos para poner al descubierto todas las secretas sinuosidades de la historia, sospecha que "mostrarán al mundo la gloria y el deshonor". Más adelante el poeta se compromete y afirma: "Otros dioses su faz oscurecerán / y se descubrirá toda desgracia / pero todo lo que fue verdaderamente grande / será grande para siempre". Un exceso de confianza poética. Los archivos sólo enseñan lo que previamente se ha guardado en ellos y ¿qué juego deportivo cabe esperar del poder miserable servido por archiveros miserables?

La liquidación del socialismo soviético ha llevado a este curioso personaje que marca la historia de su país según la duración de sus borracheras y el dinero en efectivo para sobornar a las tropas de elite. El inducido asalto al Parlamento dependió de que Yeltsin saliera de su ensañación ética y de que los oficiales paradedemocráticos tocaran pasta gansa, pero lo uno y lo otro ha sido interpretado por buena parte de los politólogos en otro tiempo occidentales como una inmensa suerte para la causa universal de la democracia. Cuando Roosevelt respaldó a Somoza como dictador de Nicaragua e instaurador de una sangrienta dinastía, opinó de don Anastasio: "Es un hijo de puta, pero es nuestro hijo de puta". Aquel que esperó un fin de milenio en el que el poder hubiera cambiado de pautas y aún asumiendo la dictadura de lo posible al menos hubiéramos alcanzado la confianza en la transparencia y en la corresponsabilización, que se cambie de especie o que definitivamente se suba a ese tren de cercanías que siempre ha llevado desde la nada a la más absoluta pobreza ética. Que os aproveche vuestro hombre en Moscú. Insisto: el vuestro.

* Esta columna del prestigioso escritor catalán fue publicada por el diario español *El País* en su edición del lunes 13.

CALEFACCION CENTRAL

Radiadores de Aluminio y Fundicion - Nacionales e Importados
Calderas a Gas o Gas Oil - Agua o Vapor - Termocentrales
Electrobombas - Termostatos - Accesorios

BALANCE TERMICO SIN COSTO
CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR O CONSTRUIR

SIDAR S.R.L

25 de Mayo 1475 - Tel/Fax (0535) 60689/60691 - 5929 HERNANDO-Cba.

AMENAZA A DIEGO

"Amigo de Fidel, enemigo nuestro"

(Por J.J.P., desde Miami)
—¿Qué puede pasar con Maradona cuando venga a jugar el Mundial?

—Nadie va a coger un revólver para matar a Maradona. No merecería la pena, pero seguro que se van a hacer piquetes y alguna cosa más. Porque Maradona se da de lengua con Fidel Castro y todo aquel que es amigo de Fidel Castro es nuestro enemigo, ¿tú me entiendes?

La respuesta es de Rodolfo Frometa, vocero militar de Alpha 66, la más radical de las 300 o más organizaciones anticastristas que funcionan en Estados Unidos, concentradas la mayoría de ellas en Miami.

"Los paramilitares han tenido una época de oro pero ahora han pasado a segundo plano. Yo no creo que vayan a hacerle nada a Maradona porque están muy controlados por el FBI, pero no hay que descartar que a algún loco se le ocurra hacer un atentado."

Esta otra respuesta es de Dámaso Rodríguez, periodista de Radio Fe, también cubano exiliado, quien se define como independiente y profesa "muy poca simpatía" por el crack de la selección argentina. En realidad Frometa, Rodríguez y cualquier cubano en el exilio ("gusanos", según quienes viven en Cuba) detestan a Maradona por todas las declaraciones que formuló en defensa del régimen castrista y contra el bloqueo norteamericano.

"Maradona dijo que es amigo de Fidel Castro y el que es amigo de Fidel Castro es enemigo nuestro", dice en tono enérgico Frometa, quien participó de la Revolución cuando era muy jovencito, fue miembro del ejército cubano y luego pasó a la base de Guantánamo para saltar desde ahí a Miami donde fijó su residencia y delineó un objetivo de vida casi único: "acabar con Castro". Cuando se le pregunta si mataría si pudiera al comandante en jefe cubano no duda: "Lo mataría de cerca, de lejos, si se entregara de rodillas, si pide perdón y si no pide... lo mataría y lo volvería a matar". Frometa, a quien el periodista Rodríguez calificó como "un loco", cuenta que se infiltró varias veces en La Habana, que estuvo diez años detenido y que fue liberado tras una huelga de hambre de 124 días que le dejó graves problemas en la columna vertebral.

Rodríguez dice no pertenecer a ninguna de las organizaciones anticas-

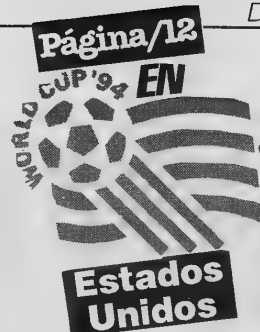
tristas pero mantiene buenas relaciones con todas. La mayoría de las organizaciones, que eligen distintas vías para la lucha política, económica, militar e ideológica con el gobierno cubano, están nucleadas en dos grandes grupos: la Junta Patriótica y la Unidad Cubana. Lo curioso es que, por ejemplo, Alpha 66 pertenece a las dos.

"Nosotros tenemos algunos acuerdos con esos grupos pero, para decir la verdad, sólo Alpha 66 y los Comandos L combatimos de verdad. Nosotros nos hemos fajado a tiros 50 veces en 34 años", dice con orgullo Frometa quien confiesa "una profunda admiración" por Carlos Menem, aunque lamenta que "si bien en América latina tenemos muchas filiales, en la Argentina no". Del presidente argentino valora que tenga "los pantalones bien puestos" porque "es el único que ha condenado como corresponde a Castro".

Rodríguez, en cambio, opina que Menem es "muy inteligente" porque "critica a Castro por poder sacar réditos económicos de Estados Unidos, no es sincero".

Frometa, Rodríguez y también los responsables de Radio Mambí, una emisora que centra su programación en la lucha anticastrista, relativizaron las amenazas a Maradona producidas la semana anterior antes del viaje del seleccionado argentino de fútbol a Fort Lauderdale, pero novacilan en condenar al jugador. "A mí me gusta el fútbol, me encanta como juega Maradona, pero le escuché decir alguna vez a un periodista argentino que él tendría que haber nacido mudo", sintetiza Rodríguez. "Si es amigo de un asesino, Maradona es también un asesino", va todavía más lejos Frometa.

Las continuas referencias de Maradona al bloqueo yanqui sobre el pueblo cubano no son un aparente motivo de preocupación para la Brigada Antonio Mázzeo, conformada por cubanos que, a diferencia de los otros, brindan un apoyo crítico al régimen. Algunos creen, sin embargo, que se trata de miembros de la CIA que juegan a dos puntas. Ellos, la Fundación Nacional Cubano Americana y otros grupos de menor peso propician el diálogo con Fidel Castro, una alternativa que Frometa desprecia con toda su energía. "Ni una palabra, con Castro ni una palabra. Y con Maradona, tampoco."



Pese a los temores del propio Alfio Basile que prefería no enfrentar a los alemanes, la selección le ganó a los campeones del mundo dando la ventaja de la ausencia de cuatro titulares. El triunfo, incontestable, sirve para reforzar a un equipo que levantó su nivel después de tambalear en las eliminatorias.



(Por Juan José Panno, desde Miami) La selección argentina ganó bien, mercedemente, legítimamente, sin discusiones de ningún tipo. En el balance de los 90 minutos fue más que Alemania llegó más y mejor. Punto y aparte.

La respuesta a la pregunta cómo jugó, en cambio abre diversas posibilidades. A saber:

Excelente. En relación a las eliminatorias y a los partidos contra los australianos el nivel se levantó con una catapulta.

Muy bien. Considerando que faltaron cuatro de los jugadores clave; que en frente estaba uno de los equipos más poderosos de este momento con todas sus figuras y que en las apuestas de todos—aún desde adentro mismo del plantel argentino—daban por lo menos un gol de ventaja a los alemanes, se jugó muy bien.

Bien. Tal vez el punto justo al contraponerse algunos momentos de confusión y temor generalizado con otros de alto vuelo, como algún pasaje del segundo tiempo en el que se pudo conseguir una diferencia en goles mayor al 2 a 1 final.

El partido le salió redondo al equipo de Basile que llegaba como punto y terminó siendo banca, una vieja historia cuyo guión ya escribieron en finidad de oportunidades otros equipos argentinos. Los cables de las agencias internacionales no dice "ojo con Argentina que sigue estando allá arriba" junto con la síntesis que acompañó el resultado pero esa es la lectura que se hace en casi todo el mundo. Se informa que sin varias de sus principales figuras el subcampeón del mundo del '90, clasificado con angustia para el Mundial del '94, se impuso a los campeones del mundo. Y eso pesa.

Salió bien. porque el equipo se agrandó cuando se dio cuenta que el cuco no era tanto y porque hubo algunas interesantes figuras individuales que marcaron distancias. Salió bien porque en fútbol a veces no se liga y a veces sí. En el reparto de las

El festejo de Hernán Díaz tras su estupendo gol, apenas comenzado el encuentro.

BIBLIOTECAS

- Muebles a medida. Diseños exclusivos.
- Para equipar tu casa y tu oficina.
- Escritorios. Mostradores de recepción.
- Amoblamientos de cocina.
- Instalaciones de negocios.
- A la medida de tu imaginación.

MADERA NORUEGA

Camargo 940
(1414) Capital

Tel.: 855-7161
Fax: 856-6802

GOYCOCHEA (5): Sacó una pelota con los puños dejándola en el punto del penal y tuvo un par de salidas en falso. Después rechazó mucho en el segundo tiempo. No tuvo nada que ver en el gol. Y tampoco demasiada culpa en el tiro de Brehme, desviado por el viento que hizo pegar a la pelota en un palo.

HERNÁN DÍAZ (6): El puntaje tiene en cuenta el golazo que metió, la fe que se tuvo para pegarle y las ventajas que dio en la marca. Cometió un error cuando el partido estaba 1-1 que pudo terminar en gol de Kirsten, una pifiada monumental.

VAZQUEZ (6): Nervioso, inseguro al comienzo, levantó en la segunda parte, con algunos cruces a tiempo. Se jugó todo en cada pelota y se tuvo que lesionarlo.

RUGGERI (7): Al principio salió a cortar lejos, casi siempre con foul, pero después se aguantó muy bien a todos los grandotes que fueron a cabecear. Sacó todo y se cansó de rechazar.

MAC ALLISTER (6): Le puso candado a la tranquera de su quintita y con eso cumplió. La única vez que pasó al ataque metió un cabezazo de pique al suelo que pudo ser gol.

PEREZ (6): Perdió algunas pelotas por querer jugar sola y ganó otras. Cuando le dieron espacio, reventó el

ACTUACION INDIVIDUAL

travesaño. Debí acompañar un poco más a los de arriba.

MANCUSO (5): Pidió la pelota siempre, quiso jugar de primera a un toque, pero le faltó justeza y entregó muchas a los contrarios. Una a favor: la rapidez con la que le entregó la pelota a Hernán Díaz, aprovechando una distracción de los rivales.

CAGNA (6): Robó, cortó mucho, fue importante en la recuperación de la pelota, aunque no tanto cuando subió algunos metros para juntarse con Leo Rodríguez.

RODRIGUEZ (8): Se agranda en la selección. Sintió que tendría que ser manija y lo logró. Gambeteó, buscó tocar siempre y hasta se permitió ciertos lujos. Fue el más claro de los del medio, el que menos se equivocó con la pelota.

MEDINA BELLO (8): Sin el brillo de Balbo, exigió mucho a los alemanes—fue el único—en el primer tiempo y le agregó inteligencia a su velocidad en varias jugadas, incluida la del segundo gol.

BALBO (6): Nada en el primer tiempo, muy bien en el segundo. Marcó el gol de la definición, participó de los mejores jugados del equipo. Se notó su clase. Borelli, Monserrat y Ortega no fueron calificados porque actuaron poco como para analizar su rendimiento.

Fuera de juego

En medio de los festejos por la victoria ante Alemania, el entrenador Alfio Basile destacó que "este partido me hizo acordar al que jugamos contra Inglaterra en Wembley, en donde todos pensaban que nos comíamos cuatro y aquí está la realidad. En el mundo aparecerá mañana (por hoy) el resultado del partido y todos sabrán que Argentina le ganó al campeón del mundo". Además, explicó que "sigo teniendo bronca, sobre todo con quienes olvidan que no tengo la posibilidad de trabajar como cualquier otro técnico del mundo e insisten en cargar las tintas sobre esta selección".

En tanto, Leonardo Rodríguez, una de las figuras del encuentro, estimó que "esto es la coronación de un muy buen año a pesar de los sinsabores que vivimos durante las eliminatorias. Me siento feliz por la victoria, por la jerarquía del rival, que jugó con sus hombres más importantes y que es uno de los candidatos para el Mundial".

Para el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, Julio Grondona, "quedó claro que sin la presión que significa una eliminatoria, Argentina mejora notablemente su rendimiento y adquiere el nivel y la jerarquía que todos le conocen".

El seleccionado argentino llegó al estadio Orange Bowl una hora y media antes del comienzo del partido y lo primero que hizo fue caminar por el campo de juego para comprobar su estado bajo el tibio aliento de los argentinos presentes. Cinco minutos después de que los dirigidos por Alfio Basile se fueran a los vestuarios les tocó el turno a los alemanes.

El delantero del Bayer Leverkusen y goleador de la Bundesliga, Ulf Kirsten, es el único jugador que integró el equipo alemán nacido en la ex Alemania Democrática. Kirsten debutó para la Alemania unificada en un encuentro en que ese seleccionado igualó 1-1 ante México como visitante.

VENCIO A ALEMANIA 2-1 EN MIAMI

QUE NO ES POCO

barajas a los de celeste y blanco les cayó el as de espadas en ese zapatazo fenomenal de Hernán Díaz; el ancho de bastos en el jugador de Medina Bello que terminó en la red tras el cabezazo de Balbo y treinta y tres para ganar casi todas las manos de arriba en los pelotazos cruzados que metían los alemanes.

Basile planteó el partido sin olvidar un instante las propias limitaciones y debilidades. "Vamos a tener la pelota, vamos a parar atrás a esperar para salir rápido de contraataque, no les vamos a dar espacio a ellos", dijo en la charla técnica. Para cumplir con el plan lo puso a Cagna de 3 bis, a Perico cerca del otro lateral, a Mancuso en el medio como tapón y dejó libre a Leo Rodríguez. Cuando los alemanes llegaban por la izquierda, Cagna se metía directamente de para que no sorprendieran con el cambio para Hassler y Mac Allister se acercaba a los centrales para taponar a los que pudieran llegar para cabecear. Lo mismo del otro lado con Perico Pérez. Las consignas era dos: 1) evitar que los alemanes llegaran hasta el fondo para meter el pelotazo hacia atrás y 2) obligarlos a mandar centros frontales a favor de los defensores que esperaban bien parados. Y aunque en uno de esos centros de frente, en un tiro libre, los de Vogts marcaron su gol, en general esa vía estuvo cerrada. En todo caso habrá que convenir también que ellos no ligaron. O ligaron poquito.

El partido que amenazó con partidazo cuando a los 10 minutos ya estaban 1 a 1 fue discreto en el primer tiempo y elevánto bastante en el segundo por la presión que ejercieron los alemanes en el comienzo y en el final de esa etapa y por los destellos de buen fútbol que exhibió el cuadro argentino a partir del gol, cuando encontró espacios para el contraataque. En los 15 minutos que siguieron al gol de Balbo, la superioridad se hizo evidente con el remate de Perico en el travesaño y la hermosa pared que levantaron Balbo y Medina Bello y que no terminó en gol por centímetros. Fue tal vez la jugada más hermosa del partido por el pase de Leo Rodríguez, el toque de Balbo y la devolución con caño incluido. El Mencho se atoró cuando podía haber gambeteado al arquero y meterse en la gloria. Si hubiera sido gol seguro que hasta las palmeras que están detrás de ese arco terminaban alaudiendo.

Los alemanes que apretaron al final cuando el partido se les iba de las manos tuvieron alguna posibilidad, pero nunca pudieron llegar con limpieza hasta Goycochea y se fueron de la cancha rapidito seguramente desconformes con su propia producción. No jugaron bien porque el rival no los dejó mucho, pero sobre todo por su propia imprecisión para manejar la pelota y su falta de convicción para seguir tocando lo que les llevaba a resolver con pelotazos a dividir. Hassler, el mejor del equipo, no tuvo acompañamiento arriba, a los stoppers les faltó la solidez que seguramente les pide el técnico y el arquero mostró que técnicamente es de madexxx todas las veces que le entregaron la pelota hacia atrás. Por otra parte Matthaus ya se sabe que tiene clase, pero no pesó cuando salió de la trinchera del fondo. El argumento que utilizarán para defender -ya se sabe- es que están muy cansados, que llegaron al partido tras un viaje agotador y todo eso. Pero no les alcanzará. Ellos eran banco y terminaron siendo punto. No es la primera vez que les pasa contra los argentinos.



El alemán Guido Buchwald se arroja a los pies de Medina Bello buscando cortar el ataque argentino. El triunfo de la selección en Miami es uno de los más importantes en partidos amistosos durante la era Basile.

EL CLIMA PREVIO

Gorros, banderas y vinchas

(Por J.J.P., desde Miami) Las camisetas que coloreaban las tribunas del Orange Bowl, más voladas que lo que se esperaba, dieron la pauta de lo que finalmente sería el partido. Los alemanes, poco originales como en el juego, lucían la casaca nacional; los argentinos, abanderados a una pasión, trajeron las camisetas de cuantos clubes se pueden imaginar.

En el ingreso al estadio, la ceremonia del "gorro, bandera, vincha", acaso extraña en estas tierras, se llevaba sorprendentemente a cabo. Pero era como ver una película en technicolor y pantalla gigante, pero muda. Porque no había cantitos de hinchada ni los vendedores voceaban su mercadería: una pelota costaba 25 dólares; un gorro, 16; una remera alusiva, 18. Las camisetas argentinas se podían comprar por 30 dólares, mientras que las alemanas, de dos calidades distintas, salían 20 y 50 dólares.

Kenny Mercadante, un pibe de 15 años nacido en Miami de padre argentino, admite que trabaja para un tal Lucho pero no da demasiadas pistas. Su oferta roza lo ingenioso: vende bolsitas de papillitas, listas para ser lanzadas al aire, a dos dólares cada una. Además, tiene a disposición casacas de Boca y River a 15 dólares.

En un costado hay una carpa de cir-

co; por 50 dólares se puede acceder a un lunch especial y a "conocer gente". A ese Salón VIP estaban invitados dirigentes alemanes y argentinos que, sin saberlo, formaban parte del espectáculo.

Construido en los años 60, el Orange Bowl es un estadio "viejo" para los norteamericanos. Los asientos son muy duros aunque para llegar al quinto piso, donde está la sala de prensa, se vaya en ascensor. Las torres de iluminación parecen estaciones prospectoras de petróleo. Hubo 500 policías dispuestos en la seguridad del partido, 250 uniformados y el resto de civil, que utilizaron cien patrulleros discretamente ocultos. A los locales el partido les despertó pocas cosquillas: están más pendientes de una final de fútbol americano universitario que se jugará en este estadio el 1º de enero, de eso tan raro llamado "soccer".

En la puerta del estacionamiento de prensa se ubicó un grupo de aproximadamente 35 personas: los adherentes a la secta Niños de Dios en Miami. Portaban carteles con leyendas como "Falsos cargos. La Familia es exonerada"; "Corte declara inocencia de La Familia". Una de las inscripciones se refería al juez Roberto Marquovich, que llevó las actuaciones del caso hasta que fue declarado incompetente: "El verdadero abusador es Marquovich". Un dibujo mostraba la cabeza del juez tocada con cuernitos.

Ante la sorpresa de los periodistas argentinos, los representantes del grupo aclararon que sabían "todo lo que pasa allá porque 'ella' recién llega". "Ella" es Celine Wilder, una muchacha presente en la entrada al Orange Bowl, que vivía en Florida, provincia de Buenos Aires, que estuvo detenida en un hogar de La Paternal y que fue liberada anteaer. Sus padres todavía están en Buenos Aires: ellos dibujaron a Marquovich.

¿Tu Pareja Se Droga?

ENTREVISTAS DE ORIENTACION (GRATUITAS).

PROGRAMA CASER
Control de Temperaturas

COORDINADOR CAP: Lic. José Rashed. PRESIDENTE Ing. Jorge Ruiz
CAP. FED. ESTADO DE ISRAEL 4748 TEL. (01) 951-4305
SEDE CENTRAL LA PLATA: CALLE 37 Nº 535 TEL/FAX: (021) 21-95

Oferta Especial Fin de Año

NATIONAL GEOGRAPHIC VIDEO

Un Mundo de Imágenes Para Regalar y Regalarse

Adquiera 3 o más videocassettes formando su propia videoteca. 37 títulos en PAL/N Color 60' c/u. Hablados en castellano.

3 VIDEOCASSETTES \$84.- IVA INCLUIDA

Planes de pago 2 - 3 - 4 y 6 cuotas.

Programas Santa Clara s.a.
Mexico 2151 (1222) Bs. As. Tel 308-1286/90 FAX: 308-0083

El regreso tan ansiado

Alejandro Mancuso, Carlos Mac Allister, Alberto Acosta, Nestor Gorosito, Roberto Monserrat, Jorge Borelli y Jorge Reinoso integran la primera avanzada de la delegación argentina que junto con el ayudante de campo, Reinaldo Carlos Merlo, embarcaron anoche hacia Buenos Aires en un vuelo de Aerolíneas Argentinas, mientras que el resto de los integrantes del plantel, junto con el preparador físico, Ricardo Echevarría, arribarán a Ezeiza el viernes por la mañana. Los 7 jugadores que adelantaron su partida desde Miami tienen compromisos que hacían imposterizable su regreso en el día de hoy: Monserrat y Gorosito pidieron especialmente estar presentes en la inauguración del estadio de San Lorenzo que juega esta noche con Universidad Católica; Mancuso, Mac Allister y Acosta se suman al plantel de Boca que mañana enfrenta a Banfield, mientras que Borelli y Reinoso integrarán el equipo de Racing que el sábado se mide con Newell's.

NOTICIERO

SABATINI. El brasileño Carlos Kirmayr, nuevamente entrenador de Gabriela Sabatini, aseguró que la tenista está "en perfectas condiciones para mejorar su juego y para crecer profesionalmente".

RACING. En un encuentro de práctica los suplentes de Racing vencieron a los titulares por 4-0. El plantel se volverá a entrenar hoy y viajará a Rosario mañana tras otra práctica para esperar el partido con Newell's.

MARCICO. El volante de Boca Alberto Márcico dijo que espera "que los últimos resultados y el rendimiento del equipo sirvan para generar una 'ola menottista' dentro de nuestro fútbol ya que se basa en el respeto y en la lealtad en el juego", a la vez que criticó al ex psicólogo del plantel Oscar Mangione "porque no nos beneficiaba en nada".

CABANA. Peñarol de Montevideo estudia la posibilidad de contratar al delantero paraguayo Roberto Cabañas, quien sin embargo consideró que "ser suplente de Boca es mejor que jugar en otro lado" y que César Menotti "me tiene en sus planes".

MONZON. Carlos Monzón será homenajeado por el Consejo Mundial de Boxeo como uno de los 40 mejores púgiles de los últimos treinta años.

SIMEONE. El volante del Sevilla Diego Simeone, quien no podrá jugar el próximo encuentro por haber acumulado cuatro amonestaciones, llegará hoy a la Argentina en donde pasará la Navidad.

ESPAÑA. Barcelona recibirá hoy a Real Madrid en un encuentro en el que se definirá quién es el ganador de la Supercopa. En el primer encuentro, el equipo de Benito Floro ganó por 3-1.

CHERBAKOV. El ruso Serguei Cherbakov, jugador de Sporting de Lisboa, se encontraba anoche con "pronóstico reservado" y según los médicos que lo atienden no podrá jugar más al fútbol, tras sufrir un accidente de tránsito ayer por la madrugada en la capital portuguesa.

AUTOMOVILISMO. El piloto austriaco Gerhard Berger y el británico Damon Hill realizaron el mejor tiempo ayer en la tercera jornada de pruebas que se llevan a cabo en Barcelona, en la que participan la mayoría de las escuderías de Fórmula 1.

DURAN. El panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán derrotó por nocaut técnico en el octavo asalto al estadounidense Tony Menefee.

San Lorenzo inaugura esta noche el nuevo Gasómetro

Tras catorce años sin estadio propio, el club de Boedo estrenará su flamante casa ante la Universidad Católica de Chile.

Muchos partidos y un peregrinar por distintas canchas (Huracán, Atlanta, Boca, Vélez, Ferro y River) que parecía eterno pasaron desde el 2 de diciembre de 1979, cuando San Lorenzo jugó su último encuentro en el viejo Gasómetro de la avenida La Plata, hasta hoy, cuando inaugure su nuevo estadio en el Bajo Flores, con un partido ante Universidad Católica de Chile, a las 21, que será nada más que una excusa.

El equipo de Boedo se despidió de su tradicional cancha de hierro y madera ante Boca Juniors por el Torneo Nacional, en un clásico que finalizó en empate sin goles, y que no le sirvió a ninguno de los dos para clasificarse a la siguiente fase y en el que el arquero boquense, el legendario Hugo Gatti, le devió un penal con los pies a Hugo Coscia.

Luego se acallarían para siempre los gritos. Los recuerdos de los títulos de 1923, 1924 y 1927 y el crecimiento para convertirse en la sede donde el seleccionado argentino festejaría los títulos sudamericanos de 1928 y 1937. Los títulos en el profesionalismo -el último en 1974- y el doloroso descenso en 1981.

Aquel Gasómetro es historia. Ahora hay uno nuevo -aunque lleva el nombre de Lorenzo Mazza, en homenaje al sacerdote fundador de la entidad-, se levanta en Avenida Perito Moreno y Avenida Cruz, con capacidad para 42 mil espectadores y un costo de 15 millones de dólares, en medio de la ciudad deportiva de un San Lorenzo que ya tiene casa propia.

Y para este cotejo inaugural, dos referentes del actual equipo, Roberto Monserrat y Nestor Gorosito, confirmaron desde Miami, luego del partido que la selección nacional le ganó a Alemania, su presencia esta noche para sumarse a la fiesta.

Cuando en diciembre de 1986, Fernando Miele ganó las elecciones con la promesa de que iba a construir el estadio, no fueron muchos los que le creyeron. Pero la cancha está. Es más: ya hubo un ensayo de inauguración allá por mayo de este año y otro frustrado en el que iban a jugar las selecciones de la Argentina y Camerún.

Universidad Católica -actual subcampeón de la Copa Libertadores de

América- llegó ayer al país y entró en el flamante estadio. El técnico Ignacio "Nacho" Prieto no incluirá al defensor argentino Sergio Vázquez, quien ayer jugó para el equipo de Alfio Basile frente a los alemanes porque el presidente de la institución chilena, Manuel Díaz de Valdez, informó que el jugador no seguirá en la Católica.

Lo dicho: San Lorenzo desde hoy tiene su nuevo estadio. La nostalgia por el viejo Gasómetro será mucho menor, sobre todo en los jóvenes que no llegaron a conocerlo.



Los pibes que no conocieron el viejo Gasómetro ahora tienen casa. Preinaugurado en mayo, el Estadio Lorenzo Mazza se estrenará hoy.

ENTREVISTA A ARDILES EN LONDRES

"No soy evasor de impuestos"

(Por Miguel Bonasso, desde Londres). "Me han investigado a mí y me han puesto en el centro de las denuncias porque estoy en el candeleiro, porque soy el manager del Tottenham", declaró Osvaldo Ardiles a Página/12. Confirmando esa sospecha, una foto en The Sun lo muestra sonriendo con el supremo Alan Sugar, cuando se convirtió en jefe de los "Spurs". El epígrafe de la foto hace bromas sobre lo dulce que es el azúcar (Alan Sugar es el dueño del club) y la vida de un superstar, que ahora suena aquí como posible entrenador de la selección inglesa.

El futbolista argentino vivió una semana de pesadilla, cuando la televisión y otros medios masivos hurgaron en añejos documentos, buscando posibles irregularidades impositivas en que podría haber incurrido cuando empezó a jugar en Inglaterra. "No es agradable que se pongan a investigar quince años de tu vida, que digan que tenés problemas con el 'taxman' (fisco), que te presenten como un evasor de impuestos", dijo Ardiles a este corresponsal, después de la emisión del programa de TV "World in action", donde se denunciaron irregularidades en el pago a jugadores y donde él apareció, junto con el dueño del Tottenham Hotspur, Alan Sugar, entre los malos de la película.

El programa resultó "anodino", se-

gún Ardiles, pero generó un clima previo de escándalo al ser alimentado por la prensa amarillista. Ardiles, que lleva una exitosa carrera como director técnico, rechaza de plano que haya existido ánimo chovinista e insiste en que lo pusieron en "primer plano porque estoy en un momento estelar de mi carrera". Otras fuentes consultadas por Página/12 opinan que el argentino fue el chivo emisario de una bronca inacabable entre el ex técnico Terry Venables y Alan Sugar. Según estas fuentes, Venables -despedido para contratar a Ardiles- fue el hombre que suministró toda la información sobre pagos "no convencionales" a los investigadores de "World in action". También Sugar y Ardiles entregaron documentos a los reporteros del programa. Los hombres de la productora "Granada" -recuerda Ossie- lo entrevistaron durante "sesenta minutos, de los que finalmente editaron cinco". En el programa y ante Página/12, Ardiles reconoció que "allá por 1981 el club

me fue pasando varias sumas de dinero extra", hasta totalizar unas 106 mil libras esterlinas. Esa cantidad fue internamente considerada como un "loan" (préstamo) pero con la convicción expresa de que no se iba a pagar nunca. El futbolista posee una carta del Tottenham donde se aclara que no tiene deudas pendientes con el club. "Nada de esto -sostiene- supone ningún tipo de problema con el taxman ni con las autoridades británicas. No hubo fraude impositivo. No tuve que declarar nada. No existe el menor problema legal. Esto se hizo -evoca Ardiles- con 11 o 12 jugadores de primer nivel, como Ricardo Villa o Chris Waddle". Según Ardiles, lo único irregular en relación con estos aportes, consistió en no haber informado de ellos a la Football Association, pero esa es responsabilidad del manager del club. "Esto pasó hace muchos años. Yo era simplemente un jugador, no me correspondía informar nada y, además, desconocía las reglas de juego".

El reloj de la AFA se atrasó

Los partidos del próximo fin de semana correspondientes a los torneos oficiales de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), comenzarán a las 16.30, media hora más tarde de lo que venía ocurriendo hasta ahora.

Así lo decidió el Comité Ejecutivo en la reunión presidida por el titular de River, Alfredo Davicce, en ausencia de Julio Humberto Grondona, quien se encuentra en Miami con la selección nacional, y que partirá esta noche a Las Vegas, para presenciar el domingo el sorteo del Mundial '94.

Por otra parte se informó que para el partido que sostendrán mañana a las 21.10 Banfield-Boca para la televisión satelital codificada (TSC), y que se jugará finalmente en la cancha del primero, se ha preparado un operativo con la participación de 720 efectivos policiales, mientras que para el público visitante se ha dispuesto la venta de 18 mil localidades populares.

Por este partido, Boca cobrará 200 mil dólares por encuentro televisado. Para ello sus dirigentes debieron vencer la resistencia del técnico César Menotti, que no estaba de acuerdo en actuar mañana, para hacer descansar más a los jugadores que integraron la selección: Alejandro Mancuso, Car-

los Mac Allister y Alberto Acosta.

El programa se completa de la siguiente manera: sábado a las 20, Gimnasia-Central y a las 21.10, por TSC, Newell's-Racing. Domingo a las 16.30, Vélez-Platense, River-Español, Ferro-Lanús, Gimnasia y Tiro-San Lorenzo, Huracán-Mandiyú y, a las 17.30, Belgrano-Estudiantes. Lunes a las 21.10, por TSC, Independiente-Argentinos.

Mundial de clubes

El secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, señaló que en principio sería prematuro organizar el primer mundial de clubes de fútbol en 1995. Según había anunciado ayer el vocero de la entidad, Guido Tognoni, el proyecto elaborado por Joao Havelange y el propio Blatter contemplaría la participación de 16 equipos: 8 de Europa, 2 de Sudamérica, 2 de África, 2 de Asia y 2 de la CONCACAF, ya a partir del año siguiente al mundial de Estados Unidos.

El torneo comenzaría en la primera quincena de julio o agosto de los años impares, duraría 15 días y se dividiría en 4 zonas de 4 equipos. La idea es jugarlo una vez cada dos años.



UNIVERSIDAD NACIONAL DE QUILMES

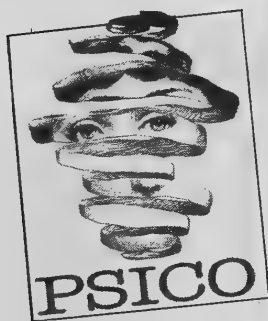
INSCRIPCION

Carreras que se pueden cursar:

Terapia Ocupacional
Enfermería Universitaria
Ciencias de la Educación
Comunicación Social
Administración Hotelera
Música Electroacústica

Comercio Internacional
Arquitectura Naval
Automatización y Control Industrial
Tecnología de Alimentos
Biotecnología con orientación en: Genética Molecular
Tecnología de Productos
Microbiología

Informes e inscripción: Roque Sáenz Peña 180 - Bernal



Los caminos que llevan al bebé hacia su identidad sexual adulta fueron reseñados por el psicoanalista argentino, discípulo de Jacques Lacan y Françoise Dolto, en el marco de una serie de programas sobre la infancia que emitió hace unos meses la televisión francesa. Aquí se transcribe la entrevista destacando como capítulo aparte lo referente al estadio del espejo, el momento constitutivo de la identidad simbólica.



REPORTAJE A JUAN DAVID NASIO

La sexualidad de los niños

(Por Lucile Gaubert y Michèle A. Mercier) Juan David Nasio, quien trabajó con Jacques Lacan y con Françoise Dolto, es profesor de la Sorbona y director de los Seminarios Psicoanalíticos de París, describió con una profunda simplicidad los diferentes pasos que comprenden la sexualidad infantil durante un reportaje que puso en el aire la televisión francesa a mediados de este año, y que se transcribe a continuación.

—¿Qué entiende el psicoanálisis por sexualidad infantil?

—Sexualidad, para los psicoanalistas,

es el placer provocado por la excitación de distintas regiones del cuerpo, pero no necesariamente las regiones genitales. La sexualidad es, por ejemplo, el placer de la boca, el placer anal, el placer visual, el placer de oír, el placer de la caricia. Este es el verdadero sentido que efectivamente damos a la sexualidad que atraviesa el niño. Se dirá entonces que el placer oral es el placer que el niño vive, sobre todo, entre el nacimiento y el fin del primer año; que el placer anal es el que vive fundamentalmente entre el año y medio y los dos y

medio a tres años; el placer de oír y el placer de ver son, sobre todo, los placeres que el niño vive entre los tres y los 56 años. Esta es una forma muy esquemática de explicar las etapas cronológicas en que se dan los placeres en la vida porque, claro está, en los hechos, éstos se mezclan. La sexualidad del niño está antes de la sexualidad genital y se continúa en forma muy activa en la sexualidad de los adultos.

—¿Cómo se pasa de una etapa a la otra?

—Cada vez que el niño cambia de

vida pulsional, de modalidad de pulsiones; cada vez que hay un cambio de zona erógena, de la región corporal altamente investida por la pulsión, se va a producir una separación. En la etapa oral, el orificio dominante es la boca. El niño succiona fundamentalmente el seno de la madre o cualquier otro objeto, poco importa. Lo

PERSPECTIVAS
ESCUELA DE POSGRADO EN
PSICOLOGÍA SOCIAL - PSICOANÁLISIS

Director: Lic. Carlos Vilaseca

TALLERES de:

- Actualización Teórica
- Trabajo Psicodramático con Máscaras y Disfraces
- Puesta en Marcha de Proyectos

Vacantes limitadas - Insc. hasta el 22/12
Informes: 785-4047 / 781-5033

PAIDOS

Sonia Blasco Garma

Camino al Orgasmo
La sexualidad femenina sin secretos

Un libro conciso y conmovedor que revela a través de la experiencia de un grupo de mujeres cómo lograr la plenitud sexual superando los escollos.

Universidad de Buenos Aires / Facultad de Psicología

INSCRIPCION GENERAL A MATERIAS DEL PRIMER CUATRIMESTRE DE 1994

Se informa a los alumnos que desde el 13 al 29 de diciembre de 1993 se llevará a cabo la INSCRIPCION GENERAL para cursar materias en el 1º cuatrimestre de 1994. Es de carácter obligatorio y requisito indispensable presentarse con el comprobante de haber realizado la Pre-Inscripción. NO SE ACEPTARAN INSCRIPCIONES SIN ESTE COMPROBANTE.

El retiro y recepción de formularios se hará en la sede de Independencia 3065, en el horario de 9 a 19.



Universidad de Buenos Aires
Facultad de Psicología
Secretaría de Extensión Universitaria

La Facultad de Psicología de la Universidad de Buenos Aires, a través de la Secretaría de Extensión Universitaria, informa que a partir del 9/12/93 se halla abierta la inscripción para los graduados que quieran realizar el Taller de Apoyo para el Examen de Residencias Hospitalarias.

Para informes e inscripción, dirigirse a Secretaría de Extensión Universitaria, 3º piso, de lunes a viernes, de 10 a 17 hs., en H. Yrigoyen 3242, Cap. Fed.

Sami Ali y Sylvie Cady

14, 15 Y 16 DE ABRIL DE 1994

Aula Magna - Facultad de Medicina - UBA

Comité Científico: Lic. Susana Rotbard - Dr. Roberto Fernández

CONFERENCIAS - ATENEOS CLINICOS - SUPERVISIONES

Participarán: Prof. Sami Ali, Dra. Sylvie Cady, Lic. Susana Rotbard, Dr. Roberto Fernández, Dr. Natalio Fejerman, Dr. Carlos Gurrucharrí, Dr. José Schavelzon, Dr. Pedro Cahn, Prof. Yañez Cortés, Dra. Aurora Pérez, Dr. Guillermo Rinaldi, Prof. David Maldavsky, Dr. Mauricio Chevnik, Dr. Leonardo Peskin.

AUSPICIA: EDITORIAL PAIDOS

INFORMES:
LIBRERIA PAIDOS
Av. Las Heras 3741 - Loc. 31 - Cap. - Tel.: 801 - 2860



CENTRO SIGMUND FREUD
DE ESTUDIOS PSICOANALITICOS
Asistencia - Docencia - Investigación
Director: Dr. Abraham Apter

ESCUELA DE PSICOANÁLISIS
Abierta la inscripción a 1994 - 19ª Promoción
FREUD DESDE FREUD, HOY

Postgrado para médicos, psicólogos y psicopedagogos

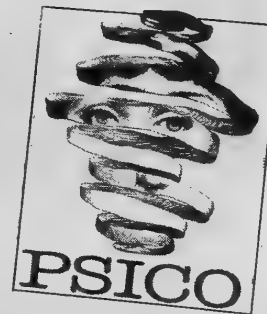
Plan curricular de cuatro años de duración.
Opción I: Días hábiles 3 veces por semana, al mediodía.
Opción II: Escuela del conurbano: Sábados de 8.30 a 13.30 hs.

DIRECTOR DE DOCENCIA Lic. Carlos Roncero

PROFESORES TITULARES Dr. Abraham Apter - Lic. Cristina Corvino - Dr. Luis Esquencz
Lic. Jorge Fergani - Dr. Leonardo Grijman - Lic. Lilliana Gualtieri - Dra. María Esther Hodari
Dra. Susana Kurlitovich - Dr. Luis Kowensky - Lic. Paulina Landolfi - Lic. Gladys Lopez
Lic. Carlos Roncero - Dr. Jaime Schust - Lic. Silvia Spanier - Lic. Emmy D. de Sarm - Lic. Mirta Suszcovitch
Dr. Alberto Sisman - Dr. Federico Uman - Lic. Gilberto Valdez - Lic. Daniel Waisbort

COLABORADORES DOCENTES Lic. Esther Apter - Dra. Susana Baker - Dr. Norberto Buchsbaum
Lic. Graciela Chemerinsky - Lic. Daniel Duck - Lic. Ana Pérez Gallardo - Lic. Silvia Geller
Lic. Ana Laurent - Dra. Silvia Leguizamón - Dra. Nora Lorenzo - Lic. Celia Melniksky - Dra. Mariela Motta
Lic. Teresa Pataky - Lic. Betty Rivers - Lic. Rita Ruzak - Lic. Ofelia Searcella - Lic. Liliana Solari
Lic. Gabriela Spirelli - Lic. Mónica Szparyer - Lic. Clara Sztein - Lic. Betina Zeltzuch

Informes e inscripción: Buenos 1037-6000 - Capital Federal (1425)
Lunes a Viernes de 12 a 17 hs. Tel: 823-9450 (mensajes al 805-1767)



que importa es que la boca obtiene placer al succionar y no al nutrirse: la etapa oral no es una etapa de pulsión nutritiva sino una etapa de función ligada al funcionamiento del orificio. Y esto que afirmo con respecto a la boca es válido para todos los otros orificios. Es muy importante: quiero decir, que la pulsión de la sexualidad no se confunde con la necesidad. El placer de la boca no se confunde con la necesidad de nutrirse. En un momento de la etapa oral, va a ocurrir el destete: la madre retira el seno o bien el biberón, es decir, retira todo elemento que servía a la nutrición y sobre todo daba placer de boca, de succión. En ese momento el niño sufre, es una separación dolorosa que se va a repetir cada vez que cambiemos de etapa en la sexualidad. Pero, ciertamente, en ese momento el bebé pierde el objeto de la succión pero gana otra cosa: gana una autonomía a los ojos de ese Otro madre

nutriente a quien él demandaba, y gana también por el hecho de que sus gritos dejarán de ser gritos de pedido de comida para convertirse, tal vez, en expresiones de lenguaje. Ocurre entonces así: hay una separación dolorosa pero hay un fruto de esa separación. Como decía Françoise Dolto: los frutos de la separación, los frutos de la castración. Es para responder a la demanda del Otro que el niño re-

organiza sus pulsiones y franquea cada vez una nueva etapa hacia la autonomía.

—Estamos entonces en la etapa anal.

—Así como la salida de la etapa oral significa la conquista de un lenguaje, el abandono de la etapa anal cuyo placer es el del control, del dominio— va a dar lugar a una nueva conquista, la conquista del espacio. Es el momento de la motricidad, de la potencia, del sentimiento de ser capaz, de tener un poder sobre el espacio y las cosas, de descubrir que su intención puede acompañarse de una acción motriz. Pero pasemos a la tercera etapa, aquella donde las pulsiones se concentran sobre la vista y la audición, el placer de mirar y el placer de oír. Nuevamente aquí no hay que confundir entre visión—ver y utilizar la vista para orientarnos en el espacio— con el placer de la mirada. El placer de mirar, como el oral y el anal, es un placer gratuito, no tiene ninguna función, no sirve para ganar nada: es el placer de estar fascinado por un ob-

EL ESTADIO DEL ESPEJO, SEGUN NASIO

Entre lo amado y lo perdido

(Por L.G. y M.M.) Desde Lacan, se dice que el niño nace en un baño de lenguaje ¿qué nos puede decir al respecto?

—Es verdad que el niño nace en un universo de lenguaje, pero esto no significa que nazca en un baño de palabras: lenguaje no es solamente palabras. El lenguaje es también todo el conjunto de signos, de estimulaciones, de excitaciones que vienen del estímulo de las palabras, de los sonidos, de las imágenes. Estas imágenes no son sólo imágenes reflejadas sobre superficies inertes como el vidrio, el agua o el espejo; son imágenes reenviadas por la persona viviente del otro. Estas imágenes son, en primer lugar, las formas del otro, de mi prójimo, los colores pero no solamente eso. Es también la imagen que el otro tiene de mí. Pero no sólo se trata de que veo la forma del otro y me comparo y confirmo mi forma humana; es también la imagen que yo pienso, que yo imagino, que el otro tiene de mí. Es justamente esta estimulación que el niño recibe de la imagen de su madre, de su entorno y, progresivamente de sus compañeros, de sus semejantes, la que va a constituir, poco a poco una suerte de superposición de identificaciones imaginarias que conformarán lo que se llama el "yo (moi)" del sujeto. Así, para el psicoanálisis, la identidad de un niño y de nosotros, adultos, es una identidad imaginaria compuesta por una sucesión de identidades imaginarias de las imágenes que el otro me reenvía.

—Pero, entre todas esas imágenes que encuentra el niño, hay una particular que es la del espejo, tal como señaló Lacan. ¿Qué piensa de eso?

—Se trata del proceso de un yo que se forma poco a poco a medida que recibe las imágenes, y hay un momento donde se produce una suerte de alegoría de esta identificación a las imágenes que recibimos. Esa alegoría es la experiencia de un bebé, de un niño entre los 12

y los 15 meses de edad, que Lacan denominó "Estadio del espejo". De acuerdo con esto, el niño va a reencontrar frente a sí una imagen global, unificante que se asemeja a ese cuerpo diversificado y múltiple que él siente como propio. Quiero marcar aquí dos factores importantes que intervienen en el estadio del espejo: una de esas condiciones es la presencia del adulto cuando el niño es confrontado a esa imagen unificada que le reenvía el espejo. El se da vuelta, gira su cabeza hacia lo alto para mirar cómo su padre y su madre—el adulto—aprovechan esa experiencia; para ver, en cierta forma, si la confirman o no. Quiero decir que esta experiencia de confrontación con el espejo sólo puede hacerse a condición de que exista la dimensión simbólica, esto es, la dimensión del otro adulto que viene a retocar esa experiencia. Esto es esencial. La segunda cuestión importante es el afecto: el júbilo. El niño toca el espejo, golpea las dos manos, mueve los brazos, la motricidad comienza a aparecer en él. Toca, se acerca al espejo como si quisiera entrar en él, como si quisiera sacar la imagen del espejo. Este júbilo marca un momento muy importante porque es el origen de ese yo imaginario (moi), el yo en tanto eso que siento, que soy, que creo que soy, la imagen que tengo de mí mismo y la imagen de mí mismo que yo reconozco en el otro. Pero el estadio del espejo no es sólo el origen de ese "yo" sino también el origen del Yo (Je), es decir, no sólo el origen de mi identidad imaginaria, sino el origen de mi identidad simbólica. De esta forma el niño va a poder, en un momento dado, frente a ese contraste entre el cuerpo real disperso y la imagen unificante del espejo, va a poder resolver la oposición con la palabra, con una capacidad de decir: "Yo no soy la imagen; la imagen no es mi ser. Si bien es cierto que ésa es mi imagen, yo no soy la imagen". Se trata de una palabra que marca cierta distancia, y esa palabra se va a resu-

mir, se va a condensar de una manera general, en esa capacidad del ser humano de poder decir un día "Yo" (Je).

—¿Qué es esa identidad simbólica?

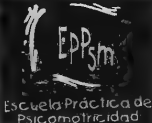
—Lacan, creo que es Lacan y no Freud quien ha puesto en claro esta noción de sujeto o de Yo como identidad simbólica que va a nacer en el momento del estadio del espejo y que podría expresarse de esta forma: nosotros tenemos una vida; en ella se produce una serie de acontecimientos en los que encontramos a los otros. Amamos a esos otros, a algunos de ellos los perdemos, pero sucede que cada vez que nosotros reencontramos una persona, curiosamente tiene un trazo, un rasgo común con aquella que reencontramos después y tal vez con la que perdimos. Comprobamos que todos aquellos que hemos amado y perdido van a parecerse por un rasgo común, un rasgo con el que también yo voy a identificarme. Por ejemplo, supongamos que yo amé mujeres—y digo amor, no aventuras amorosas, lo que habla de un vínculo muy afectivo, muy fuerte con esas mujeres—. Y curiosamente, y sin que yo me hubiera dado cuenta, todas tenían la misma sonrisa o algo en la sonrisa que les era común. Un día puedo decirme: ¡qué raro, ella se ríe de la misma manera! Y en esa sorpresa yo no hago más que reconocer, en ese rasgo de sonrisa, mi identidad. Yo soy el rasgo particular de sonrisa de aquellos que yo amé y perdí. Este es, de alguna manera, el sujeto de mi identidad simbólica. Ese sujeto que ignora es un poco el hilo que une todos los acontecimientos esenciales en mi vida, desde el nacimiento hasta la muerte, sin que yo mismo pueda aprehenderlo, amarlo. Yo podría tal vez un día reconocerlo en el otro y decirme, ¡pero qué curioso!, pero yo no sabré jamás exactamente que ese rasgo, por ejemplo el modo de sonreír, es efectivamente mi más profunda, mi más primordial identidad simbólica.

SEGUROS MALA PRAXIS
ASESORESE DE 12 A 19 HS.
982-7102/1310
POTOSI 4486 - Buenos Aires

DUEÑO
BELGRANO - CUBA AL 2300
Excel S-pso al frte todo luz y sol apipotes (Id)Psicólogo vista al río pal priv liv y com 4km2 cuban 3 dorm (1 suite) Tel 2 bños compi dep serv coch fja baut categ 12 años antig Vigil 24 hs expensas bajas US\$ 175.000
784-9134 - 785-0540

Sistema semi-presencial:
4 Seminarios anuales.

Abierta la inscripción
Ciclo 1994 en
Corrientes 1642 10° "182"
2° Cpo. - Buenos Aires
Tel.: 382-0509/862-0843/
862-7273



FUNDARI

Capacitación y especialización en psicomotricidad

Dirección:
Myrtha Chokler
Noemí Beneito

Supervisión de
Bernard Aucouturier



ESCUELA DE FORMACION PARA OPERADORES Y TERAPEUTAS EN BIOENERGETICA
Duración 3 años. Formación sistemática.

David Szymiak
Director

Abierta Inscripción
Año 1994
Vacantes Limitadas

Cursos de Verano:
INTRODUCCION A LA BIOENERGETICA
EJERCICIOS BIOENERGETICOS

Informes e Inscripción: Lunes a Viernes 13:00 a 19:00 hs.

Castillo 824 (1414) Capital Tel./Fax: 772-5996

SEGUNDA FIESTA ANUAL

DE LA COMISION DE RECOPIACION Y PUBLICACIONES DEL C.S.M. N° 3

AMEQHINO

"HACIENDO LAZO"

Grupo invitado BAJO PRESION

CONTAINER Bm. Mitre 1525

18 DE DICIEMBRE DE 1993 A LAS 22 HS.

AUSPICIA: **Página 12**

Maria Anna Chrem Mauricio Chrem, Creadores y Directores del
PRIMER INSTITUTO SUDAMERICANO DE PROGRAMACION NEURO-LINGUISTICA
Invitan en **ENERO del 7 al 22 al**

CURSO INTENSIVO EN P.N.L.

EN LOS NIVELES PRACTITIONER, MASTER PRACTITIONER Y TRAINER Y SEMINARIOS Y TALLERES A SU ELECCION

- 8 LA COMUNICACION como sintonizar y hacer que nuestro mensaje llegue.
- 8 y 9 "EXCELENCE IN PERFORMANCE"
- 10-11 LIDERAZGO.
- 11 LOS PROYECTOS: como programarlos y hacerlos realidad.
- 13 HIPNOSIS ERICKSONIANA
- 14 METAFORAS para sembrar ideas saludables y productores de cambio.
- 16 APLICACIONES CLINICAS
- 18 CREATIVIDAD
- 20 APLICACIONES EMPRESARIALES

Diciembre 17 y 18.
PROYECTO DE VIDA
como programarlos y hacerlos realidad

CURSOS ANUALES 1994

ABIERTA LA INSCRIPCION

Matriculación antes del
31/1/94 40% de descuento

Inscripción: Beruti 2576 "B" Cap. Tel y Fax: 825-4512 / 822-7690



PRIMERA ESCUELA DE PSICOLOGIA SOCIAL
SIN FINES DE LUCRO

NUESTRO TIEMPO Centro de Actividades Grupales

DESDE 1983 INTEGRANDO CIENCIA Y VIDA COTIDIANA

CARRERAS (sin requisitos previos):

COORDINADOR GRUPAL
(3 años)

PSICOLOGO SOCIAL
(5 años)

Con una rigurosa formación a partir de la propuesta de
ENRIQUE PICHON-RIVIERE

Incorporamos: Psicoanálisis - Concepción del Aprendizaje (Jean Piaget) - Teoría y Práctica Corporal - Método Dialéctico, para construir una verdadera

PSICOLOGIA SOCIAL CIENTIFICA

DOCENTES: Psicólogos sociales - Profesores Universitarios
TECNICAS: Grupos Operativos

Informes e Inscripción

RIVADAVIA 4127 - Capital - Tel. 983-5203 - Lunes a Viernes de 19 a 22 hs.

ABIERTA LA INSCRIPCION
CICLO 1994
DE 1º A 5º AÑO

ESCUELA de FORMACION en PSICODRAMA de INTEGRA COOP.

INSCRIPCION CURSOS 1994 1º / 2º y 3er. AÑO

EQUIPO DOCENTE: LIC. DIANA GARZON - LIC. JORGE TORRES
LIC. JOSE RSHAD

CURSO INTRODUCTORIO GRATUITO ENERO 1994

ESTADO DE ISRAEL 4749 - CAP.
TELEFONO: 854-8675 / 445-8604

CEDIP

Centro de Docencia e Investigación en Psicoanálisis
Directores: Lic. Susana Cappellacci
Lic. Irene Friedman - Lic. Irene Loryrón

CURSOS 1994

LAS DIFERENTES LECTURAS CLINICAS EN LA PATOLOGIA NEUROTICA.

• Histeria • Obsesión

• Fobia • Depresión

TERAPIA DE FAMILIA Y PAREJA:

INTEGRACION DE LOS APORTES DEL PSICOANALISIS Y LA TERAPIA

SISTEMICA

Informes e inscripción:

L. F. SEGUR 3848

TEL. 863-5095 - 953-4322 - 823-5931

jeto. Los placeres de la oreja, de comprender los sonidos, las melodías, las palabras, el tema, de escuchar el tono, la suavidad, el lugar de la voz de la madre en tanto que materialidad sonora, es muy importante para el placer. No le he dado un nombre a esta tercera etapa, porque en esta etapa no se activan sólo las regiones corporales correspondientes al escuchar o al mirar sino también la región genital. Hay que aclarar que no se trata de la región genital como el órgano genital masculino o femenino que conoceremos durante la cuarta etapa; es una mascarada que juega en ese momento y que los psicoanalistas denominamos fálico porque se trata del placer de representar la feminidad, de representar la masculinidad; es para los varones el momento de pensar en los músculos y para las niñas, de pensar en las mujeres que ven en la televisión, de jugar a las muñecas, de bailar de una manera muy particular. No son el hombre y la mujer, son los dobles, la caricatura del hombre y la mujer. Para los analistas la fase fálica es la fase principal porque en ella sucede el mayor acontecimiento: el Edipo, algo esencial, primordial, que va a decidir la sexualidad del niño y también la del adulto. En la etapa fálica, también llamada de la castración, el niño va a vivir una experiencia de separación dolorosa porque se trata de un dolor de renunciamiento. El niño comprende ahí, verdaderamente, que debe renunciar; siente que hay una tendencia hacia el padre del otro sexo pero sabe que no puede llevar adelante el acto al que sus pulsiones lo conducen porque no tiene los medios físicos ni psíquicos para realizarlo. Pero no sólo porque es un niño, sino porque la so-

cialidad, las leyes, la ley del padre, la ley en la cual vivimos, nos prohíbe realizar el incesto. Si bien esta renuncia es muy dolorosa, ella es extraordinaria como fuente de creación y recursos, porque obliga al niño a cambiar sus pulsiones en ternura, a reconocer de hecho que eso que siente por su madre o por su padre es un amor tierno. Y lo extraordinario es que ese dolor de la renuncia al deseo sexual se va a transformar en una palabra de amor. Así como el fruto de la etapa oral fue la adquisición del lenguaje, y el de la etapa anal la adquisición de la autonomía en el espacio, el fruto de la renuncia en la etapa fálica es la posibilidad de reencontrar una identidad masculina o femenina.

"Y curiosamente, sin que me hubiera dado cuenta, todas tuvieron la misma sonrisa, o el mismo tono de voz."

REVISTA CLAVES
En Psicoanálisis y Medicina
Les desea FELICES FIESTAS
Nº 5 INTERDISCIPLINA
Para Profesionales de la Salud

LUIS POLLINI
CURSOS DE DIBUJO
Y PINTURA
362-8554

LA CASA
ALQUILER DE CONSULTORIOS
INDIVIDUALES - GRUPALES
CAMARAS DE GESELL
SALONES PARA SEMINARIOS
SECRETARIA - CAFETERIA
PALERMO / PZA. ITALIA 72-5193 / 822-8032

¿Cómo se construye un enemigo político?
LEA
La Construcción del Espectáculo Político
M. Edelman
EDICIONES Manantial

SOCIEDAD ARGENTINA DE PSICODRAMA
SAP 1980 - 1993
ESCUELA DE PSICODRAMA
Ciclo Lectivo 1994
Abierta la Inscripción
TALLER DE PSICODRAMA
Abierto y Gratuito
Sábado 18/12 - 10 hs.
THAMES 620 - Cap. Fed.
Inf. e Ins. 854-8742 de 9 a 20 hs.

PAIDOS
León R. Gindin - Mario Huguet
Eyacuación precoz
Un problema con solución y otros temas de la masculinidad
León Roberto Gindin - Mario Huguet
EYACUACION PRECOZ
UN PROBLEMA CON SOLUCION
La eyacuación precoz no es una enfermedad sólo requiere un breve reaprendizaje.

ASOCIACION ARGENTINA DE PSICOLOGIA Y PSICOTERAPIA DE GRUPO
Instituto de Psicoanálisis de las Configuraciones Vinculares
Seminarios de Post Grado 1994
◆ Psicoanálisis de Grupo de:
Adultos
Adultos Mayores
Niños y Adolescentes
◆ Familia
◆ Pareja
◆ Coordinación de grupos no terapéuticos
◆ Análisis Institucional
Seminarios correlativos y por módulos
ABIERTA LA INSCRIPCION
Horario de 9 a 20hs.
Arévalo 1840, (1414) Buenos Aires
Tel. 771-0247 / 772-7439 Fax: 774-6465

ALQUILO CONSULTORIOS
A Médicos - Psicólogos
y Kinesiólogos
• Totalmente equipados
• Salón para conferencias
• Cursos - Grupos de estudio, etc.
De lunes a sábados c/secretaría
Tel.: 902-9015

Escuela de Postgrado de Psicología Social
Síntesis
Dir: Elena Chauemps
• Elaboración e implementación de proyectos: programa de pasantías
• Madre Adolescente: pasantía
• La Consultoría
Abierta la inscripción 1994
Lunes a Viernes de 17 a 21 hs.
M. T. de Alvear 1467-2ºP 9º
Tel. 826-5063

De la City a Babilonia la Fiesta de Psiempre
¡DEJE DE AUTOAYUDARSE!
RECOJA UNA FLOR EN LOS JARDINES DE BABILONIA MIENTRAS BACH NO ESTA
22 de Diciembre - 22 hs. - Guardia Vieja 3360
Herramienta Freudiana
Rivadavia 3033 6º "49" - Tel. 88-3232
En venta en: • Herramienta • Letra Viva • Paidós • Tekné
• C.E.P. • Kiosko de diarios de Canning y Santa Fé

Estimado Dr., querido Licenciado/a:

NO SE QUEDE SIN "CARNE DE DIVÁN"

Ud. ya le dijo "psi" a Buffet Freud.

Ahora el Dr. Rudy ofrece nuevas y desopilantes investigaciones del grupo del Dr. Psiquembaum y colaboradores en

BUFFET FREUD 2 (Carne de diván)

Consígalo hoy en librerías: no lo deje para verlo en la próxima

EDICIONES DE LA FLOR
Anchoris 27 (1280) Buenos Aires
Nuevo fax: 27-5372

Asociación de Psicólogos de Buenos Aires

Carreras de Especialización Ciclo 1994

Directora Gral. de Especialidades: Lic. Silvia Chiarvetti
Consultor Organizativo y Pedagógico: Prof. Lic. Norberto Fernández Lamarra

Psicoanálisis: Orientación Freudiana-Posfreudiana
Directora: Lic. Isabel Lucioni
Psicoanálisis: Orientación Lacaniana
Directora: Lic. Victoria Maciel
Psicoanálisis con Niños
Directora: Lic. Beatriz Janin
Psicoanálisis con Adolescentes
Directora: Lic. Ricardo Magnetto
Co-Directora: Lic. Isabel Semidober
Psicoanálisis de Pareja y Familia
Directora: Lic. Delia Del Priore
Psicoanálisis Grupal
Directoras: Lic. Alicia Barón de Dayan
Lic. Liliana Potto de Pandra.

Terapia Sistémica
Directora: Psic. Graciela Labriola
Terapia Gestáltica
Directora: Lic. Florinda Glocer

Psicología y Terapia Cognitiva
Director: Lic. Eduardo Nicenboim
Psicodiagnóstico
Directora: Lic. María Cristina Weigle
Psicodrama
Directora: Lic. Ana del Cueto
Co-Director: Lic. Daniel Vega
Psicodrama
Director: Lic. Roberto Gómez
Psicología Forense
Directora: Lic. Liliana Alvarez
Psicología Laboral
Director: Lic. Carlos De Santis
Marketing
Director: Lic. Rubén Rojas Breu
Políticas y Administración en Salud Mental
Directora: Lic. Silvia Chiarvetti
Psicogerontología
Director: Lic. Alfredo Schwarcz

Abierta la inscripción hasta el 31/03/94
Inicio de las clases: 4/4/94
INSCRIPCION PROMOCIONAL
DICIEMBRE - ENERO - FEBRERO
Consultas: Se realizarán durante los meses de diciembre, enero y marzo encuentros con los directores de las carreras, para todo tipo de consultas de índole académica.
Informes: Fco. Acaña de Figueroa 730 - Capital - Tel.: 862-4971/1928
Lic. Marta Caamaño
Secretaría general
Lic. Osvaldo Daniel Avelluto
Presidente



LA ULTIMA "EL"

(Por Joe Jackson/El País)
Frank Zappa, quien falleció de cáncer de próstata en Los Angeles el 4 de diciembre, llevaba casi 30 años en primera fila de lo que podría definirse vagamente como rock de vanguardia. Lo que sigue es el resultado de una conversación no planeada e improvisada sobre la marcha, que tuvo lugar en Hollywood Hills, con vistas a Los Angeles, el 26 de febrero, la mañana siguiente a la entrega de los premios Grammy. Con 52 años y una salud precaria, Zappa se tomó un descanso en la grabación que estaba realizando con Tom Jones y los Chieftains para reflexionar sobre su a menudo tortuosa carrera y sobre el estado general de la música contemporánea. Sería la última entrevista que concedería, pero eso no estaba ni siquiera tácito en la conversación, pese a que la charla discursó en un tono relativamente superficial, con un Zappa visiblemente debilitado y de piel amarillenta. El periodista no dejó de anotar que un momento antes del inicio el músico se llevó a Paddy Moloney a un extremo del estudio para explicarle tranquilamente: "Tengo que volver a mi habitación por la enfermedad".

Zappa había llegado a los noventa anticipándose al futuro. En la década anterior, compuso un musical de Broadway sobre el SIDA, la homofobia y el racismo titulado *Thing-Fish*; produjo un concierto con música de Vares; grabó un disco de música barroca del siglo XVIII y, aunque esto sería discutible, se implantó en el siglo XXI con su forma de tocar la guitarra de rock and roll en discos como *Shut up & Play yer Guitar*. A todas luces no creía que el rock and roll hubiese evolucionado tanto como ha evolucionado la música clásica en este siglo. "Algunos creen que si añades un acorde

El libro de la buena memoria

La agencia oficial Télam editó un interesante trabajo basado en imágenes, que reúne a los principales protagonistas y acontecimientos que hicieron la historia argentina de los últimos diez años, los vividos en democracia.

Los grandes protagonistas de la historia argentina de los últimos años, y por lo tanto del libro, son fundamentalmente dos, Raúl Alfonsín y Carlos Menem. Pero no los únicos: también las Madres de la Plaza, los militares enjuiciados y luego indultados, los políticos, los manifestantes, Ernesto Sabato, Diego Maradona, los carapintada insurrectos, Astor Piazzolla diciendo adiós, Domingo Cavallo, los jubilados. Toda esta gente en acción, en una impecable colección de fotografías, cuenta cómo fue la últi-

ma década en la Argentina en el libro 1983-1993, diez años de democracia que acaba de editar la agencia oficial de noticias Télam, por un impulso de su presidente, Pedro García, sobre la base de la idea del periodista Mario Moldovan. Una escueta cronología de los hechos más trascendentes acompaña las fotos, y un par de textos escritos por los dos presidentes de la democracia redondean el trabajo de 180 páginas. Escribió Alfonsín: "Aquel 10 de diciembre, lo que sentía era una enorme responsabilidad, sabiendo que me iba a encontrar con muchos problemas, que aún fueron más graves de lo que yo imaginaba. Fueron momentos difí-

Imágenes incluidas en el libro de Télam, más fuertes que las mejores palabras en el momento de contar la historia.

La cronología termina en el abrazo de Alfonsín y Menem con el que sellaron el acuerdo para la modificación de la Constitución.

les, no hallamos un solo instante de tranquilidad". Cuando el relato llega al año '89, aparece la palabra de Menem: "En esta década democrática vivimos momentos dramáticos. Comprobamos, muchas veces con dolor, que los viejos problemas no se resolvían con palabras; que para cambiar había que arriesgarse a la valentía de abandonar los mitos y los dogmas; que la democracia era y es, fundamentalmente, la vigencia de la Constitución nacional y el desafío de consolidar el sistema, pensando no sólo en las instituciones sino, principalmente, en la gente".

PARA REIR, REIR, REIR, REIR, REIR, REIR, REIR, REIR

Babilonia Rie
MUSEO de arte COMICO

teatro, museo de objetos, voces, imágenes, kermesse, feria

funciones: jueves y domingos 21:30hs. • viernes y sábados 23:30hs.

BAB ILO NIA

Guardia Vieja 3360 Capital Federal

SAN MARLIN TMGSM

VII Coloquio Descartes
Pensar la ciudad
Inventar la cultura

Sábado 18 de diciembre de 1993
Av. Pueyrredón 538 - 2º B - 1er. Cpo.
Tel.: 961-8083

Carrera de Dirección de Cine

Cursos de Video - SteadyCam - Animación Computada - Edición

El CIEVYC ya abrió la Inscripción 1994

Matrícula descuento 25% antes del 29/12/93

Cochabamba 868 Tel. 26-1170/304-1297 Cap. Fed.

"La vuelta de un clásico..."

HOY Fiesta Inaugural - 23 30 horas

VIEJO CORREO

del Parque Centenario

"Una Brisa Carioca..."

EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS JUEVES!!

AV. DIAZ VELEZ 4820
RESERVAS: 958-0864

Jackson y ¡Ricky Martin!

Michael Jackson no da pie con bola: de acuerdo con una denuncia del periodista chileno Víctor Gutiérrez, en el allanamiento realizado en su casa de Los Angeles se encontraron fotos del portorriqueño Ricky Martin -que hoy actúa aquí, en el Luna Park- correspondientes a la época en que formaba parte del grupo Menudo. Eso implicaría que el joven cantante también sería citado a declarar en el proceso abierto contra Jackson por abuso sexual de menores. Esto se sumó ayer a la aparición en California de un segundo denunciante, de 13 años, hijo de un ex empleado de Jackson, y a la acusación de Blanca Francia, una camarera que trabajó en el rancho Neverland durante cinco años y allí presenció, según su testimonio, a Jackson bañándose repetidamente en un jacuzzi acompañado por "varios niños".

DESPEDIDA ROCK '93
MIÉRCOLES 22 23.30 HS.

MUSICOS INVITADOS

FABIANA CANTILLO-PIPO CIPOLATTI-CIRO PERTUSI-
PABLO CANO-ROY-PABLO MEMI-G. CARAMBULA-
BOTAFOGO-R. ALFANO-E. VILLANUEVA-NEGRO GAR-
CIA LOPEZ-F. LUPANO-NAPO-EL POLACO-GITANO -

"LAS CARMELAS" Y...ZAPADA SORPRESA
C/ TU ENTRADA SORTEOS DE CD, RELOJES CRAZY
WATCH, REMERAS, GORROS, PINS, MOCHILAS Y 5
COLECCIONES REVISTA ROCK N' SHOWS

AUSPICIA
Página/12

PRIXDAMI
MONROE 2315

ABRAXAS PRODUCCIONES INTERNACIONALES PRESENTA A
EL Nº 1 DEL ROCK NACIONAL

FERRO
17 DIC.

ENTRADAS EN VENTA EN
Teatro Opera Canal

CHARLY GARCIA

ESTADIO FERRO

ROCK MORIRA

Fue en febrero, cuando ya estaba débil pero los medios casi no se interesaban en él. En la tranquilidad terapéutica de un estudio, el padre del antiestablishment del rock habló por última vez con un periodista. Esta es la nota.

de más a un blues has ampliado los horizontes, y otros creen que si añades ese acorde de más has arruinado el blues", dijo sonriendo. "Así que, en lo que al progreso musical se refiere, depende del punto de vista del que partas y de lo purista que quieras ser. Pero si echamos un vistazo a los últimos 30 años de actividad musical, me temo que tendría que decir que si el rock ha avanzado, en el sentido literal de la palabra, lo ha hecho sobre todo en el terreno de la mercadotecnia industrial. La mayor parte de la creatividad que ves en el mundo del rock de nuestros días es la creatividad en el marketing que, para empezar, respalda un material simplón e increíblemente banal".

El predominio de las exigencias del mercado en el rock hizo que Frank Zappa pensara, a veces, que todos sus intentos por ampliar el género habían sido en vano. "Porque sólo puedes llevar las cosas hasta cierto punto si no puedes alcanzar una gran audiencia, si en la radio no ponen tu música y si no puedes permitirte salir de gira a menos que estés financiado por una compañía de refrescos", dijo. "Te echan del mercado las fuerzas que están claramente más interesadas en vender su producto que en ampliar los horizontes de la música, y también los músicos que las sostienen. De hecho, ambas fuerzas conspiran para que no avance la música, para que todo se mantenga en un nivel básico, manejable y comercial", añadió.

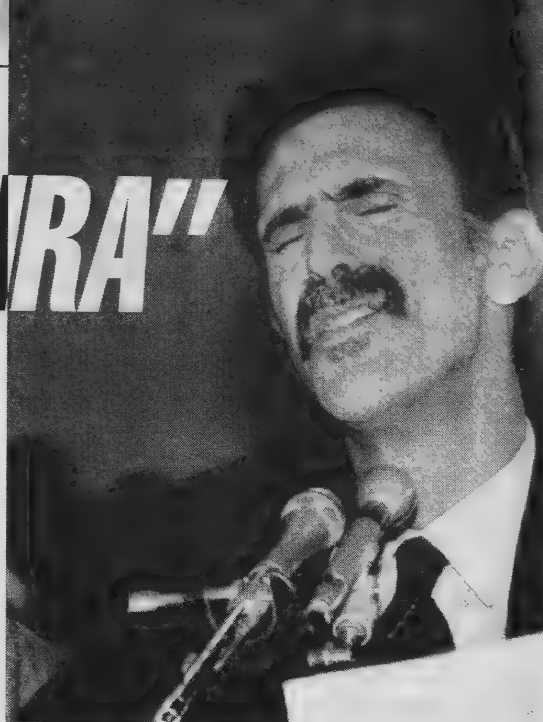
Con este telón de fondo, ¿veía alguna esperanza para la música rock o creía que los manejos de la industria acabarían matando todo el potencial que demostró tener en sus inicios, a mediados de los cincuenta? "Creo que los manejos de la industria terminarán matando el rock", admitió suspirando. "El rock morirá, es por eso por lo que le digo a la gente que lo aprovechen antes de que se enfríe. Es otra de las cosas buenas de un grupo como los Chieftains. Tocan en directo sin ninguna concesión a la era del video.

Es algo real, no una mierda como la mayor parte de lo que ves/oyes en estos días, especialmente de lo que ves. Es trágico."

En sus 30 años de carrera, ¿cree que ha hecho llegar su música al público que deseaba, ya sea a un público de rock o a su nuevo público como compositor de música clásica?, se le preguntó. "La mayoría de la gente que disfruta con música probablemente entró en contacto con ella gracias a su propia búsqueda y no por los medios normales de la industria musical. Y me escribe y me dice lo que significa para ellos, qué discos les gustan más y por qué, y eso siempre ha sido muy gratificante, te da ánimos para seguir adelante. Pero la mayoría de la gente, sobre todo aquí, en Estados Unidos, no tiene ni idea de lo que hago o de lo que he hecho. Como digo, mi música suena en las radios estadounidenses raras veces o nunca. Si ponen algo, siempre se trata de "éxitos" como *Don't eat the yellow snow*, o puede que en Irlanda suene *Peaches in regalia*, pero ninguna de las cosas que considero mis mejores trabajos", respondió.

Al reconocer la voz de su mujer, Gail, llamándole y diciéndole que la enfermera había llegado, Zappa esbozó una sonrisa a medias irónica y a medias triste y dijo: "El que acabo de describir no es, ciertamente, el camino musical que recomendaría a los jóvenes que empiezan. Si emprenden ese camino, probablemente venderán incluso menos discos que Walker con *Climate of hunter* o que yo con algunos de mis álbumes". Zappa había estado con un abrigo puesto a lo largo de toda la conversación, a pesar de lo caluroso del clima de California. Preguntado al final por su salud contestó que no era "buena" y después hizo una pausa. Tras unos momentos en los que se quedó mirando silenciosamente la cinta girando en la grabadora, que parecía recordarle el inexorable paso del tiempo, dijo casi en un susurro: "Tengo cáncer de próstata y se ha extendido a los huesos".

¿Es mortal a corto plazo? "Todo es mortal", dijo sonriendo Frank. "Pero en cuanto a si es mortal a corto plazo, todo lo que puedo decir es que espero que no", añadió. "Todo depende. Por eso ahora tengo que dejarte e ir a mi habitación para que me hagan una transfusión de sangre".



"Todo es mortal", contestó Zappa cuando en febrero se le preguntó si el cáncer contra el que luchó hasta el 4 de diciembre acabaría con su vida.

Evita polémica

La emisión por América 2 de la miniserie norteamericana "Evita Perón" entre el martes y anoche originó polémicas domésticas en más de un hogar y una serie de enojos en el amplio espectro político del peronismo. Mientras el canal informó anoche que batió records de llamados telefónicos a favor y en contra de la propuesta, antes de ver el segundo capítulo, el Partido Justicialista de la provincia de Buenos Aires y el diputado Lorenzo Pepe difundieron comunicados en los que criticaron al canal por programar el ciclo, filmado en 1981, bajo la certeza de que "falsea la realidad histórica, denigra las figuras de Eva y Juan Perón y agravia a los argentinos, particularmente a los millones de peronistas". El PJ bonaerense dijo que "sobre la mentira no se puede polemizar", en referencia al debate que se pondrá en el aire esta noche a las 22, con participación de Jorge Lanata, Oscar Barney Finn, Pablo Sirven, Alvaro Alsogaray y los menemistas Miguel Ángel Toma, Jorge Yoma y José Miguens.

SEÑOR TRANSPORTISTA DE CARGAS PORTA CONTENEDORES

La Secretaría de Transporte le recuerda a todas aquellas empresas que operen vehículos de transporte Porta Contenedores, que realicen tráficos que unan dos o más provincias, o entre estas y la Capital Federal, o entre estas y Puertos o Aeropuertos Nacionales, inclusive en viajes Internacionales, que los vehículos afectados a dichos servicios deberán ajustarse a las siguientes Normas de Seguridad:

Los vehículos destinados para tal fin deberán cumplimentar lo establecido en el Reglamento de Tránsito y Transporte, aprobado por los Decretos P.E.N. Nros. 692/92 y 2254/92, Capítulo III "Reglas para el Transporte", Artículo 54, Punto "g", y específicamente con las Normas de Sujeción de Contenedores, dispuestas por Resolución S.T. N° 151/93, contenidas en los puntos "6 - sujeción" y "7 - Anexos" de la NORMA IRAM N° 10.022/88 y sucesivas, publicadas en Boletín Oficial el 06/04/93

Asimismo los vehículos no deberán exceder los Pesos y Dimensiones Máximas establecidas por Decreto P.E.N. N° 209/92 y Resolución S.T. N° 444/92.

INFORMACIONES

Dirección de Fiscalización del Transporte Automotor Tel: (01) 349-7195/7193
Hipólito Yrigoyen N° 250, piso 12°, oficina 1240, Capital Federal, de 10:00 a 16:00 Hs.

La Secretaría de Transportes, las Fuerzas de seguridad y las Direcciones Provinciales de Transporte controlarán y paralizarán aquellos transportes que no hayan cumplido con los citados requisitos, sin perjuicio de la aplicación de las sanciones que correspondieran conforme al Reglamento de Penalidades, aprobado por Decreto P.E.N. N° 2673/92.

MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS
SECRETARIA DE TRANSPORTE
SUBSECRETARIA DE TRANSPORTE AUTOMOTOR
ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS S.E.

RUBEN SZUCHMACHER
PATRICIA GILMOUR

TEATRO

Cursos de Verano
Tel. 962-8591 / 304 - 6009

LETRAS

Solicitamos egresada para coordinar taller literario en institución
Concertar entrevista
771-2894

TEATRO

Pompeyo Audivert

SEMINARIOS DE VERANO FEBRERO
631-5544 / 28-5501

TALLER DE TEATRO

Para adultos sin objetivos profesionales
Jufé 375 - 777-1015

CARRERA DE DIRECCION CINE Y VIDEO
- Abierta la Inscripción 1994 -

CENTRO Zapata 366
DE INVESTIGACION 553-3473
CINEMATOGRAFICA 477-9552

Sur, Bioy, Victoria, Borges: en memoria de Silvina

A los 90 años, y con una obra literaria extensa pero poco difundida, falleció Silvina Ocampo. Hermana menor de Victoria, estuvo casada con Bioy Casares desde 1940. Un sepelio íntimo.

(Por Claudio Zeiger) El sepelio fue una ceremonia privadísima en la Recoleta. Silvina Ocampo falleció a la edad de 90 años y los últimos los pasó reclusa enferma del mal de Alzheimer. Fue la menor de las seis hermanas Ocampo. La mayor era Victoria, quien murió hace catorce años y, sin embargo, siguió ocupando su lugar de animadora cultural más allá de la muerte, mereciendo biografías y recordatorios. Pero Silvina escribió más libros que Victoria, aunque ninguna memoria personal, frente a la imponente *Autobiografía* en seis volúmenes de su hermana. Adolfo Bioy Casares la consideró la más apetecible de las Ocampo y se casó con ella en 1940. Jorge Luis Borges fue testigo de la boda, y ese año los tres publicaron su recordada *Antología de la literatura fantástica*. Silvina fue considerada como escritora de textos fantásticos, aunque a decir verdad fue tanto poeta como narradora. Era consciente de su lugar literario: "Mi calidad es mayor que mi éxito de público, que es muy reducido". Sus primeros libros, desde 1937, fueron publicados en *Sur*, la revista de la aristocracia letrada y cosmopolita de los años '40. Silvina fue una mujer de *Sur*, una

auténtica Ocampo.

Las últimas noticias sobre la escritora informan que sufría del mal de Alzheimer, una disfunción genética que destruye las células del sistema nervioso central, y que esta enfermedad fue precisamente la causa de su reclusión en la casa compartida con Bioy. Unos meses atrás había sufrido un derrame cerebral, y sus parientes y amigos esperaban el desenlace de un momento a otro.

En las antipodas de otra Silvina de estirpe, Bullrich, Ocampo eludió siempre en su literatura las marcas del best seller, y si bien no hizo una obra "secreta", como la de Alejandra Pizarnik, evitó la exposición pública que adoraba su hermana Victoria.

"Yo nunca fui de grupos o amistades literarias, era persona que me gustaba la soledad, guardaba las cosas para mí. Escribí bastante tiempo sin que se enteraran de que yo escribía", dijo. De todos modos, ella misma se refirió que su educación familiar —como puede imaginarse— favorecía cualquier actividad artística a la que se dedicaban con ahínco las seis hermanas. En el caso de Silvina, era el dibujo. La escritura le costaba, sobre todo por la mez-

cla de lenguas. Escribía en francés, inglés y español pero como sus primeras lecturas eran en lenguas extranjeras le costaba horrores, contó, empezar a construir frases en español.

"Tanto Victoria, la primogénita de los Ocampo, como las cinco hermanas que nacieron después, fueron tratadas, mimadas y educadas como verdaderas princesas, con los privilegios que da una gran fortuna, una alta posición social y una familia cariñosa que las quería mucho", diagnosticó María Esther Vázquez en su biografía de la hermana mayor.

Su relación con Adolfo Bioy Casares fue un gran vínculo que los unió por más de cincuenta años con aspectos de intimidad artística habituales en las parejas de escritores. Bioy contó que había ido a conocerla por sugerencia de su madre, quien la consideraba "la más inteligente de las Ocampo" y que el amor comenzó de inmediato. Había encontrado una mujer muy bella de treinta años, que lo deslumbró. "Era la mujer menos convencional que había conocido".

La mujer correspondió y se casaron finalmente cuando los dos ya eran escritores editados. Ella había publicado su primer libro de cuentos, *Viaje olvidado*, y Bioy era el autor de esos cinco libros iniciales de los que luego aburría. Pero el año del casamiento fue pródigo en acontecimientos para el matrimonio y para el gran amigo Borges: la colaboración de los tres en la antología fantástica, que al año siguiente se repetiría con la *Antología poética argentina*, y Bioy daba a conocer *La invención de Morel*. Era una práctica común de aquel grupo de escritores trabajar de a dos. Silvina Ocampo y su marido darían a conocer una novela policial *Los que aman, odian*, en 1946 y casi como una curiosidad quedó la obra *Los traidores* junto a J. R. Wilcock, no hace mucho reeditada. Borges y Bioy, se sabe, escribieron en colaboración y también lo hizo el primero con Alicia Jurado. Era una práctica común darse a leer los manuscritos, pero en este tema Silvina siempre privilegió a su compañero. "Alguien lee mis tex-



Silvina Ocampo en 1981, según retrato de Fiora Bemporad. Un momento de relax, con anteojos a lo Victoria.

tos. Es Bioy Casares. Otras personas también pero ninguna me inspira tanta confianza ni deseo de mostrarle lo que he escrito como la que me inspira Bioy".

¿Se leyó efectivamente a Silvina Ocampo? La pregunta tal vez merezca distintas respuestas. Si bien ella misma se consideraba más una escritora de calidad que de públicos masivos, es evidente que su obra —incluyendo la más olvidada, su producción poética— tuvo circulación, premios y lectores privilegiados. La revista y la editorial *Sur* garantizaban un apreciable circuito de circulación muy ligado a los diarios *La Nación* y *La Prensa*, donde también dio a conocer muchos textos literarios. Borges ensalzó su primer libro de poemas, *Enunciación de la patria* (eran los tiempos de *Fervor de Buenos Aires*, además) y mereció más de un premio importante por entonces, como el Gran Premio Nacional de Literatura. Cultivó una veta fantástica que fue toda una marca de la época (José Bianco, Bioy Casares, Borges) y que luego, en otros registros, se prolongaría en Julio Cortázar. Pero los años y quizá su cerrada actitud de no dar ningún tipo de pista autobiográfica fueron arrinconando su obra. Quizás una estrategia imprescindible frente a la sombra gigante de Victoria. Como sea, se dieron a conocer pocos trabajos críticos integrales sobre su obra. Hay un estudio de la crítica Sylvia Molloy y un importante ensayo de Noemí Ulla en la *Historia de la literatura argentina* (Centro Editor de América Latina). El más reciente se remonta a 1991, en el prólogo que escribió Matilde Sánchez a *Las reglas del secreto*, una antología de su obra. Poco antes, en 1988,

se había conocido su última obra, *Cornelia frente al espejo*.

Dos bocados finales para la semblanza: cuando *Lolita*, de Nabokov, fue secuestrada y Silvina Ocampo opinó sobre la censura. "¿Cómo podría creer que un poder político debe censurar obras literarias? Para arbitrariedades, basta con los premios". En otra ocasión, para una encuesta sobre literatura contemporánea se le hizo la misma pregunta final que a todos sobre la literatura como medio de vida. Como correspondía a esa educación de princesa recibida en la familia, a esos tres idiomas aprendidos en la infancia, contestó "naturalmente que sí". "¿Vive usted de la literatura?", se le preguntó entonces. "Ninguna otra cosa me hace vivir tanto. He dibujado y pintado, cocinado muy mal pero cocinado. Otra actividad que realizo es la de soñar, pero no tanto como quisiera." De trabajo, ni hablar.

Borges y Silvina

(Por Jorge Luis Borges*) Uno de los espléndidos atributos de *Enumeración de la Patria* es la casi inhumana, casi estoica impersonalidad. Hazlitt ha dicho memorablemente de Shakespeare: He was nothing in himself; Bernard Shaw ha declarado de Bernard Shaw: I am of the true Shakespeare type: I understand everything and everyone, and am nobody and nothing. Yo sospecho que para Silvina Ocampo, Silvina Ocampo es una de las tantas personas con las que tiene que alternar durante su residencia en la tierra. Si alguna vez ha intercalado su nombre en el endecasílabo (Y yo, Silvina Ocampo, en tu presencia/abstracta he visto tu posible ausencia...), lo ha hecho para ensayar un efecto retórico de los persas y de algunos occidentales: Browning, Herrick, Ben Jonson (and there he lives with memory, and Ben Jonson, who sung this of him: ere he went...). Ronsard, Virgilio... Los poetas actuales no versifican en función del poema sino en función de la personalidad que cultivan, o sea de un juego de manías, rutinas, e inhibiciones, amorosamente aduladas y exageradas. Desde que Walt Whitman redactó los vastos poemas del imaginario Walt Whitman, casi no hay escritor que no se desdoble en un dop el-gaenger. Todos premeditan el monopolio de alguna circunstancia: A, quiere ser continuamente riojano; B, judío; C, gitano y sonámbulo; JLB, porteño. Son amateurs de la indigencia, estudiosos del límite. En este mundo de personas que aspiran (victoriosamente) a monotonías, asombra la catolicidad de Silvina Ocampo.

Revista Sur, n 101, 1943

**INSTITUTO DE
SANEAMIENTO AMBIENTAL**

ISA

PERMITE CONTROLAR
**RATAS
E INSECTOS**
EN TODO EL PAIS

46-0990
46-6045
46-4856
46-4852
46-5378
49-7319

Casa Central: Tucumán 1539 - Buenos Aires y 30 Filiales en el Interior.

Página/12

Por publicidad en el

PRIMER PLANO

(Supl. literario
del domingo)

Infórmese al

343-8930 al 36

ANZ VIGLIETTI

FEDERACION DE BOX

JUEVES 16/12/93

19 HORAS

Y OTROS ARTISTAS POPULARES

FESTIVAL por la AMNISTIA de los PRESOS POLITICOS

CONVOCAN:
COMISION ARGENTINA POR LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLITICOS.
LIGA ARGENTINA POR LOS DERECHOS DEL HOMBRE.
CORRIENTES 1785 2° C CAP. FED.

Festival por la Amnistia de los Presos politicos

CRÍTICA Juvenilia

LOS TRES MOSQUETEROS (The Three Musketeers) Estados Unidos, 1993. Dirección: Stephen Herek. Guión: David Loughery, basado en la novela de Alejandro Dumas. Fotografía: Dean Semler. Música: Michael Kamen. Con Kiefer Sutherland, Charlie Sheen, Oliver Platt, Chris O'Donnell, Rebecca de Mornay, Gabrielle Anwar. Cines, Ocean, América, Los Angeles, Gaumont, Paseo Alcora, General Paz.

(Por María Núñez) La crítica siempre le adjudicó a las novelas de Alejandro Dumas excesos de exuberancia, falta de profundidad psicológica y demasiadas licencias con respecto a la verdad histórica. Lo cierto es que, sin embargo, sus libros de aventuras entretuvieron y apasionaron a miles de adolescentes de distintas generaciones. Aquellos defectos podrían adjudicarse a esta versión cinematográfica años 90 de su clásico de 1844, claramente destinada a un público púber o en los últimos años de la infancia. Pero también debe admitirse que su combinación de humor, acción vertiginosa, exageración y espectacularidad tiene el mérito de acercar el género de capa y espada a un público que, en general, probablemente nunca tuvo contacto con él, ni lo tendría si no fuera por este vídeo.

Básicamente lo que rescatan *Los tres mosqueteros* producidos por Disney, es el espíritu de camaradería juvenil y la vitalidad que contenía la novela de Dumas. Desarrollado en clave de solfa, el film de Stephen Herek corresponde con un montaje imparable a una acción ídem, y deliberadamente exagera las situaciones imposibles. Con elementos de comedia de enredos y toques de melodrama, la recreación light de las aventuras de los defen-

sos del rey no se priva de nada en este sentido. Y jugada a un estilo directo, muestra a personajes marcadamente arquetípicos.

Malísimos son los villanos como Richelieu (Tim Curry) y perversamente seductora es la intriga milady de Winter (Rebecca de Mornay). En tanto que Athos (Kiefer Sutherland) aparece como un escéptico, Porthos (Oliver Platt) como un personaje divertido y Aramis (Charlie Sheen), como un singular tipo de místico que se pierde entre las curvas femeninas.

Unidos otra vez por la aventura como en *Demasiado jóvenes para morir* y en su secuela, Charlie Sheen y Kiefer Sutherland despliegan aquí tanta energía como en aquellos westerns modernizados con los que *Los tres mosqueteros* aggiornado tiene abundan-



tes puntos de contacto. Chris O'Donnell (*Perfume de mujer*), compone a un D'Artagnan bastante imberbe, aunque no tanto como el rey Luis (Hugh O'Connor), más próximo por su aspecto a la escuela primaria que al trono. Todo vale. Después de todo, los duros a lo John Wayne o a lo Erroll Flynn no se fabrican más.

Una escena de la versión de "Los tres mosqueteros" de Stephen Herek.

Basado en la novela de Dumas, el film se desarrolla en clave de solfa.

MURIO MYRNA LOY

Adiós a la reina de Hollywood

La llamaban "la reina de Hollywood", pero pasaban años y años y la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood no la coronaba con un Oscar hasta que en 1991 le entregó una estatuilla honorífica por el conjunto de su carrera, que abarcó más de 110 films. Fue un merecido reconocimiento para Myrna Loy, que falleció ayer en el hospital Lennox Hill de Nueva York, a los 88 años.

Nacida en el seno de una familia de rancheros de Montana, el 2 de agosto de 1905, Myrna Loy (su verdadero apellido era Williams) se trasladó a Los Angeles hacia 1918 y co-

menzó a trabajar como bailarina de cabaret, mintiendo su edad. Tardaría sin embargo cinco años en incorporarse al sueño del cine: en 1923 participó del rodaje de la primera versión de *Los diez mandamientos*, de Cecil B. De Mille, y en 1925 obtuvo un papel más importante en otra superproducción del período mudo, *Ben Hur*, de Fred Niblo. Por entonces, fue encasillada en personajes de seductora misteriosa, e incluso oriental.

Pero la popularidad recién alcanzaría a Myrna Loy en los primeros años del cine sonoro, cuando conformó con William Powell una de las parejas más taquilleras de la década del treinta, para la serie de films *The Thin Man*, inspirados en la novela homónima de Dashiell Hammett, que Hollywood transformó en una comedia policial con toques lunáticos y disparatados. Fue con estos films que Myrna Loy se convirtió para el gran público norteamericano en el arquetipo de la esposa perfecta y sofisticada, siempre dispuesta a sobrellevar con elegancia y humor las borracheras de su marido, un detective privado envuelto permanentemente en problemas, como lo prueban las emisiones que todos los meses fatiga —aún hoy— la cadena de cable TNT.

Este éxito convirtió a Myrna Loy en una de las estrellas más rutilantes de Hollywood, donde protagonizó decenas de películas junto a Clark Gable, Robert Mitchum y los principales galanes de la época. En 1946, obtuvo uno de sus mayores logros como la abnegada esposa de Fredric March en el clásico *Lo mejor de nuestra vida*, el film de William Wyler que arrasó con los premios Oscar de su temporada y conmovió a toda una generación con las consecuencias de la posguerra en una típica familia norteamericana de clase media.

Casada cuatro veces, y cuatro veces divorciada, Myrna Loy no tuvo hijos. Fuera del cine era conocida por su compromiso político en favor de las causas progresistas, en particular

por su lucha contra la discriminación social y racial. Durante la Segunda Guerra Mundial trabajó para la Cruz Roja Internacional y más tarde como embajadora especial de la UNESCO en todo el mundo. Entre sus orgullos figuraba el haber sido la actriz favorita del presidente norteamericano Franklin Delano Roosevelt.



BUDA EN BERLIN. El pequeño *Buda*, la nueva película de Bernardo Bertolucci, estrenada en Italia la semana pasada, inaugurará el 10 de febrero el 44º Festival Cinematográfico Internacional de Berlín, informó ayer la organización. La muestra homenajeará el mismo día al productor británico Jeremy Thomas, responsable de *El último emperador*, de Bertolucci, y, vaya curiosidad, presidente del jurado de la Berlinale.

LISTA DEL AÑO. El organismo National Board of Review, que auspicia una encuesta en la que cineastas y amigos del cine eligen desde 1917 las mejores producciones anuales, consideró a la flamante *La lista de Schindler*, de Steven Spielberg, como la mejor película de 1993, repitiendo la decisión adoptada previamente por la entidad que nuclea a los críticos estadounidenses. Mejor director fue elegido Martin Scorsese por *La edad de la inocencia*. El sábado a las 15, 18 y 21 podrán verse en la Sala Leopoldo Lugones del Teatro Municipal General San Martín tres videos premiados en un concurso del INC. Son *Un día con Angela*, de Julia Solomonoff; *Vértigos*, de Vanesa Ragnone/Mariela Yeregui y *El artista peripatético*, de Laura Aparici. En los mismos horarios, el domingo podrán verse los cortos ganadores del mismo certamen que se exhiben en distintas salas de la capital: *El tajo*, de Cristina Raschia; *Maese Trotamundos*, de Marcelo Altmann; *Latidos*, de Kristian Colantonio; *Rubén, el murciélago*, de Fernando Díaz; *El condenado*, de Sebastián Valiña, y *Encuentros lejanos*, de Christian Bernard.

Postales de la perra vida

VOLVIENDO A CASA: UNA AVENTURA INCREÍBLE (*Homeward Bound: The Incredible Journey*). Estados Unidos, 1992. Dirección: Duwayne Dunham. Guión: Caroline Thompson y Linda Woolverton. Fotografía: Reed Smoot. Música: Bruce Broughton. Con Robert Hays, Kim Crichton, Veronica Lauren. Cines: Normandie, Capitol, Patio Bullrich.

(Por Guillermo Ravaschino) La empresa Disney es como las cadenas de hamburgueserías estadounidenses. Cuida la pulcritud y la limpieza, garantiza cierta buena hechura en los productos y, sobre todo, la apariencia impecable de su personal. Así, los rubiecitos impecables que animan sus películas y ciclos de televisión, como los sandwiches, pueden parecer de plástico, pero ése es un mal menor.

El majestuoso paisaje de Oregon, con sus montañas y bosques, es el marco para que Shadow, Chance y Sassy den cauce a la patriada que los puso en la pantalla. Los dos primeros son perros y ella una felina, que han sido dejados en casa de una amiga mientras los dueños —tres niños, mami separada y padre putativo con el que todo marcha bien— pasan unas vacacio-

nes. Brotadas de un extrañamiento súbito y desesperante, las mascotas saltan la cerca de la granja a la busca de sus adorados propietarios. El viaje será largo, habrá feroces osos y un puma dentado, peligrosos fenómenos de la naturaleza y un final como el que ustedes saben. El argumento es la versión actualizada del que dio base a un film homónimo, estrenado por la misma productora en 1963.

Si los rubros técnicos y el elenco son dignos exponentes de la marca Disney, lo contrario sucede con los animales. Lejos de Lassie, Rintintín y otras criaturas célebres, estas bestias nada saben de actuación (se consignó que fueron adiestradas durante siete semanas, pero no se dijo en qué). La solución fácil y barata fue hacer que los bichos pensarán en voz alta y hablarán, doblados al español con acento puertorriqueño. Y con la boca cerrada, pues ni siquiera se logró que apuntalaran sus farfultos con algún sincronismo elemental. Aparte de diálogo profusamente, la mayor hazaña que los entes acometen es correr a través de la campiña. El gato, para colmo, parece medio sucio, y es dable suponer que al pijo más grande lo rescataron de una obra en construcción. Perros actores eran los de antes.



INSTITUTO ESTEBAN GASCON
ESCUELA PRIMARIA

— ABIERTA LA INSCRIPCION —

SERRANO 1261

772-7087

MICHELANGELO

Tango Puro

SEXTETO MAYOR

RAUL LAVIE - MARIA GRAÑA

JOSE COLANGELO

El Humor de Hector Malamud

Bailan: Carlos e Inés Berques y Roberto y Vanina

Jueves a Domingo 22 hs.

\$ 35 C/COPA - \$ 60 CENA SHOW

Balcarce 433 San Telmo Tel. 334-4321/22 331-5392

JAIRO

VIERNES 17.

SABADO 18

23.45 hs.

Únicas Funciones



CHARLIE SHEEN KIEFER SUTHERLAND CHRIS O'DONNELL OLIVER PLATT TIM CURRY REBECCA DE MORNAY



TODOS PARA UNO Y UNO PARA TODOS

LOS TRES MOSQUETEROS

SENSACIONAL ESTRENO

OCEAN - AMERICA - PASEO ALCORTA - GAUMONT - LOS ANGELES - GENERAL PAZ FLORES - BRISTOL (Martínez) - MAYO (San Miguel) y simultáneos

LAURA YUSEM
TEATRO

SEMINARIOS DE VERANO

• ACTUACION (Iniciación-avanzados)

• DIRECCION

Informes e inscripción: Paraguay 4669

Tel.: 775-7349 Lun. a Vier. 16 a 20 hs.

RICARDO BARTIS

ACTUACION

CURSOS DE VERANO

Inf. de 17 a 22 hs.

855-6329

LITO CRUZ

ACTUACION

CURSOS DE VERANO

SUIPACHA 128 - 1º A

327-2797 16 A 20 HS.

CINE



ALADDIN - APTA-
De Walt Disney. En castellano.
Normandie 4. Llave 855. 322-1000. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30.

COMO AGUA PARA CHOCOLATE - P/M/13-
Con Marco Leonardi y Lumi Cavazos.
Iguazu. Llave 940. 393-9931. A las 13.30, 15.30, 18.30, 20.30 y 23.30.

Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 815-8328. A las 15.30, 18.30, 20.30 y 23.30.

Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.30, 15.30, 18.30, 20.30 y 23.30. V. y Sáb. trasn. 1.30.

CONFIA EN MI - P/M/16-
De Hal Hartley. Con Martin Donovan y Adrienne Shelly.
Ideal 3. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.17, 19 y 21 (V. y Sáb. trasn. 1.10).

EL DEMOEDOR - P/M/13-
Con Sylvester Stallone y Wesley Snipes.
Atlas Llave. Llave 869. 322-1936. A las 13.30, 15.30, 18.30, 20.30 y 23.30.

Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 15.30, 18.30, 20.30 y 23.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

EL FUGITIVO - P/M/13-
Con Harrison Ford y Tommy Lee Jones.
Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14.45, 17.25, 20.05 y 22.45. V. y Sáb. trasn. 1.10.

Normandie 4. Llave 855. 322-1000. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30. V. y Sáb. trasn. 1.20.

Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 18.30, 20.30 y 23.30.

EN LA LINEA DE FUEGO - P/M/13-
Con Clint Eastwood y John Malkovich.
Trocadero 2. Llave 820. 322-1455. A las 13.30, 15.30, 18.30, 20.30 y 22.50. V. y Sáb. trasn. 1.20.

FULL CONTACT - P/M/16-
Con Billy Blanks y Kenn Scott. Dir.: Robert Radler.
Trocadero 4. Llave 820. 322-1455. A las 13.30, 15.30, 18.30, 20.30 y 22.50. V. y Sáb. trasn. 1.30.

JUAN MOREIRA - P/M/13-
De Leonardo Favio. Con Rodolfo Bebán.
Ideal 4. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.10, 19.10 y 21.10 (V. y Sáb. trasn. 1.10).

JURASSIC PARK - P/M/13-
De Steven Spielberg. Hablada en Castellano.
Cineplex Llave 2. Llave 727. 322-6967. A las 13.15, 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55. V. y Sáb. trasn. 1.30.

Metro 2. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

LA FUERZA DEL AMOR - P/M/13-
Con Beatrice Dalle y Thierry Fortineau.
Ideal 6. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.20, 17.50 y 20.20 (V. y Sáb. trasn. 1.10).

LA LECCION DE PIANO - P/M/16-
Con Holly Hunter y Harvey Keitel.
Ideal 2. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.10, 17.40 y 20.10 (V. y Sáb. trasn. 1.10).

LA SOMBRA DEL LOBO - P/M/13-
Con Toshio Mifune y Donald Sutherland.
Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Sáb. trasn. 1.10.

LA TORMENTA - P/M/13-
Con Tom Cruise y Gene Hackman.
Metro 3. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.30, 17.30 y 19.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

LA TORMENTA - P/M/13-
Con Tom Cruise y Gene Hackman.
Metro 3. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.30, 17.30 y 19.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

LA TORMENTA - P/M/13-
Con Tom Cruise y Gene Hackman.
Metro 3. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.30, 17.30 y 19.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

LA TORMENTA - P/M/13-
Con Tom Cruise y Gene Hackman.
Metro 3. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.30, 17.30 y 19.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

LA TORMENTA - P/M/13-
Con Tom Cruise y Gene Hackman.
Metro 3. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.30, 17.30 y 19.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

LA TORMENTA - P/M/13-
Con Tom Cruise y Gene Hackman.
Metro 3. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.30, 17.30 y 19.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

LA TORMENTA - P/M/13-
Con Tom Cruise y Gene Hackman.
Metro 3. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.30, 17.30 y 19.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

LA TORMENTA - P/M/13-
Con Tom Cruise y Gene Hackman.
Metro 3. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.30, 17.30 y 19.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

LA TORMENTA - P/M/13-
Con Tom Cruise y Gene Hackman.
Metro 3. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.30, 17.30 y 19.30. V. y Sáb. trasn. 1.15.

Con Jason J. Richter y Lori Petty. Dir.: Simon Wincer.
Ambassador. Llave 777. 322-9700. A las 13.30, 15.30, 18.30, 20.30 y 23.30. Sáb. trasn. 1.20.

Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 13.30, 15.30, 18.30, 20.30 y 23.30. Sáb. trasn. 1.20.

Paseo Alcora 1. Salguero y Alcora. 806-5665. A las 13.25, 15.40, 18.20 y 22.45. V. y Sáb. trasn. 1.20.

LOS TRES MOSQUETEROS - APTA-
Con Charlie Sheen y Kiefer Sutherland. Dir.: Stephen Herek.
América. Calles 1057. 811-3818. A las 15.50, 18.15, 20.45 y 23.10. Sáb. trasn. 1.15.

Gamout. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 15.30, 18.30, 20.35 y 23.30. Sáb. trasn. 1.10.

Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.30 y 22.50.

Ocean 2. Llave 739. 322-1515. A las 13.15, 15.10, 17.40, 20.20 y 23.30. V. y Sáb. trasn. 1.30.

Paseo Alcora 4. Salguero y Alcora. 806-5665. A las 13.45, 16.18, 18.20, 20.35 y 23.30. V. y Sáb. trasn. 1.30.

OPERACION CACERIA - P/M/16-
Con Jean Claude Van Damme.
Trocadero 6. Llave 820. 322-1455. A las 13.15, 15.17, 19.21 y 23.30. V. y Sáb. trasn. 1.25.

ORLANDO - P/M/16-
Con Tilda Swinton y Billy Zane.
Ideal 5. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.17, 19 y 21 (V. y Sáb. trasn. 1.10).

PISTOLAS Y PAÑALES - APTA-
Con Kathleen Turner y Dennis Quaid. Dir.: Herbert Ross.
Cineplex Llave 1. Llave 727. 322-6967. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. V. y Sáb. trasn. 1.30.

Metro 1. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.25, 17.15, 19.15, 21.20 y 23.20. V. y Sáb. trasn. 1.15.

QIU JU. UNA MUJER CHINA - P/M/13-
De Zhang Yimou. Con Gong Li.
Losar 2. Corrientes 1743. 40-6100. A las 13.30, 15.25, 17.20, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn. 1.10.

RIESGO TOTAL - P/M/16-
Con Sylvester Stallone.
Trocadero 5. Llave 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. V. y Sáb. trasn. 1.25.

SEDUCCION PELIGROSA - P/M/13 o R-
Con Michael Caine y Sean Young.
Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.40, 20.30 y 23.30.

SINTONIA DE AMOR - APTA-
Con Tom Hanks y Meg Ryan.
Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23.30. V. y Sáb. trasn. 1.10.

Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.16, 18.25, 20.55 y 23.15. Sáb. trasn. 1.30.

Ocean 1. Llave 739. 322-1515. A las 13.10, 15.30, 18.30 y 20.30. V. y Sáb. trasn. 1.20.

Paseo Alcora 3. Salguero y Alcora. 806-5665. A las 14.20, 16.35, 18.50, 20.55 y 23.15. V. y Sáb. trasn. 1.30.

SOFIE - P/M/13-
Opera prima de Liv Ullmann.
Premier 1. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.30, 19 y 22.15.

SOL NACIENTE
Con Sean Connery y Wesley Snipes.
Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.20. Sáb. trasn. 1.10.

SUPER MARIO BROS - APTA-
Con Bob Hoskins y John Leguizamo.
Normandie 2. Llave 855. 322-1000. A las 13.30, 15.30, 18.30, 20.45 y 23.30. Sáb. trasn. 1.15.

TAN CUPULABLE COMO EL PECADO - P/M/16-
Con Don Johnson.
Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 20.30 y 22.50. Sáb. trasn. 1.10.

THE FIRM - FACHADA - P/M/13-
Con Tom Cruise y Gene Hackman.
Metro 3. Cerro 570. 382-4219. A las 13.30, 15.10, 17.15 y 19.25. V. y Sáb. trasn. 1.15.

UN CORAZON EN INVIERNO - P/M/13-
De Claude Sautet. Con Daniel Auteuil y Emmanuelle Béart.
Louise 1. Av. Corrientes 1743. 40-6100. A las 14.40, 16.40, 18.40, 20.50 y 23.30. Sáb. trasn. 1.10.

UN EXTRAÑO ENTRE NOSOTROS - APTA-

Con Melanie Griffith. Dir.: Sidney Lumet.
Ideal 1. Suipacha 378. 326-3300. A las 15.17, 19 y 21 (V. y Sáb. trasn. 1.10).

UN MISTERIOSO ASESINATO EN MANHATTAN - P/M/13-
Con Woody Allen, Diane Keaton y Anjelica Houston.
Monumental 2. Llave 780. 393-8865. A las 14.16, 16.18, 20.30, 22.45 y 23.30. V. y Sáb. trasn. 1.30.

Paseo Alcora 2. Salguero y Alcora. 806-5665. A las 13.45, 16.18, 18.20, 20.45 y 23.10. V. y Sáb. trasn. 1.35.

Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A las 13.30, 15.30, 18.30, 20.30 y 22.50. V. y Sáb. trasn. 1.10.

UN PASO EN FALSO - P/M/16-
Con Bill Paxton y Cyndia Williams. Dir.: Carl Franklin.
Lore 2. Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.17, 19.05, 21.10 y 23.15. Sáb. trasn. 1.25.

Trocadero 1. Llave 820. 322-1455. A las 13.30, 15.45, 18.20, 20.35 y 23.30. V. y Sáb. trasn. 1.30.

UNA NAVIDAD CON LOS MUPPETS - APTA-
Walt Disney presenta un filme hablado en Castellano.
Los Angeles 3. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 13.30, 15.10, 17.40, 20.20 y 22.20.

Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 15.16, 16.50 y 18.40.

VOLVIENDO A CASA - APTA-
Con Jean Smart y Benji Thall. Dir.: Dwayne Dunham.
Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14.40, 16.40, 18.40, 20.55 y 23.05.

Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 13.30, 15.30, 17.20, 19.20 y 20.50 y 22.40.

Normandie 1. Llave 855. 322-1000. A las 13.15, 15.17, 19.21 y 23.10. Sáb. trasn. 1.10.

Patio Bullrich 1. Posadas 1245. 815-8328. A las 15.20, 17.30, 20 y 22.30.

WERTHER - P/M/16-
Gloria. Avenida De Mayo 1221. 381-6966. A las 16.40 y 20.30.

Y LA BANDA SIGUIÓ TOCANDO - P/M/13-
Con Richard Gere y Anjelica Houston. Dir.: Roger Spottiswoode.
Atlas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 16.50, 19.20 y 23.30.

Atlas Santa Fe 1. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 14.10, 17.10, 19.25 y 22.40. Sáb. trasn. 1.15.

Cineplex Llave 3. Llave 727. 322-6967. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30. V. y Sáb. trasn. 1.25.

Trocadero 3. Llave 820. 322-1455. A las 13.20, 16.20, 19.20 y 22.20. V. y Sáb. trasn. 1.10.

CICLOS

Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cnt. 12.30, 15.45, 19 y 22.20. **Sexo entre Rejas - P/M/18-** 11, 14.10, 17.25 y 20.40. **La Mujer de la Tierra Caliente.** Refrigeración.

Cinemateca Argentina. Sarmiento 2255. 952-2170. Lunes a Viernes no hay función.

Leopoldo Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. Martin Scorsese. Primeros Filmes. A las 15.30, 20 y 22.30. **Alicia ya no vive aquí - P/M/16-** Dir.: Martin Scorsese. Con Ellen Burstyn y Kris Kristoferson. Pl. 2-2.

Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. Muestra retrospectiva de Cine Italiano del director Francesco Rosi. A las 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. "Excelentísimos Cadáveres". Variedades.

BARRIOS

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 14.15, 17.10 y 22.45. **Y la Banda siguió Tocando - P/M/13-** 14, 16.40, 19.30 y 22.25. Variedades. Sáb. trasn. 1.25.

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. **Sintonía de Amor - S/R-15** 16, 18.20, 20.40 y 23.30. Variedades. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. **Como Agua para Chocolate - P/M/13-** 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Variedades. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. **Como Agua para Chocolate - P/M/13-** 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Variedades. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. **Como Agua para Chocolate - P/M/13-** 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Variedades. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. **Como Agua para Chocolate - P/M/13-** 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Variedades. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. **Como Agua para Chocolate - P/M/13-** 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Variedades. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. **Como Agua para Chocolate - P/M/13-** 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Variedades. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. **Como Agua para Chocolate - P/M/13-** 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Variedades. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. **Como Agua para Chocolate - P/M/13-** 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Variedades. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

22. El Fugitivo - P/M/13- 14.20, 16.50, 19.20 y 21.30. Variedades. Sáb. trasn. 0.30. Mier. 50% desc.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15.20, 17.45, 20.25 y 22.50. **Los Tres Mosqueteros - S/R-15** 17.25, 19.50 y 22.30. Variedades. Sáb. trasn. 1.10. Mier. 50% desc.

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15.17, 19.21, 21.15 y 23.20. **Volviendo a Casa - S/R-16** 14.40, 18.40, 20.40 y 23.30. Variedades. Sáb. trasn. 1.20. Mier. 50% desc.

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15.17, 19.21, 21.15 y 23.20. **Volviendo a Casa - S/R-16** 14.40, 18.40, 20.40 y 23.30. Variedades. Sáb. trasn. 1.20. Mier. 50% desc.

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15.17, 19.21, 21.15 y 23.20. **Volviendo a Casa - S/R-16** 14.40, 18.40, 20.40 y 23.30. Variedades. Sáb. trasn. 1.20. Mier. 50% desc.

LIDO. Av. Cabildo 3241. 701-2996. A las 15.30, 17.40, 19.50 y 22.00. **Libero a Willy - S/R-15** 17.30, 19.40 y 21.50. Variedades. Sáb. trasn. 0.10. Mier. 50% desc.

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899. A las 13.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. **Riesgo Total - P/M/16-** 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Variedades. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cnt. 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. **Pistolas y Pañales - S/R-15** 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55. Variedades. V. y Sáb. trasn. Mier. 50% desc. V. y Sáb. trasn. 1.30. Mier. 50% desc.

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cnt. 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. **Pistolas y Pañales - S/R-15** 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55. Variedades. V. y

Saint-Saëns, Schubert y otros. Loc. 5.10. Sáb. a las 18.30. **Orquesta de Cámara "Concerto"**. Obras de Britten, Grieg, Vivaldi, Handel y Piazzolla. Dir.: Miguel Angel Navarro. Loc. 5.10. A las 21.30. **La Mariposa-Tango**. Laura Hansen (soprano), Carlos Morera (guitarra), Inés Sanguinetti y Norberto Eschre (danza). Loc. 10. Dgo. a las 20.30. Ciclo de Estrenos de Compositores Argentinos. Ensamble Instrumental (viola), Miguel Buchhalter (violín), Angel Frette (marimba). Dir.: Juan Florentino Lamoglia. Obra estreno de Roque de Pedro para violín, marimba y gerdas. Triste pampano, de Gilard. Cuentos: Carlos Lico. Nora Malamud. Coord.: Miguel Buchhalter. Auspicio la Secretaría de Cultura de la Nación. Entrada libre y gratuita. Refrigeración.

LA VERDAD DE LA MILANESA. Pasaje El Lazo 3133 (Salguero y Cabello). 806-7252. Vier. y Sáb. a las 22. EDDA DIAZ en: **HUMOR CALIENTE**. Con todos sus personajes y la Plata Flora. Cena Show \$40.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Miér. a las 21: **GRUPO TARDE PERO SEGURO** en: "Brujas, Bandidos y otras Yerbas". Creación colectiva sda y dir. de Daniel Loti. Loc. 5. Juev. a las 21: "Memorias Perdidas del Coronel Aureliano Buendía". de Gabriel Fabrics s/el personaje de "Cien Años de Soledad". de G. García Márquez. Con G. Fabrics. Dir. Gral.: Omar Sánchez. Loc. 5.10. Vier. (despedida) a las 20: "Esperando al Negro". de M. Russo con B. Bernoldi y M. Spivak. Loc. 5.10. A las 24 (última función 93): "Clásicos Enganchados". con LOS MELLIS. Sus grandes hits. Loc. 5.10. Dgo. a las 22: "Métro, Sueños y Tecnico". Con Alejandro Parker, Karina Levine, Diego Pérez Morales y Lorena Alvarez. Loc. 5.8.

LIMBO TEATROS. Guardia Vieja 3318. ABASTO. Miér. y Vier. a las 21.30. Dos Catorce en "EL VUELO DE LA CAIDA". Miér. y Sáb. a las 22.30. Mínima de Maíz en "DE LOS MALES, EL MENOR". Dir.: Daniel Casabianca. Vier. a las 23: Las Iras del General Concha en "VARIETE VAGINAL". Dir.: H. Guevara. A la 1: Fiesta Despedida del Año con

VARIETE de "LA BOLA". A las 3: "LOS JARDINES COLGANTES". Mística. Sáb. a las 24: FIESTA con "FESTIVAL LIMBO VARIETE DE CLOWN". Presenta a Cynthia, Cabe, Ferrán, Júpiter, Elisa y Edu. Dgo. a las 21: "BON APETIT". Performance. Dir.: Martín Salazar y Andy Alvarez.

LONGRAC. Corrientes 1372. 372-7386. Virginia Lago y gran elenco en VIOLETA VIENE A NACER, de Rodolfo Beltrán. Dir.: Rubens W. Correa y Javier Margulis. Mar. a las 21. Dgo. a las 21 y 23. Dgo. a las 21. Entrada libre. Al final Ud. decide el valor de la entrada. Refrig.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: "VISITANTES VERANIEGOS", de Susana Pujol. TGMSS y FUN-CUN presentan la nueva coproducción de COMUBA. Con M. Tortora, G. Tenenbaum y elenco. Dir.: Franco Gulli.

MICHELANGELO. Balcarce 433. 334-4322. 331-5392. Mar. y Miér. a las 21.30. Otra vez Ferrer & Piazzolla. Dir.: Daniel Piazzolla. Con Raúl Lavie. Bailan: Nicole y Ricardo. Juev. a las 22: **TANGO PURO**. Con Leopoldo Federico, su Gran Orquesta y el canto de Carlos Gari. Raúl Lavie, José Colangelo Sexteto, María Graña. Humor: Héctor Malamud. Bailan: Carlos e Inés Borques y Ricardo y Nicole. \$35 copa, \$60, cena show.

MUSEO LARRETA. Obligado 2155. 784-4040. Juev. a Dgo. a las 21.30. GRACIELA RIOS SAIZ y su BALLET HISPANICA en "DANZAS DE ESPAÑA". de Ferr. Borja, N. Bonasua, M. di Falco, V. Enciso, M. Schampier, R. De Garay y R. Amado. Auspicio la Embajada de España.

NATIVO. Av. Corrientes 1980. 953-7129. Vier. y Sáb. a las 22: **NOMBRES FALSOS**, de Ricardo Piglia. Vers. de R. R. Patrón, con la coproducción de TGMSS. Con M. Alan, G. Flores, H. Grillo y elenco. Dir. Gral.: C. Rizzo Patrón.

PARAKULTURAL NEW BORDER. Chacabuco 1072. 362-2408. Juev. y Sáb. a las 22: "Salón Paralelo". Mística y números vivos. Coord.: M. Pantuso y O. Ramirez. Vier. a las 23.30: "La

Chiqui". A las 0: "La Parafarmacia". Diner, Mazzamolo, D'Andrea, Nelly del Paraná, Tía Berta y muchos más. Sáb. a las 22: "A la Barta", escenas de una experiencia teatral por el grupo "A la Barta". A las 0: "Acepto". Danza por el grupo La Bandada. Dir.: Carina Livingston.

PAYRO. San Martín 766. 312-5922. Teatro Múic. Gral. San Martín y Equipo Teatro Payro presentan: **LA OSCURIDAD DE LA RAZON**, de Ricardo Monti. Con Leonardo Sbaraglia, Aldo Braga, Rita Cortese y gran elenco. Dir.: Jaime Kogan. Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. (DESPEDIDA TEMPORADA '93) a las 21. Reservas telefónicas.

PEDRO QUARTUCCI. Bm. Mitre 2020. 422-0573. Sáb. a las 22: "LAS VIEJAS", de Eduardo Mauri. Con L. Amador, A. Fernán, E. Mauri, R. Agustín y V. Sembrer. Dir.: E. Mauri. Gral.: 5.10. Juev. a las 4.

SALA EMAD. Perú 374. 343-1798/342-9416. Vier. a las 23. Sáb. a las 22. Dgo. (despedida) a las 20.30: "TITO ANDRONICO", de W. Shakespeare. Dir.: Roberto Castro.

SALA LA MIRAGE. Salta 1275. 381-0556. 7. Año de éxito. Vier. a las 23. Sáb. a las 23 y 1: El genial humor de PABLO MISACANTANO en: "El Espermatzoide Alienado". Más de 800 funciones y 65.000 espectadores lo garantizan! Estac. propio. Amb. climat.

SALA OLGA BERG. Alsina 1762/66. 372-8526. Vier. a las 21: Assoc. Arg. de Actores pta: "PARAISIO", de José M. Paolantonio. Con S. Osorio y M. Ceballos. Dir.: A. Andrade. Entrada libre y gratuita.

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Pícanismo Estreno Cómic: TRISTAN, BEATRIZ SALOMON, PATRICIA DAL, ADRIANA AGUIRRE, ALEJANDRA ROTH y KAREN REICH-ARDT en:

EL ULTIMO ARGENTINO VIRGEN

Con Andrés Vicente, Andrea Giménez, Ricardo Cánepa y las modelos más sexy. Libro y Dir.: Hugo Sofowich. Mar. a Vier. a las 22. Sáb. a las 22 y 0.15. Dgo. a las 21.30. Refrigeración.

TEATROS INFANTILES

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. SALAMARTIN CORONA: Dgo. Sáb. y Dgo. a las 16: "La Bella y la Bestia", vers. de A. Bufano del cuento de J. M. Leprince de Beaumont. Grupo de Titiriteros del TGMSS. Dir.: A. Mangani. Loc. 5.

AUDITORIO GOLDEN SHOPPING. Acyote 52. 99-6900/6556/6365. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "Vivan las Narices". EN EL OPEN: Sáb. a las 18: "Mi Corazón Infantil". Dgo. a las 18: "El Show Infantil de Hernán y sus Amigos".

CENTRO CULTURAL ARTIGAS. Pte. Perón 2081. 361-6305. Sáb. Dgos. y Fer. a las 17: R. Aldemir pta: "Doña Imaginación y Yo te Invitamos a Jugar", con R. Quiroga y F. Tur. Dir.: O. Junco.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. Sáb. y Dgo. a las 17.30: Los Titiriteros del Submarino Amarillo en "Cuidado, se Escaparon los Titiriteros", de J. Berueth y S. Fernando. A las 18.30: "Pitágoras" (El Espantapájaros Repiolo), de M. Caponi. Pl. \$8. Jubil. gratis.

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/3485. Sáb. y Dgo. a las 17: "El Circo Somos Nosotros", de M. G. Lugo. Bingo Musical con excelentes premios.

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. Martinecz. 792-0869. Sáb. a las 18.30: Sabandijas Creativas presenta: "La Valija Encantada", de Carlos Vignola.

DE LA PIEDAD. Bm. Mitre 1571. 84-0542. Sáb. Dgo. y Fer. a las 16: "Pínoche en la Juguetería Encantada". Dir.: O. Junco.

DEL CARMEN. Paraguay y Rodríguez Peña. 89-9259. Creación y Dirección: Santiago Dato. Dgo. a las 15.30: "Requetejuega". A las 16.30: "Dale que te Canto". Pl. 5.6.

DEL PLATA. Cerrito 228. 382-2587. Sáb. a las 16.15. Dgo. a las 16 y 17.15: "El Show del Conejo Orejitas y el Payaso Pegote". Titiriteros, juegos, baile y magia. Chicos entrada libre y gratuita. Adultos \$7.

FUNDACION BANCO PATRICIOS. Callao 312. 45-8581. Sáb. y Dgo. a las 16: "Tres Gatos en la Escalera", comedia musical de A. Rodríguez de Anca.

LARRETA. Mendoza 2248. Sáb. y Dgo. a las 15.30 y 16.30: Sabandijas Creativas presenta: "DING DONG CLOWN", de Héctor Malamud.

MANZANA DE LAS LUCES. Perú 294. 342-9930. Sáb. y Dgo. a las 16.30: "El Amigo Fiel". "La Señora Pato y el Señor Conejo". Titiriteros y Actores. Dir.: L. Murray.

PEDRO QUARTUCCI. Bm. Mitre 2020. 422-0573. Dgo. a las 17: Grupo Identidad presenta: "ALICIA EN EL PAIS DE LOS ROBOT", de Edith Le Bas. Dir. Gral.: Adrián Barattucci.

MUSIC HALL

BAR SUR. Estados Unidos 299. 362-6086. Símbolo de Buenos Aires. BUSCA UNA REINA. Ricardo Montesino presenta FAST-SHOW. Tango-Baile-Canto-Humor. Juegos participativos. Tarj. Créd.

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946. 773-1979/1358. Vier. y Sáb. a las 23.30: TANGO: RUBEN JUAREZ, junto a Osvaldo Berlingieri y Angel "Paya" Diaz. Bailan: Ricardo y Nicole. Idea y Cond.: Rody.

CAFE TEATRO MOZART. Esmeralda 753. 322-3273. Mar. a las 19: Juancho Díaz es EL CABA-LERO DEL TANGO. Miér. a las 19: JAZZ STANDARDS. T. Turano y O. Viera. a las 21: AR-DE SEVILLA. Flamenco, sevillanas y cantejondo. Juev. a las 19: TANGO EN CONCIERTO. M. L. Brea. Juev. y Vier. a las 21.30: ANGEL OF MUSIC, con D. Lombardo, L. Tavella, V. Celli, J. Ramos y R. Barberi. Vier. a las 19: RECITAL LIRICO. M. Arriaga y F. Troccoli. Vier. a las 23. Sáb. a las 23.30: SUEÑOS EN TECNICO. Music Hall de los '40. Con K. Levine, A. Parker, L. Alvarez, D. Pérez Morales. Asist. Gral.: J. Wiedrich. Sáb. a las 0.30: LOS AMADOS en "Enamorado del Ritmo".

CASA BLANCA. Balcarce 668. 331-4621. 334-5010. Presenta: "LOS MEJORES" con QUINTE-

TO DE REYES, GUILLERMO GALVE, NORMA Y LUIS PEREIRA, ECOS ANDINOS, CARLOS YALICIA, LAS MELLIZAS DEL TANGO, MALON PAMPA y ALEX NEBUR. Lun. a Vier. dde. las 22.15. Sáb. a las 21 y 23.15. Loc. \$35, con Camila Libre.

CLASICA Y MODERNA. Av. Callao 892. 42-4658. Miér. a las 23: BABY LOPEZ, FURST TRIO, B. López Furst (piano), L. Ceravolo (batería) y D. Warner (bajo). Juev. a las 23: el mejor jazz con el GRUPO CONTEMPORANEO DE LA PLATA. M. Martino (batería), J. Curubeto (saxo y clarinete) y C. Ferreira (piano). Der. a espec. \$10.

EL CLUB. Yerbal 1572. 633-2543. Vier. y Sáb. dde. las 24: Para gozar y divertirse con la mejor música SALSA Y MERENGUE. Damas s/copa hasta la 1. Fines de semana para compartir en grupo. Cena-Show y una Noche en EL CLUB. Res. clánic.

EL TANGO ESTA EN MALENA. Defensa 727. 247-4849. Miér. a Sáb. a las 22.30: TANGOS EN LA MEDIANOCHE. Cena-Copas-Baile. Con A. Moreau, C. Aguirre, E. Marín, Y. Maciel, N. Vidal y O. del Solar. Dir. Gral.: Héctor Caraballo.

FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Vier. y Sáb. a las 22: "MUJER DE PALABRA" con MARTA LORENTE. Narración de cuentos de García Márquez y otros. Vier. a las 23.30: RAMONA VALDEZ y EL VACILON. Salsa, merengue y mambo pa gozá. Sáb. a las 23: ADRIAN ABONIZO - LALO DE LOS SANTOS - ENRIQUE CARNE - ALEJANDRO SCHERB "La Peste Rosarina" presenta FOLLETINES ARGENTINOS. Invitado: JUAN CARLOS BAGLIETTO.

KAFETIN. Independencia y Pasco. 432-3779. Sáb. dde. las 23: EL MEJOR ESPECTACULO DE TANGO Y FOLCLORE. Cena-Copas-Baile. Con A. Laborde, N. Gloria, L. Malbrán, A. Reynoso y la act. esp. de Héctor Biotta. Baile con R. Aguilera. Coord.: O. Gabino.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO. Honduras 3852. 71-8795. 862-5215. Vier. y Sáb. a las 22: EL MENEMIGO, todo el humor de Goyardo. Soné el Conde te Ama.

LA CUMPARSITA. Chile y Bal-

carce. 361-6880. Lun. a Dgo. dde. las 22.30: CAFE CONCERT DE TANGO. Con A. Podestá, R. Martín, A. Hidalgo, R. Martín, R. Durante, C. Garcés, M. R. Giménez y R. Ayala. Danza: G. Cabrera y J. Romano. Dir. Gral.: Juan Atadés.

LIBERARTE. Av. Corrientes 1555. 40-7098. Vier. a las 23: "La Organización del Fantasma" en "MUNDO CERO". Con Ricardo Capellano. Loc. 5.10.

LOS DOS PLANITOS. Guafra 305 esq. Balcarce. 951-9503. 943-3699. Dde. las 22.30: Pato Berón (el piano tanguero de Bs. As.), H. Gómez y P. Greco. Dir. Musical y la voz de Bruno Dandó. Danza: Adrián y Debora.

OLIVERIO. Paraná 328. 40-6877. Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22.30: CHIVO BORRACHO CUARTETO. Vuelve un grande del jazz contemporáneo. Con G. Romero, N. Minichillo y J. Aguirre. Vier. a las 23: MARCELA PAZ Y LA PAZ BLUES BAND con J. Pérez Collman, S. Luis, H. Balante, C. Palomino y S. Rovira. Grupo invitado: La Banda del Nono. Vier. a la 1: CHARLIE FANTASY Y SUS HUBUR FIBER GLASS. Show humorístico musical. Sáb. a las 1.30: JAVIER MARTINEZ BLUES BAND presenta su nuevo disco. Dgo. a las 21.30: JAZZ CUARTET con A. González, J. Torrecillas, M. Aneycy y A. Jáuregui. Dgo. a las 23: LUIS SALINAS y su Banda. Jazz, salsa, rock y bossa nova.

VARIEDADES

PLAYCENTER. De BRASIL a la RURAL. DE PALERMO. JUEGOS MECANICOS NUNCA VISTOS: PLAYCENTER Importados de Europa y Estados Unidos. Función diaria. Diver-tite todo el día con una sola entrada.

SHOPPYLANDIA. Shopping Sur. Av. Pavón y Estación Avelandina. 201-8061/9. Lun. a Vier. de 14 a 21. Sáb. Dgo. y Fer. de 11 a 22. CENTRO DE DIVERSIONES cubierto más grande de Latinoamérica. 4 pisos gigantes de entretenimientos. Más de 100 juegos, desde \$1 y en teatro, a las 15.30, 17 y 18.30, la comedia musical: "Abuelo... Contame un Cuento!", por el Grupo "Nuevo Sol". Dir. Gral.: D. Giannetti. Magos, payasos, bandas y shows gratuitos.

GRUNDIG

sonido con cuerpo y alma

Sistema de minicomponentes HH-90

Un verdadero alarde de la técnica, a todas voces superior. 30W por canal, equalizador de 7 bandas, reproducción de compact-disc con 20 memorias, doble casetera con sistema autoreverse y Dolby B. Sintetizador de 2 bandas, con 19 presintonías e indicador digital, control remoto multifunción, cajas acústicas de 3 vías.

GRUNDIG

Caro, pero el mejor.

5.00
ATC-BOLSA DE TRABAJO. Conducen Laura Torti y César Capinani.

6.00
ATC-ATC 24. Noticiero.

7.00
ATC-HORA SIETE.

8.00
ATC-VIVIR MEJOR CON EL DOCTOR CORMILLOT

9.00
ATC-LA MAÑANA. Conducen: Mauro Viale.

9.55
MICRO DEL PASTOR GIMENEZ.

10.00
2-DIBUSHOW. Infantil.

10.00
PIEL. Novela.

11.00
ATC-3 MILLONES DE CONSUMIDORES. Conducen: Jorge Rossi.

11.00
BIENVENIDAS. Femenino. Conducen: María Muñoz.

11.30
ATC-REINA DE COLORES. Infantil.

12.00
2-BLANCO Y NEGRO.

12.30
ATC-ATC 24. Noticiero.

13.00
AMERICA NOTICIAS. Conducen: Juan Carlos Pérez Loizaca.

13.00
ATC-SIN VERGUENZA. Entretenimientos. Con Andrea Campbell.

13.00
ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND.

13.00
SEÑORA. Telenovela.

13.30
60 TODO PARA VER. Conducen: María Belén Aramburu.

14.00
2-DIBUJITOS.

14.00
ATC-ROSA DE LEJOS. Telenovela.

14.00
HOLA SUSANA. TE ESTAMOS LLAMANDO. Con Susana Giménez.

15.00
ATC-EMPERATRIZ. Telenovela.

15.00
INDISCRECIONES.

15.00
UTILISIMA. Conducen: Patricia Miccio.

15.00
ESTRELLITA MIA. Telenovela.

15.55
VIDEO MODA. Conducen: Roberto Giordano.

16.00
LAZOS FAMILIARES. Serie protagonizada por Michael Fox.

16.00
ATC-ME GUSTA SER MUJER. Conducen: Nacha Guevara.

16.00
YO ME QUIERO CASAR... Y USTED? Conducen: Roberto Galán.

16.00
BATMAN. Dibujos animados.

16.00
CAUSA COMÚN. Conducen: María Laura Santillán.

17.00
SIN VUELTA. Periodístico. Conducen: La Salgado.

17.00
NOTE QUÉDES AFUERA. Con

Manuel Wirtz.
2-TODOS SON MIS HIJOS. Reposición. Telenovela.

11.00
MUNDO DE DISNEY. Conducen: Leonardo Greco.

12.00
SHOW DE XUXA. Infantil.

18.00
AMOR A PRIMERA VISTA. Conducen: Berugo Carabimba.

18.00
LA FLACA ESCOPETA. Comedia infantil con Linda Perez.

11.00
SHOW DEL CHAVO.

12.00
AMOR TIENE CARA DE MUJER. Telenovela.

18.30
ROBOCOPIA III.

19.00
2-EL PERISCOPIO. Conducen: Jorge Rial y Andrea Frigerio.

ATC-ATC 24. Noticiero. Conducen: Enrique Alejandro Mancini y Marisa Caccia.

20.00
BOCA DE TODOS. Conducen: Jorge Formato.

11.00
TELEFE NOTICIAS.

12.00
LA BANDA DEL GOLDEN ROCKET. Reposición.

19.30
ANOCHECER CON MAURO VIALE.

20.00
AMOR A PRIMERA VISTA. Con Berugo Carabimba.

20.00
NUEVEDIARIO. 2da Edición.

11.00
CELESTE, SIEMPRE CELESTE. Telenovela.

12.00
TELENOCHOC. Noticiero. Conducen: Mónica Cohen D'Anvers y César Mascetti.

21.00
AMERICA NOTICIAS. Noticiero.

ATC-PLANETA TIERRA. Hoy: Tradiciones europeas.

11.00
MATRIMONIO CON HIJOS. Comedia.

11.00
LA CUEVA. Periodístico-musical. Conducen: Antonio Birabent.

12.00
DE DIEZ. Comedia. Con Claudio García Satur, Silvia Montañán, Javier Portales.

22.00
2-DIOSAS Y REINAS.

ATC-VISTO Y CONSIDERANDO. Conducen: Carlos Varela.

11.00
HORA CLAVE. Con Mariano Gronados.

11.00
CINE. Hoy: La historia sin fin. Dirección: Wolfgang Petersen. Con Noah Hathaway y Barret Oliver.

12.00
CINE. Hoy: Volver al futuro. Dirección: Steven Spielberg. Con Michael J. Fox, Christopher Lloyd.

23.00
2-COPS. Serie.

24.00
RESUMEN DE NOTICIAS.

ATC-ATC 24. Noticiero.

25.00
ESOS QUE DICEN AMARSE. Telenovela.

11.00
VIDEOMATCH. Con Marcelo Tili.

12.00
EN SINTESIS.

0.10
ESE AMIGO DEL ALMA CON LITO VITALE.

0.35
CITY ECONOMICA. Periodístico.

1.00
CINE ARGENTINO. Hoy: Volver a vivir. Dirección: Adelqui Millar. Con Angelina Pagano, Héctor Coire.

2.30
CINE INTERNACIONAL. Hoy: Los gitanos van al cielo. Dirección: Emil Lotianu. Con Svetlana Toma, Gregori Grgic.

4.00
POR EL MUNDO. Documentales.

CABLE VISION

18.00
2-EL GUERRERO AMERICANO. 1. Acción con Michael Dudikoff.

25
PICNIC. Drama con W. Holden.

26
SHERA LEVINE ESTA MUERTA Y VIVE EN NUEVA YORK.

19.00
2- AÑOS DORADOS 67. Ciencia ficción con Keith Szarabaly.

27
CHRISTMAS DIVISION ST. MOGAMBO. Drama con C. Gable.

20.00
2- GRANDES DECEPCIONES. Suspense con P. Folk.

21.00
CIUDAD AZUL. Drama con J. Nelson.

21.00
HOLLYWOOD, SU HISTORIA. 27 - NAVIDAD EN CONNECTUT. Comedia con D. Morgan.

22.00
2- HISTORIAS DE HOLLYWOOD. Drama con Michele Pfeiffer.

23.00
DONDE ESTAS AMOR DE MI

VIDA QUE NO TE... Drama
2- A LA CAMA CON MADONNA. 23.00

24
EL GUERRERO AMERICANO. 1. Acción con Michael Dudikoff.

27
THE HOSTAGE HEART. Drama con I. Swit.

23.45
LA DOLCE VITA.

24.00
2- OFF AND RUNNING. Acción.

25
EL MAR LO CONTARA. Suspense con R. Crano.

26
HARDWARE. Terror con D. M. Dermoff.

21.05
17 - FELIZ NAVIDAD EN CONNECTUT. Comedia.

22.00
16 - COMPACTO. Videoclips.

19
LA REENCARNACION. Suspense.

20
CASI UNA FAMILIA. Drama.

21
DONDE ESTAS AMOR DE MI VIDA QUE NO TE... Com. dramática.

25
PECADOS DE GUERRA. Bélica.

26
VIENTOS DE JUSTICIA. Acción.

26
GLORIA STEFAN & THE M.S.M. LIVE FROM MIAMI ARENACHRIS DE BURGH; THE MUNICH CONCERT. Musical.

30
A LA CAMA CON MADONNA. 22.30

21
ZELIG. Comedia.

17
THE HOSTAGE HEART. Suspense.

24
EL SILENCIO.

40
FUERA DE LA LLUVIA. Suspense.

24.00
25 - PECADOS DE GUERRA. Bélica.

26
MOVIE AWARDS. Musical.

26
HARDWARE. Terror.

1.00
16 - COMPACTO. Videoclips.

17
MOGAMBO. Aventuras.

23
LA HORA DE LA B.B.C. Serie documental.

40
VICTIMA DE GUERRA. Espionaje.

HOY

Tiempo pronosticado: Parcialmente nublado. Fresco por la mañana, luego leve ascenso de temperatura. Vientos moderados del sureste rotando al sur. Mínima 13°. Máxima 25°.

□ □ □

13.00: Presentación de *La Orquesta del Tango de Buenos Aires*. Dirección de Carlos García y Raúl Garello. Sala Casacuberta del Teatro Municipal General San Martín, Corrientes 1530.

14.10: *Dimenticare Palermo* de Francesco Rosi. Con James Belushi, Mimi Rogers, Joss Ackland, Philippe Noiret. En el marco del ciclo de cine italiano. Cine Maxi, Carlos Pellegrini 657. En distintos horarios.

16.00: Muestra *Imágenes de Fotógrafos e Ilustradores Publicitarios Argentinos*, Museo de Arte Moderno, Av. San Juan 350. Hasta el 31 de diciembre.

18.30: Charla debate con los realizadores Miguel Rodríguez Arias y Emilio Caray Díaz, luego de la proyección del video *Protección al mayor*. Organización Plaza de Mayo, Línea Fundadora. Solís 940.

19.00: *Los últimos días de Filipinas* de Antonio Román. Con José Nieto, Guillermo Marín y Fernando Rey. Dentro del ciclo de cine de propaganda franquista. ICI, Florida 943.

20.30: Presentación del libro *Querido hijo, querido papá* de Hugo Finkelstein. Teatro Colonial, Paseo Colón 413.

• *Las películas de batato.* Hoy: *El método de Juana y Alfonsina* y *el mal*. Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038.

21.00: *El marinero* de Tulio Stella. Con Clarisa Quiroga, Andrea Proto, Osvaldo Peluffo y Pedro Mac Mullen. Del Sur, Venezuela 1286.

• *Recital de Presencia tanguera y La Tanguera.* El Subsuelo, Bartolomé Mitre 1571.

21.30: *Babilonia ríe*. Museo de Arte Cómico. En Guardia Vieja 3360.

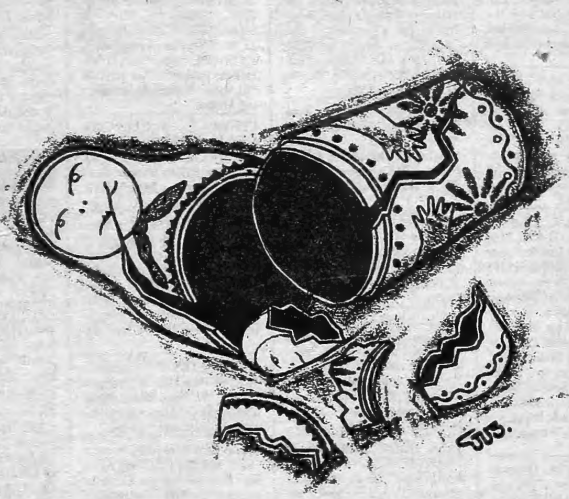
• *Fico de Castro en Homenaje a los grandes guitarristas.* Oliverio, Paraná 328.

22.15: *Parabailé.* Música y números vivos. Coordina María Pantuso y Olkar Ramírez. Parakultural New Order, Chacabuco 1072.

(Por Juan Gelman) El presidente Clinton declaró que en nada lo sorprendía el reciente triunfo electoral del fascistoide, ultranacionalista y antisemita Partido Liberal Democrático de Rusia. Si así fue, cabe felicitarlo: sabía más sobre la situación interna rusa que el propio Yeltsin y la cúpula gobernante, que han pasado de "una arrogante confianza a una ilimitada desesperación", en palabras del diario liberal *Segodnya*. Esa desesperación llevó a Yegor Gaidar —líder del derrotado partido oficialista Opción de Rusia, actual primer viceministro y autor del plan económico de "terapia de choque" que ha acentuado notablemente la pobreza general— a reconocer que el voto había castigado su política en razón de "las penurias económicas cotidianas" y a tildar al pueblo ruso de tonto. La propaganda populista —dijo— "parece funcionar de veras en una sociedad en que la gente prefiere las dulces mentiras a la desagradable verdad".

Fue en la euforia de la "glasnost" y la "perestroika" que se abrió el absceso fascista y xenófobo en toda la ex URSS, contenido hasta entonces por la rigidez del sistema soviético. En 1988 comenzaron a aparecer grupos como Pamyat, cuyas publicaciones exigían, por ejemplo, que se redujera a un mínimo establecido la presencia de judíos en las profesiones. Otros periódicos de la constelación de extrema derecha demandaban el destierro completo, de la literatura rusa, de las obras del escritor judío Isaac Babel, asesinado por Stalin, entre otras cosas, por judío. En 1987 abogaron por impedir la conmemoración del centenario del gran pintor, también judío, Marc Chagall, que no sin inconvenientes se llevó a cabo en su Vitebsk natal, hoy en territorio de Belarús. Como puede advertirse, se trata de un fascismo muy particular: sus puntos de contacto con el stalinismo y el zarismo son ciertamente íntimos.

La nostalgia de la extrema derecha rusa por la vieja y buena época zarista —que el gobierno Yeltsin alimentó con medidas como la reimpresión a Leningrado de su viejo nombre imperial, San Petersburgo— dio origen al nacimiento de una secta integradora de verdaderos celotes (esta vez no judíos, sino todo lo contrario) en el seno de la Iglesia ortodoxa rusa y a formaciones de neocacos que lucen uniformes zaristas y un antisemitismo virulento. Esos grupos, que apoyan al PLDR, estiman que Yeltsin y Gorbachov son enemigos del Estado ruso. En una de sus publicaciones apareció la caricatura de ambos en cuatro patas, como perros, sujetos a una trailla manejada por un judío de pie y con cola (co-



DEL FASCISMO ROJO

mo los franquistas decían que portaban "los rojos" en la guerra civil española).

Otros periódicos de la extrema derecha suelen difundir artículos crudamente racistas, antimasónicos, antisemitas, antigay, que en nada se diferencian de los que daba a luz el *Volksischer Beobachter*, órgano propagandístico nazi, durante el ascenso del Tercer Reich. No pocas veces reproducen la tapa de "Los protocolos de los sabios de Sión", un libelo antisemita infame y aun increíble que fabricaron agentes de la Ojra, la policía secreta del zar, a modo de justificación "ideológica" de los miles de pogroms antijudíos que devastaron (pogrom significa en ruso eso: devastación) todo el imperio durante casi 40 años, hasta el advenimiento de la revolución bolchevique de 1917. Los neofascistas rusos son ardientes defensores de un ejército fuerte que permita a Rusia recuperar su posición de superpotencia y recobrar los territorios que el Gran Imperio Zarista poseía en 1914, incluidas Lituania, Estonia, Letonia y Finlandia. En consecuencia, se oponen tajantemente al desmantelamiento del complejo militar-industrial de la que fuera Unión Soviética, al desarrollo convencional y nuclear, a los cortes del presupuesto militar. Su dirigente máximo, Vladimir Zhirinovski, anunció ya un futuro catastrófico de guerras en el mundo que obligaría a Moscú a enviar tropas hasta

las playas del Océano Índico "para restablecer el orden". Tampoco dejó de amenazar a Alemania con una guerra nuclear si injería en los asuntos internos de Rusia, asuntos internos que, al parecer, consisten en proyectos de expansión territorial que han despertado los temores de los países escandinavos.

Estas bravatas de Zhirinovski no tienen, por ahora, visos de realidad. El Parlamento ruso electo —dominado por la oposición a Yeltsin— tiene poderes limitados y puede ser disuelto por el Ejecutivo en ciertas condiciones. Los comunistas pueden inclinar el fiel de la balanza hacia el gobierno si aceptan constituir el "frente antifascista con Opción de Rusia" que ha sugerido Gaidar, o bien hacia los neofascistas del PLDR, a quienes los unos no pocas coincidencias, como mostró la alianza que sellaron con éstos en 1991 en el marco del Frente de Salvación Nacional que tiñó de rojo a un fascismo declarado.

Lo curioso —o no tanto— es que, salvo el propio Zhirinovski, la mayoría de los cuadros del PLDR lo fueron del disuelto Partido Comunista de la Unión Soviética y del Ejército Rojo. Su marcado vuelco políticoideológico habla a las claras del vaciamiento de los principios de la Revolución Rusa que Stalin y sus sucesores operaron en lo que tal vez sea la estafa política más vasta, prolongada y sangrienta de este siglo.

CARTAS

Dr. Alfonsín

Me dirijo a usted para manifestarle los motivos que me llevaron a decidir mi desafiliación de la UCR. En 1983, con apenas 11 años, compartí junto a mi familia su triunfo electoral, con la esperanza de que los argentinos haríamos una verdadera transformación nacional. Fui de los que vimos en usted a un líder popular y democrático, que llevaba en una mano la bandera republicana y en la otra, demasiado ilusos, la socialista. Muy pronto, en el Centro de Estudiantes de mi colegio secundario, me incorporé a la agrupación política que representaba las ideas de ese radicalismo revitalizado, mucho más cerca de Leandro Alem, Crisólogo Larralde, Moisés Lebensohn, Mario Abel Amaya y Sergio Karakachoff, que de Ricardo Balbín, Arturo Frondizi o Fernando de la Rúa. Sabrá bien, que si el progresismo argentino es más duro con usted que con otros políticos es porque su gobierno despertó expectativas favorables sobre temas absolutamente cruciales como la Vida, la Justicia y la Verdad, que quedaron incumplidas cuando no traicionadas. No habría adelantado mi decisión de no haber mediado los sucesos de las últimas semanas. Pero su cambio de postura respecto de la reforma de la Constitución y la posibilidad de reelección presidencial, ha echado definitivamente por tierra, con todo respeto, mi consideración sobre su vida política.

Recuerdo una historia que aprendí de algún libro suyo. Transcurre en la Argentina, en el mes de julio de 1890. Entonces gobernaba Miguel Juárez Celman, acólito del régimen oligárquico pilotado por Julio A. Roca. La oposición estaba formada por dos grupos. El primero eran artesanos, comerciantes e intelectuales porteños, liderados por el insombrable y corajudo Leandro Alem. El segundo, eran productores agrícolas del interior, letrados y sectores militares, representados por el liberal Bartolomé Mitre. Ambos grupos se nucleaban en la Unión Cívica. En menos de un año planean una rebelión frontal y armada contra el gobierno. La avanzada militar es conducida por el mitrista general Campos. En la víspera de la revolución, que se conocerá como Del Parque (curiosamente con epicentro donde hoy es Plaza Lavalle y donde se erige el Palacio de Tribunales), Roca pacta con Mitre el ingreso al gobierno de gente suya y la renuncia de Juárez Celman a cambio de evitar la insurrección. El levantamiento queda rengu. Solitarios y tozudos, enfrentan la derrota con bajas y exilios. En 1891 fundan la Unión Cívica Radical y proclaman la abstención revolucionaria hasta tanto no haya una verdadera democracia en la Argentina. Mitre y Alem se habían unido en la oposición. Uno eligió el arreglo y el otro la resistencia. Los hombres construyeron sus vidas con actitudes. Así se exponen y demuestran quiénes son. En estos días usted ha tomado una decisión. En lo que a mí respecta, no quiero ser parte del convite. No cuento conmigo. Nunca es tarde para arrepentirse y los hombres que reconocen sus errores y retoman el camino correcto son ampliamente comprendidos por la gente. Por ahí, alguna vez, en una mañana de los próximos años, usted explicará con sinceridad qué pensó frente a Aldo Rico en la Semana Santa de 1987, y qué frente a Carlos Menem, cuando le fue a llevar su reelección a la quinta de Olivus. Mientras tanto, yo estaré en otra vereda.

Gabriel Diego Lerman. DNI 22.992.988



QUIERO QUE EL CARAMANCHON SE COMA A:

1.
2.
3.

CONCURSO EL CARAMANCHON
Belgrano 671 - Capital Federal

